

٢٠١٩

الأمم المتحدة، نيويورك

# تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة



الأمم المتحدة

حقوق النشر:

تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة (A/74/1، الدورة الرابعة والسبعون)

نُشر بمعرفة الأمم المتحدة

New York, New York 10017, United States of America

حق التأليف والنشر © ٢٠١٩ الأمم المتحدة

جميع الحقوق محفوظة

يحظر بغير إذن كتابي من الناشر نسخ أي جزء من هذا المنشور أو نقله بأي شكل من الأشكال أو بأي وسيلة من الوسائل، سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك نقله بالنسخ التصويري أو بأي نظام لتخزين المعلومات واسترجاعها معروف حالياً أو سيبتكر مستقبلاً.

ويجب توجيه جميع الاستفسارات المتعلقة بالحقوق والتراخيص، بما في ذلك الحقوق الثانوية، إلى:

United Nations Publications  
405 East 42nd Street, S-09FW001  
New York, NY 10017  
United States of America

البريد الإلكتروني: [publications@un.org](mailto:publications@un.org)؛ الموقع الإلكتروني: <http://shop.un.org>

ويجب توجيه طلبات استنساخ مقتطفات إلى:

[permissions@un.org](mailto:permissions@un.org)

eISBN: 978-92-1-004488-2

eISSN: 2617-2895

التصميم والتنسيق:

شعبة إدارة المؤتمرات، مكتب الأمم المتحدة في جنيف وإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، نيويورك

الغلاف:

نساء وطفل من شعب همونغ. وشعب همونغ من الشعوب الأصلية في شرق وجنوب شرق آسيا.

من صور الأمم المتحدة/ Kibae Park

٢٠١٩

الأمم المتحدة، نيويورك

# تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة



الأمم المتحدة

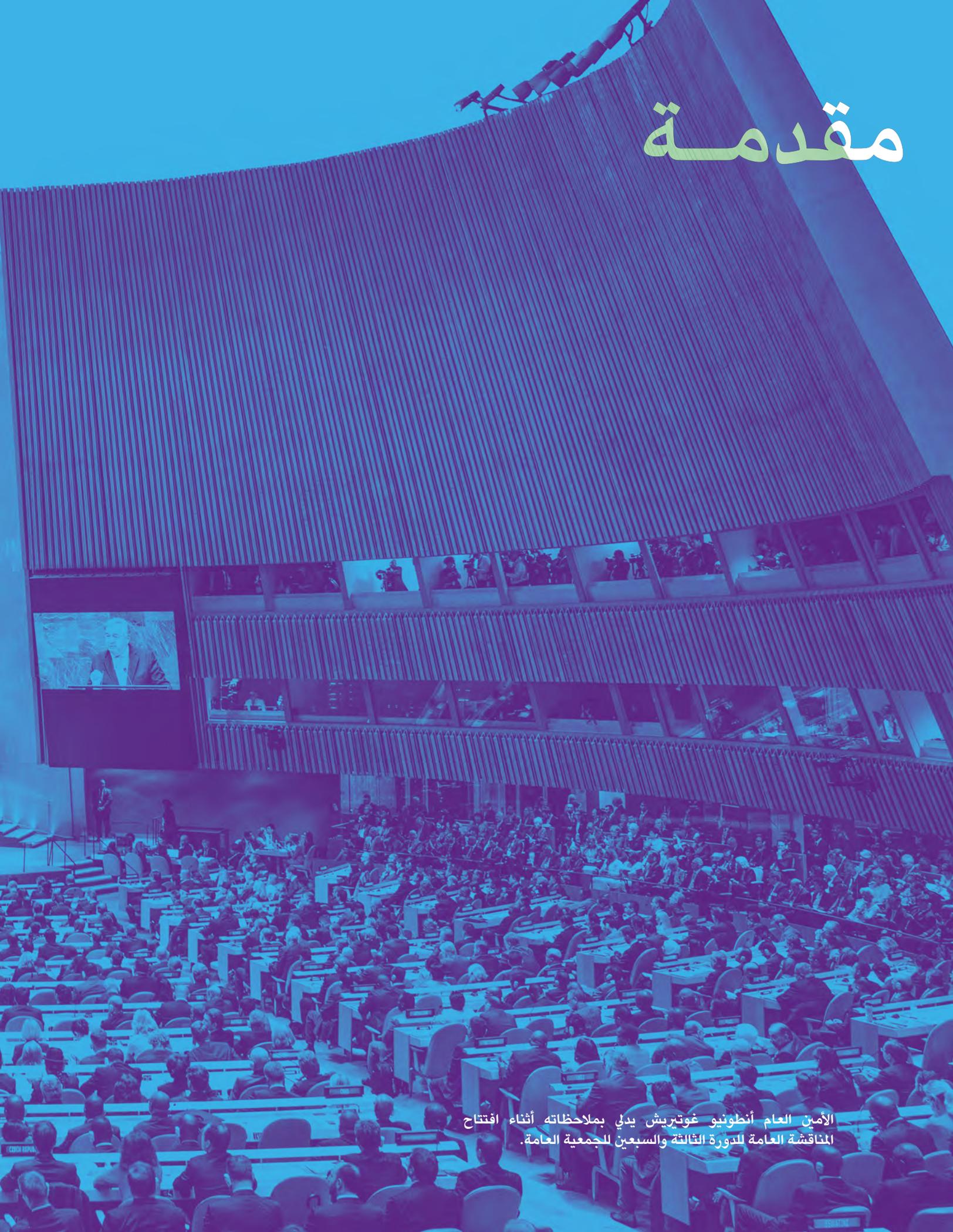


# المحتويات



٤	مقدمة
٢٢	أعمال المنظمة
٢٢	تشجيع النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة
٤٠	صون السلام والأمن الدوليين
٥٨	تنمية أفريقيا
٦٤	تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها
٧٦	التنسيق الفعال لجهود المساعدة الإنسانية
٨٨	تعزيز العدالة والقانون الدولي
٩٢	نزع السلاح
١٠٠	مراقبة المخدرات ومنع الجريمة ومكافحة الإرهاب
١٠٨	الأداء الفعال للمنظمة

# مقدمة



الأمين العام أنطونيو غوتيريش يدي بملاحظاته أثناء افتتاح  
المناقشة العامة للدورة الثالثة والسبعين للجمعية العامة.

## أولوياتنا الرئيسية



- تشجيع النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة
- صون السلام والأمن الدوليين
- تنمية أفريقيا
- تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها
- التنسيق الفعّال لجهود المساعدة الإنسانية
- تعزيز العدالة والقانون الدولي
- نزع السلاح
- مراقبة المخدرات ومنع الجريمة ومكافحة الإرهاب



شعار الأمم المتحدة في قاعة الجمعية العامة.



”إن التحديات العالمية تتطلب حلولاً عالمية. لكن لا يكفي أن نشيد بفضائل تعددية الأطراف إذ يجب علينا أن نثبت قيمتها المضافة.“

أنطونيو غوتيريش، الأمين العام

ومما يثير القلق الشديد تفشي الفقر وازدياد أوجه التفاوت، سواء فيما بين البلدان أو داخلها، وهو الأخطر، وكذلك الاتجاهات المقلقة نحو تقلص الحيزين الديمقراطي والمدني، التي غالباً ما تؤثر على المدافعين عن حقوق الإنسان والعاملين في المجال الصحي والصحفيين في المقام الأول. ولا يزال العنف ضد النساء والفتيات والمعارضة المتجددة لإعمال حقوق المرأة والمساواة بين الجنسين منتشرين في جميع أنحاء العالم.

وأسهمت هذه العوامل، مع جملة عوامل أخرى، في زيادة معدلات التشرد، مما يعرض الفئات الضعيفة من السكان المرتحلين لانتهاكات حقوق الإنسان ويطرح تحديات معقدة في بلدان العبور والمقصد. وبينما هذه المشاكل وغيرها تستمر وتتكاثر، نشهد تنامي الخوف والريبة والإحباط ليقوّض ثقة الناس في المؤسسات عموماً وفي المؤسسات السياسية، كما يوفر أرضاً خصبة لخطاب الكراهية ولكراهية الأجانب وغير ذلك من أشكال الخطاب الانقسام والخطير.

وقد دفعني قلقي العميق إزاء هذا المسار المقلق - بما في ذلك العنف المدفوع بالكراهية والاعتداءات الوحشية على أماكن العبادة - إلى إطلاق استراتيجية لمكافحة خطاب الكراهية واستكشاف السبل التي يمكن بها للأمم المتحدة أن تدعم حماية الأماكن المقدسة في جميع أنحاء العالم.

إننا إذ نقف اليوم على مشارف الذكرى السنوية الخامسة والسبعين للأمم المتحدة، وهي أهم أداة يمتلكها العالم لتحقيق التقدم المشترك، فإن مقاصدنا ومبادئنا المشتركة لا تزال تحظى بنفس القدر من الأهمية. وقد تمكنت المنظمة، القائمة في جوهرها على روح التعاون الدولي، من تحقيق فوائد عظيمة وواسعة النطاق للبشرية، فانتشلت الملايين من براثن الفقر، ودعمت حقوق الإنسان، وساعدت على إقامة السلام في مناطق مضطربة. وفي ظل ما يشهده عالم اليوم من تغير سريع، فإن واجبنا الدائم والمستمد من الميثاق هو البناء على هذه الإنجازات وكفالة تمتع جميع الناس بالسلامة والرخاء والكرامة. وبهذه الروح، فإنني إذ أقدمُ تقريري الثالث عن أعمال المنظمة، يساورني القلق إزاء حالة عالمنا، ولكنني متفائل أيضاً بما أعلم أننا نستطيع إنجازه للناس الذين نخدمهم.

## تحديات عابرة للحدود

لا يزال العالم يواجه تحديات عالمية خطيرة ليس بمقدور أي من الدول الأعضاء أو المنظمات أن يتصدى لها منفرداً. ويشكل التهديد الوجودي الذي يطرحه تغير المناخ أكثر هذه المخاطر إلحاحاً. فالكوارث المرتبطة بتغير المناخ تؤثر في المتوسط على ٣٥٠ مليون شخص كل سنة، ويسهم الاحترار العالمي كل يوم في قلب المكاسب الإنمائية التي تحققت بشق الأنفس، كما يفاقم الفقر. ويتدهور التنوع البيولوجي بمعدل يندب بالخطر.

وفي عام ٢٠١٩، سيحتاج نحو ١٤٢ مليون شخص إلى المساعدة الإنسانية. ولا تزال النزاعات المسلحة وأعمال العنف تؤدي إلى تدمير حياة الناس والمجتمعات المحلية. وأضحت النزاعات أكثر تعقيداً وترابطاً من ذي قبل. ولا يزال التطرف العنيف والإرهاب يزعزعان استقرار بلدان ومناطق بأكملها.

... في إطار

## ٨ أولويات

في أزيد من ٣٥ برنامجاً ...



أكثر من

## ٣٧ ٠٠٠

موظف في الأمانة العامة للأمم المتحدة  
ونحو ٩٠ ٠٠٠ فرد نظامي  
يعملون ...



## ... لتحقيق نتائج في عام ٢٠١٨، من قبيل ما يلي:

### السلام والأمن



نشر ١٤ بعثة لحفظ السلام، وأكثر من  
٣٠ من البعثات السياسية الخاصة  
أو المكاتب أو المبعوثين من أجل تعزيز  
السلام ومنع نشوب النزاعات

### التنمية المستدامة



إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة  
الإنمائية والموافقة على اتفاق تمويل  
لتحسين عملية تقديم مساعدة إنمائية  
بقيمة ٣٣ بليون دولار

### تنمية أفريقيا



توقيع اتفاقيين إطاريين بين الأمم  
المتحدة والاتحاد الأفريقي لدعم خطة  
عام ٢٠٣٠ وخطة عام ٢٠٦٣

### نزع السلاح



إطلاق الخطة المعنونة "تأمين مستقبلنا  
المشترك: خطة لنزع السلاح"، من أجل  
جعل نزع السلاح وعدم الانتشار في صميم  
عمل الأمم المتحدة

... بدعم من تمويل قدره

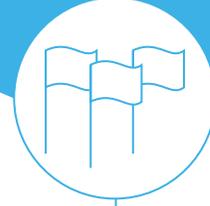
**١٣,٨ بليون دولار**

من الاشتراكات، يشمل ٢,٦ بليون دولار من الأنصبة المقررة، و ٧,٥ بلايين دولار من الاشتراكات المقررة لحفظ السلام، و ٣,٧ بلايين دولار من التبرعات...



... في

**أكثر من ١٤٠ بلداً**



### حقوق الإنسان



مشاركة ٦٠٠ مليون شخص في حملة الذكرى السنوية السبعين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان التي تحتفل بذكرى مرور سبعين سنة على اعتماد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان

### المساعدة الإنسانية



المساعدة على حشد وتنسيق مساعدة دولية بقيمة ١٥ بليون دولار لفائدة ١٣٣ مليون محتاج

### العدالة والقانون



طرح اتفاقات جديدة بشأن التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولايات الوطنية

### المخدرات والجريمة والإرهاب



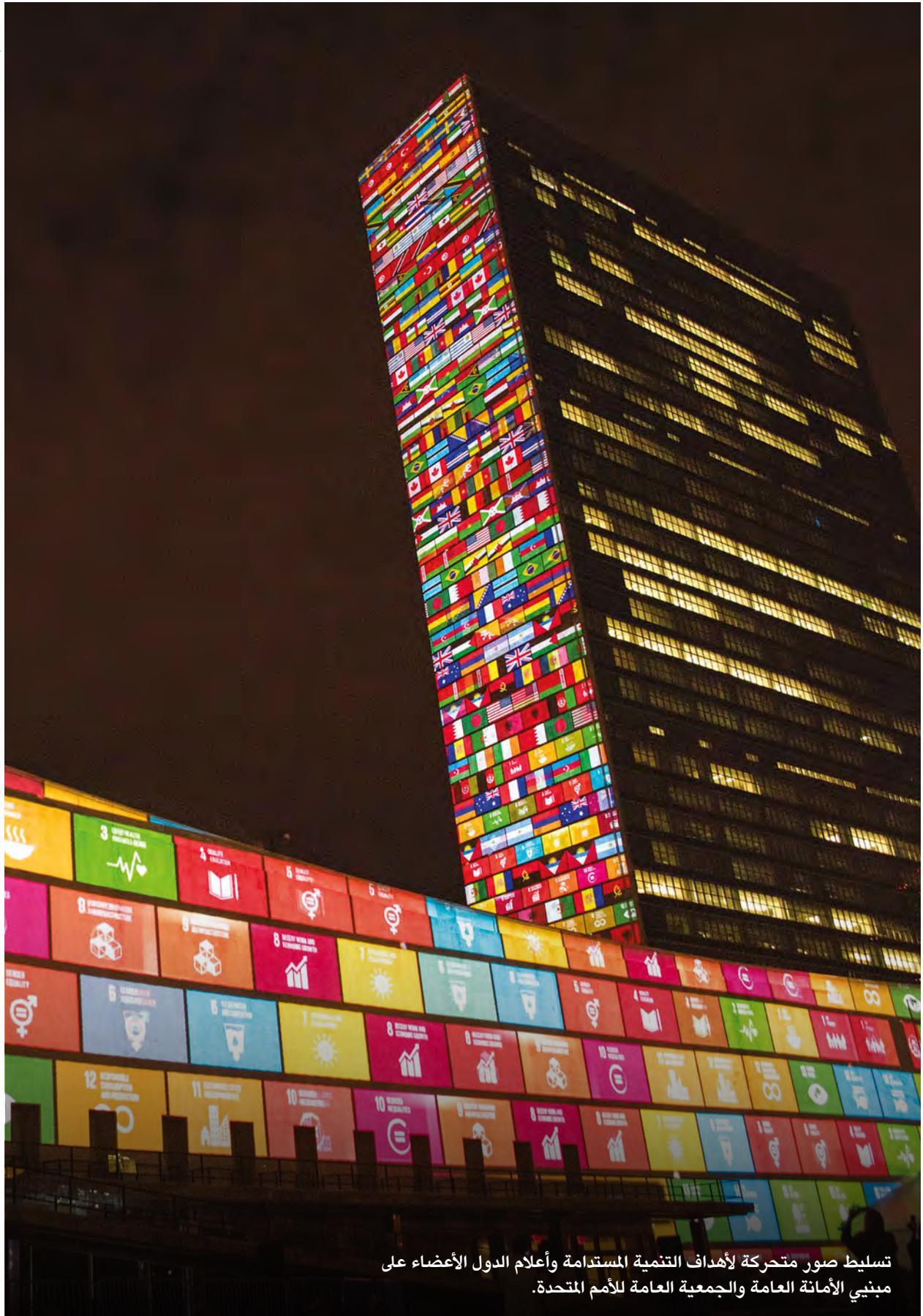
دعم أكثر من ٩٠ بلداً في مجال منع ومكافحة التطرف العنيف

تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء في أكثر من

من الاجتماعات الحكومية والمؤتمرات للمساعدة في الوصول إلى إجماع عالمي على القضايا التي تواجه العالم

٣٥٠٠٠





تسليط صور متحركة لأهداف التنمية المستدامة وأعلام الدول الأعضاء على مبنيي الأمانة العامة والجمعية العامة للأمم المتحدة.



رئيس الدورة الرابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، ميشال كورتिका، وزير الدولة، وزارة الطاقة، في بولندا، يقفز فرحاً بعد إقرار برنامج عمل اتفاق باريس في مؤتمر كاتوفيتسه في عام ٢٠١٨.

## أهمية تعددية الأطراف

في عام ٢٠١٨، قدمت منظومة الأمم المتحدة مثلاً لما يمكن إنجازه بالعمل معاً، وبيّنت ما يتعين علينا القيام به لإحراز المزيد من التقدم.

ولا تزال خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، التي تتجسد في أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر، توفر خارطة طريق واضحة وشاملة لبناء عولمة عادلة وتحويل الاقتصادات والمجتمعات على نحو يكفل عدم تخلف أحد عن الركب. وقد أحرز تقدم كبير، غير أننا لن نتمكن من بلوغ أهدافنا لو بقينا نعمل بالوتيرة الحالية. فنحن بحاجة إلى أن نضفي على عملنا قدراً أكبر بكثير من المثابرة والطموح، وذلك من خلال تعزيز التعاون الدولي، والشراكات بين القطاعين الخاص والعام، وتوفير التمويل الكافي والحلول المبتكرة. ونحن بحاجة أيضاً إلى تمكين الشباب بصفتهم شركاء وقادة، على النحو المتوخى في "شباب ٢٠٣٠: استراتيجية الأمم المتحدة للشباب".

وعلى الرغم من العقبات، وافق مؤتمر تغير المناخ، الذي عقد في كانون الأول/ديسمبر في كاتوفيتسه ببولندا، على برنامج عمل لتنفيذ اتفاق باريس بشأن تغير المناخ لعام ٢٠١٥، مما يشكل خطوة بارزة إلى الأمام. وسيشكل مؤتمر القمة المعني

بالمناخ الذي سيعقد في أيلول/سبتمبر ٢٠١٩ فرصة لتسريع الاستجابة العالمية لتحقيق الهدف المتمثل في الحد من ارتفاع درجات الحرارة عند ١,٥ درجة مئوية وتحقيق الأهداف المناخية الأخرى لعام ٢٠٢٠ وما بعده.

وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، أبرمت الدول الأعضاء اتفاقاً تاريخياً هو الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، الذي شكّل منصة ينطلق منها العمل الطوعي لبلدان المنشأ والعبور والمقصد من أجل تعظيم فوائد الهجرة والتصدي للتحديات المرتبطة بها. وإلى جانب

الاتفاق العالمي بشأن اللاجئين، الذي جرى تأكيده في الشهر نفسه، يمتلك العالم الآن مسارات بعيدة المدى تكفل استفادة الجميع من مزايا التنقل البشري.



”التعاون الدولي عنصر أساسي للنهوض بالعمل من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام ٢٠٣٠. وإننا بحاجة إلى تحولات لا تترك أحداً خلف الركب.“

أمينة ج. محمد،  
نائبة الأمين العام

## خطط مختارة مؤدية إلى التحوّل\*

تتمحور الأهداف الطويلة الأجل للأمم المتحدة حول خطط مؤدية إلى التحوّل نالت تأييد أو ترحيب الدول الأعضاء.

### مبادرة العمل من أجل حفظ السلام

إعلان الالتزامات المشتركة  
بشأن عمليات الأمم المتحدة  
لحفظ السلام



### الشباب والسلام والأمن

قرار مجلس الأمن ٢٤١٩ (٢٠١٨)  
الذي يستند إلى القرار  
٢٢٥٠ (٢٠١٥)



٢٠١٨

### الإعلان المتعلق بالمحيطات

محيطاتنا، مستقبلنا:  
نداء للعمل



### خطة عام ٢٠٣٠ وخطة عام ٢٠٦٣

إطار لشراكة متجددة بين الأمم المتحدة  
والاتحاد الأفريقي بشأن خطة أفريقيا  
للتكامل والتنمية للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٧،  
دعماً لخطة الاتحاد الأفريقي لعام  
٢٠٦٣: أفريقيا التي نصبو إليها



٢٠١٧

### إعلان موريشيوس

مواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية  
المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية



### إعلان ومنهاج عمل بيجين

المؤتمر العالمي الرابع  
المعني بالمرأة



### إعلان مؤتمر القمة العالمي

التنمية، والسلام والأمن الجماعي، وحقوق الإنسان  
وسيادة القانون، وتعزيز الأمم المتحدة



### المرأة والسلام والأمن

قرار مجلس الأمن  
١٣٢٥ (٢٠٠٠)



### إعلان الدوحة

مؤتمر المتابعة بشأن التمويل من أجل التنمية



### إعلان اسطنبول

برنامج العمل لصالح أقل البلدان  
نمواً للفترة ٢٠١١-٢٠٢٠



### إعلان الألفية

مؤتمر القمة والأهداف  
الإنمائية للألفية



### توافق آراء مونتيري

المؤتمر الدولي  
لتمويل التنمية



٢٠١٢

٢٠١١

٢٠٠٨

٢٠٠٥

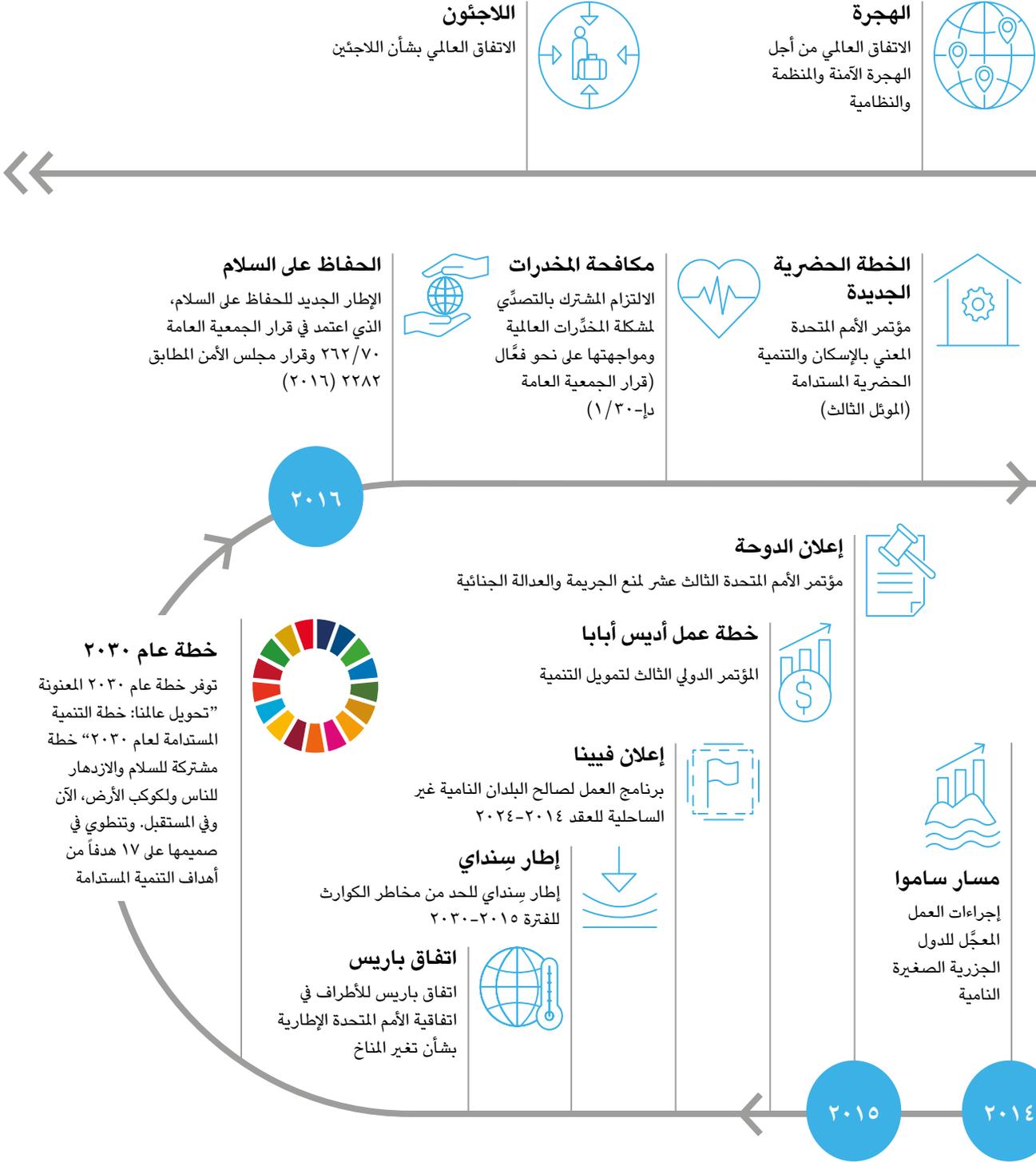
٢٠٠٢

٢٠٠٠

١٩٩٥

\* يُظهر الرسم البياني مجموعة مختارة من البرامج والخطط التي ولدت تحولات منذ عام ١٩٩٥، والقائمة ليست شاملة.

يسترشد برنامج عمل الأمم المتحدة أيضاً بعدة ولايات تشريعية أخرى.





الأمين العام أنطونيو غوتيريش ونائبة الأمين العام أمينة ج. محمد خلال اجتماع عقد في نيويورك.

وقد اقترحت خطة جديدة لنزع السلاح من أجل التصدي لأسلحة الدمار الشامل والأسلحة التقليدية وللحيلولة دون أن تؤدي عجائب الابتكارات التكنولوجية إلى إطلاق شرارة سباق تسلح مرّوع جديد. ولهدفنا ثلاثة جوانب هي: نزع السلاح لإنقاذ البشرية، ونزع السلاح لإنقاذ الأرواح، ونزع السلاح لحماية مستقبلنا.

وبينما تواصل الأمم المتحدة تقديم المساعدة الإنسانية المنقذة للأرواح وتعزيز عمليات السلام، فإننا ندرك جميعاً تمام الإدراك أن إنهاء الحروب وأعمال العنف هو الحل الوحيد الحقيقي والطويل الأجل لما تتسبب به من دمار ومعاناة إنسانية. ولهذا السبب، فقد ركّزت منذ أن توليت مهام منصبتي على الوقاية والوساطة وعلى الارتقاء بجهود صنع السلام والجهود الدبلوماسية.

وشهدت الأشهر الأخيرة تقدماً في معالجة الأوضاع المضطربة وحل النزاعات وإعادة الأمل إلى المتضررين من سنوات من الحرب والعنف وعدم الاستقرار، وذلك من خلال ضمان إجراء انتخابات سلمية وديمقراطية في مدغشقر على سبيل المثال. وفي شباط/ فبراير ٢٠١٩، توصلت اليونان ومقدونيا الشمالية إلى تسوية للمنازعة القائمة بينهما منذ أمد طويل بشأن "الاسم"، مما يبين أن الحوار والإرادة السياسية قادران حتى على تسوية المسائل التي تبدو مستعصية على الحل. وشكل التعاون الوثيق مع المنظمات الإقليمية عاملاً أساسياً. غير أن هذا العمل يصبح صعباً

ولا تزال عملياتنا لحفظ السلام ذات أهمية حيوية. فمن خلال مبادرة العمل من أجل حفظ السلام، عززنا شراكتنا مع البلدان المساهمة بقوات عسكرية وبأفراد شرطة ومع أعضاء مجلس الأمن والبلدان المضيفة. ومنذ إطلاق هذه الجهود في آذار/مارس ٢٠١٨، أيد أكثر من ١٥٠ من الدول الأعضاء و ٤ من المنظمات الدولية والإقليمية إعلان الالتزامات المشتركة بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام.

وقد أجرينا استعراضات مستقلة لعملياتنا من أجل تقييم الكيفية التي يمكننا بها تحسين تنفيذ ولاياتنا، وأعطينا الأولوية للجهود الرامية إلى زيادة عدد الإناث في صفوف الأفراد النظاميين. ونقوم أيضاً بتعزيز إدماج المرأة على نحوٍ مجدٍ في عمليات السلام بعد أن أظهرت التجربة أن هذا الإدماج يؤدي إلى إبرام اتفاقات أكثر متانة واستدامة.



”إن مقاصد ومبادئ الأمم المتحدة أكثر أهمية من أي وقت مضى. فهي تظل بوصلتنا المشتركة للوصول إلى عالم أكثر سلاماً واستدامة. وسنحقق ذلك بالعمل سوية.“

ماريا لويزا ريبيريو فيوتي،  
رئيسة مكتب الأمين العام



ميروسلاف لايتشاك (وسط)، رئيس الدورة الثانية والسبعين للجمعية العامة، والميسران المشاركون لعملية الاتفاق العالمي بشأن الهجرة، خوان خوسيه غوميز كاماتشو (ثاني من اليمين)، الممثل الدائم للمكسيك لدى الأمم المتحدة، ويورغ لوبر (يمين)، الممثل الدائم لسويسرا لدى الأمم المتحدة، يرفعون المطرقة في ختام الاجتماع المخصص لوضع الصيغة النهائية لمشروع الوثيقة.

## الاتحاد من أجل الإصلاح

ويتطلب صبراً ومثابرة في مواجهة النزاعات المعقدة، كما شهدنا في جمهورية أفريقيا الوسطى والجمهورية العربية السورية وجنوب السودان. وفي اليمن، شكل اتفاق ستوكهولم الذي تم التوصل إليه بوساطة من الأمم المتحدة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، تقدماً مثيراً للاستحسان، رغم استمرار وجود العديد من العقبات وضرورة القيام بالمزيد لكفالة وفاء الأطراف بالتزاماتها والاضطلاع بعملية سياسية حقيقية تؤدي إلى تحقيق السلام في نهاية المطاف. وفي هذه الحالات وغيرها، وأواصل بذل مساعي الحميدة والمشاركة بشكل شخصي حيثما يمكن أن يكون لذلك قيمة مضافة، إلى جانب إيفاد مبعوثي وممثلي الخاصين، مستفيداً من تجربة الأمم المتحدة والعاملين في مجتمع الوساطة الأوسع نطاقاً.

وفي الوقت نفسه، نحن ملتزمون باتباع نهج جماعي على نطاق المنظومة للتصدي للتحديات من قبيل تفشي فيروس الإيبولا في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وهو تحدٍّ ما زال يتكشف في ظل بيئة يطغى عليها النزاع وانعدام الأمن. وأحثُّ هنا الدول الأعضاء والمنظمات الشريكة على أن تكفل حصول الوكالات المشاركة في جهود التصدي على ما تحتاجه من موارد للنجاح في مهمتها.

سعيًا لمواجهة التحديات العالمية الراهنة والناشئة، شرعنا في تنفيذ إصلاحات رئيسية على صعيد المنظمة فأجرينا تحولات في منظومة الأمم المتحدة الإنمائية وقمنا بنشر جيل جديد من الأفرقة القطرية والمنسقين المقيمين، كما قمنا بتعزيز وتبسيط هيكل السلام والأمن لتحسين إدماج أعمال الوقاية وصنع السلام وحفظه وبنائه. وأنشأنا هيكل إدارية جديدة في المقر لتقديم مشورة أفضل في مجال السياسات والدعم العملياتي إلى بقية كيانات الأمانة العامة، ولا سيما في الميدان. وحققنا

اللامركزية في سلطة اتخاذ القرارات لضمان أن يكون لدى المديرين الوسائل اللازمة لتنفيذ برامجهم، مع كفالة مساءلتهم



”في نهاية المطاف، يُقاس مدى نجاح عملنا بالنتائج التي نحققها للناس الذين نخدمهم.“

فولكر تورك، الأمين العام المساعد للتنسيق الاستراتيجي



الأمين العام أنطونيو غوتيريش يجتمع مع المنسقين المقيمين للأمم المتحدة للنهوض بإصلاحات الأمم المتحدة.

## تحقيق التكافؤ بين الجنسين في الأمم المتحدة

النسب المئوية للنساء في وظائف القيادة العليا (٢٠١٩)

فريق الإدارة العليا

٦٤%

المنسوقون المقيمون

٥٠%

وكلاء الأمين العام والأمناء  
العامون المساعدون

٤٧%



استراتيجية التكافؤ  
بين الجنسين  
على نطاق المنظومة

في الوقت ذاته عن استخدام  
مواردهم وأداء كياناتهم. واعتمدنا  
ممارسات إدارية جديدة وطورنا  
قدرات جديدة.

ويكمن الهدف النهائي للإصلاح  
أساساً في كفالة أن نكون الأقدّر  
على خدمة الناس - الناس الذين  
يعانون الفقر أو الاستبعاد،  
ويقعون ضحايا النزاع، وتُسلب  
حقوقهم وكرامتهم، والملايين من  
الناس الذين لديهم أفكار وأحلام  
يطمحون إلى تحقيقها ويحتاجون  
إلى يد تعينهم.

ومن أجل الاضطلاع بولاياتنا على  
نحو أكثر كفاءة وفعالية، يجب أن تركز أعمالنا على الشفافية  
والتنسيق والمساءلة. ويجب علينا القضاء على التوقع والتقريب  
بين ركائز عملنا على نحو يكفل تعاضد الجهود المبذولة من أجل  
تعزيز السلام والتنمية المستدامة وحقوق الإنسان.

ونواصل أيضاً إحراز تقدم كبير نحو تحقيق المساواة بين  
الجنسين: فللمرة الأولى في تاريخ المنظمة، حققنا التكافؤ بين  
الجنسين في فريق الإدارة العليا وفي صفوف المنسقين المقيمين،  
ونكاد نحقق التكافؤ في صفوف القيادة العليا على نطاق المنظمة،  
وذلك قبل وقت طويل من حلول عام ٢٠٢١ وهو التاريخ  
المستهدف الذي حددته. والأمر هنا ليس مجرد إنجاز رقمي،  
بل عملية تهدف إلى إنشاء قوة عاملة شمولية. وفيما يتعلق  
بالتحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين، لا يزال تركيزنا



”عدم ترك أي أحد خلف  
الركب يعني جعل الإدماج  
في صميم عملنا.“

أنا ماريا مينيندين،  
كبيرة مستشارين معنية بالسياسات

## معالجة أزمة مالية

يعتمد النجاح في الإصلاح أيضاً على توافر مساهمات مالية وكافية يمكن التنبؤ بها من الدول الأعضاء. غير أن عمليات الميزانية الممولة من الاشتراكات المقررة تواجه حالات نقص وعجز شديدين في النقدية باتت تحدث في وقت أبكر عما قبل، وتخلّف تأثيراً أعمق، وتستمر وقتاً أطول. وبالإضافة إلى ذلك، فإن أوجه الضعف الهيكلية في منهجية الميزانية يمكن أن تتسبب في تكبّد نفقات تفوق المستوى المعتمد في الميزانية وتحصيل الاشتراكات المقررة. وتواجه ميزانية حفظ السلام مشاكل مماثلة. فأكثر من ثلث بعثاتنا لحفظ السلام يفتقر إلى الموارد النقدية لتغطية تكاليفه، مما يؤدي إلى حالات تأخير في سداد المدفوعات المستحقة للبلدان المساهمة بقوات عسكرية وبأفراد شرطة. وقد بذلت قصارى جهدي لإقناع الحكومات بدفع الاشتراكات المقررة في

ينصب على الوقاية والاستجابة بسرعة للادعاءات، ودعم الضحايا عبر مراحل الصدمة، وضمان المساءلة. وتحقيقاً لتلك الغاية، أنشأنا خط اتصال لمساعدة الموظفين، وقمنا بتعزيز قدرات التحقيق وإنشاء قاعدة بيانات لمنع الجناة من الانتقال من جزء إلى آخر في منظومة الأمم المتحدة دون أن يتم الكشف عنهم. وتتسم هذه التحديات الثلاثة معاً - ألا وهي تحقيق المساواة بين الجنسين، ومنع التحرش الجنسي، ومنع الاستغلال والاعتداء الجنسيين - بأهمية حاسمة في إطار مبادراتي للإصلاح الشامل وللمضي قدماً بالمنظمة.

من صور الأمم المتحدة / Ekkinder Debebe

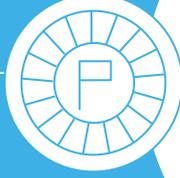


اجتماع للجنة الخامسة بشأن "تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة".

## الملامح البارزة في مبادرات الأمين العام في الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩

### إصلاح المنظومة الإنمائية

إنشاء جيل جديد من أفرقة الأمم المتحدة القطرية، التي يتمحور عملها حول أطر التعاون في مجال التنمية المستدامة ويقودها منسقون مقيمون يتمتعون بالصلاحيات اللازمة



### الإصلاح الإداري

طرح نموذج إداري جديد يهدف إلى تحسين تنفيذ الولايات، ويقوم على نظام لامركزي جديد لتفويض السلطة، وإطار للمساءلة والرصد، ودعم العمليات والسياسات، وميزانية برنامجية سنوية، ومراجعة إطار السياسات تبسيطاً للعمليات



### إصلاح ركيزة السلام والأمن

إعادة هيكلة الركيزة لإعطاء الأولوية لمنع نشوب النزاعات والحفاظ على السلام، وتعزيز فعالية عمليات السلام، والمضي قدماً نحو ركيزة واحدة متكاملة للسلام والأمن، وتحسين التنسيق بين الركائز والاتساق في الدعم المقدم من الأمم المتحدة على نطاق مختلف مراحل إحلال السلام





النجاح في جمع الدول الأعضاء للاتفاق  
على اتفاق عالمي من أجل الهجرة  
الآمنة والمنظمة والنظامية واتفاق  
عالمي بشأن اللاجئين

إنشاء الفريق الرفيع المستوى المعني  
بالتعاون الرقمي ليكون منبراً للمناقشة  
بشأن كيفية تسخير التكنولوجيات الجديدة  
لتساعد على تحقيق أهداف التنمية المستدامة  
وعلى التخفيف من حدة المخاطر



إعداد "استراتيجية الأمم المتحدة  
لإدماج منظور الإعاقة" من أجل  
تعميم إدماج منظور الإعاقة على نطاق  
منظومة الأمم المتحدة

النجاح في جمع ما يقرب من ٢٠٠ من  
الأطراف لاعتماد مجموعة كاتوفيتسه  
لتغيير المناخ بغية الاتفاق على برنامج عمل  
لتنفيذ اتفاق باريس لعام ٢٠١٥



تحقيق التكافؤ بين الجنسين في فريق  
الإدارة العليا وفيما بين المنسقين  
المقيمين والمنسقات المقيمات، وتجديد  
الجهود الرامية إلى تحقيق توزيع جغرافي  
أكثر عدلاً في الأمانة العامة للأمم المتحدة

إطلاق حملة لتشجيع الكياسة  
ومساعدة أكثر من ٢٧٠٠ من الموظفين  
بإتاحة حيز آمن لهم لمناقشة التحديات  
التي تواجه في أماكن العمل



وضع استراتيجية بشأن استخدام  
التكنولوجيات الجديدة في أعمال الأمم  
المتحدة وتعزيز مختبرات الابتكار

استراتيجية الأمم المتحدة للشباب  
(Youth2030)، استراتيجية على نطاق  
منظومة الأمم المتحدة لزيادة مشاركة  
الشباب وتمكينهم



تحسن معدل الاستجابة بنسبة  
٥٠ في المائة للطلبات الداخلية للحصول  
على المشورة والتوجيه السريين في مجال  
الأخلاقيات بشأن حماية المبلغين عن  
المخالفات

إطلاق خطة نزع السلاح لجعل نزع  
السلاح وعدم الانتشار في صميم عمل الأمم  
المتحدة



إنشاء خط للمساعدة بشأن التحرش  
الجنسي يعمل على مدار الساعة طوال  
أيام الأسبوع وإنشاء قاعدة بيانات  
لفحص سجل سوء السلوك الجنسي  
للمتقدمين لشغل الوظائف

تلقي تأييد أكثر من ١٥٠ من الدول  
الأعضاء لإعلان الالتزامات المشتركة  
بشأن مبادرة العمل من أجل حفظ السلام





الأمين العام أنطونيو غوتيريش (في الوسط) يجتمع مع الفريق الرفيع المستوى المعني بالتعاون الرقمي. يحيط به ميليندا غايتس (يسار)، الرئيس المشارك لمؤسسة بيل وميليندا غايتس، وجاك ما (يمين)، المؤسس والرئيس التنفيذي لمجموعة علي بابا.

## تسخير التكنولوجيات الجديدة

ستستمر التكنولوجيات الحديثة للتحوّل والتطورات العلمية في إحداث تغيير سريع الوتيرة يفوق قدرة الحكومات والمؤسسات المتعددة الأطراف على الاستجابة بشكل ملائم. ويُعدّ التعاون الدولي القوي، وكذلك الاضطلاعُ بعمليات شاملة مفتوحة أمام جميع أصحاب المصلحة المعنيين، أمرين بالغَي الأهمية إذا ما أردنا اغتنام الفرص التي تتيحها التكنولوجيات الجديدة للحد من الفقر، وعكس تغير المناخ، ومكافحة خطاب الكراهية، وتوسيع نطاق الفرص المتاحة للشباب، والتصدي للتحديات العالمية الملحة الأخرى. وستستمر في الأشهر المقبلة المناقشة التي انبثقت عن تقرير الفريق المستقل الرفيع المستوى المعني بالتعاون الرقمي. وتقف الأمم المتحدة على أهبة لتكون منبراً للمناقشة بشأن كيفية تسخير هذه التكنولوجيات الجديدة لتكون قوة من أجل الخير ولتساعد على تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

الوقت المحدد، وأشكر الحكومات التي قامت بذلك، وهي الأغلبية. ولكننا لا نزال بعيدين أشدّ البعد عن الهدف المنشود. وقد وصلنا الآن إلى نقطة تحوّل، مما يعني أن خطواتنا التالية سينعكس أثرها لسنوات قادمة. ولهذا السبب، قدمت مجموعة من المقترحات البديهة العملية الرامية إلى إيجاد حلّ مباشر للحالة المالية المتدهورة وغير المستدامة. وتهدف هذه المقترحات إلى منع أي تعطيل لأنشطتنا وكفالة أن يسترشد عملنا بالولايات التي تحظى بالأولوية.

وإنني أقدر الرد الإيجابي للجمعية العامة على بعض المقترحات في تموز/يوليه. ولئن كانت هذه الإجراءات لن تحلّ المشكلة بالكامل، فإنها ستمكّننا على الأقل من تحسين توقيت السداد للبلدان المساهمة بقوات عسكرية وبأفراد شرطة. ومن المؤسف أننا لم نحل حتى الآن الأزمة التي تواجه عمليات الميزانية العادية، والتي ستؤدي إلى تفويض قدرتنا على تنفيذ الولايات وبرنامج العمل المعتمد إذا لم تُحلّ. وإنني أحثّ الحكومات على إيجاد أرضية مشتركة من أجل التصدي لهذه الأزمة، وتوفير أساس مالي متين للمنظمة.



”إننا في لحظة حاسمة في تاريخ مؤسستنا، وفي تاريخ الإنسانية، وكيفية تعاملنا معها سيؤثر في الأجيال المقبلة وفي الكوكب، الذي هو بيتنا الوحيد.“

فابريسيو هوتشيلد دروموند، المستشار الخاص المعني بالاستعدادات للاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين للأمم المتحدة

## استشراف المستقبل

عن الكوارث الجوية البالغة الشدة، كتلك التي شهدتها موزامبيق ومنطقة البحر الكاريبي - وهي مناطق لم يكن لها أي باع يذكر في أحداث أزمة المناخ لكنها غالباً ما تكون أولى ضحاياها.

وفي ظل هذه الظروف المتنوعة وغيرها الكثير، رأيت قاسماً مشتركاً بين الجميع يتجسد في إيمان عميق لدى شعوب العالم قاطبة بأن على الأمم المتحدة أن ترقى إلى مستوى مُثلها العليا. وإنني أحمل هذا الواجب محمل الجد وألتزم التزاماً قوياً ببحث الدول الأعضاء على القيام بدورها بينما أقوم بدوري أنا، ألا وهو بناء أداة فعّالة وقادرة على الاستجابة من أجل تحقيق التقدم للجميع.

ولا يمكن التصدي للتحديات العالمية إلا بالعمل الجماعي. ولكن الإشادة بفصائل تعددية الأطراف ليست كافية في ظل السياق العصيب الذي نشهده اليوم بل يجب علينا أن نثبت ما تجلبه من قيمة مضافة. وفي عشية الذكرى السنوية الخامسة والسبعين للمنظمة، يظل ميثاق الأمم المتحدة هو البوصلة التي تهدينا إلى الطريق، بما ينطوي عليه من أمل في مستقبل يعيش فيه الناس والبلدان معاً في إطار علاقات حسن الجوار، ويدافعون عن القيم العالمية ويرسمون معالم مستقبلنا المشترك. وقد بات الالتزام بتحقيق هذه الرؤية ضرورياً الآن أكثر من أي وقت مضى.

لقد أجريت لقاءات بارزة لا تحصى في النصف الأول من ولايتي، وحضرتُ واستمعتُ إلى شهادات حية من أشخاص يعولون علينا للإنجاز - من أسر في منطقة المحيط الهادئ تخشى أن تُعمر بلدانها بسبب ارتفاع مستويات سطح البحر، إلى لاجئين من طائفة الروهينغيا يطالبون بحقوقهم، ونشطاء من المجتمع المدني في أوساط المجتمعات المحلية وقاعات الاجتماعات يحشدون جهودهم وراء عملنا المشترك.

وقمت بزيارة جمهورية أفريقيا الوسطى وترحمتُ على أرواح حفظة السلام في بانغاسو الذين جادوا بحياتهم من أجل قضية السلام؛ واجتمعتُ بمدافعين شجعان عن حقوق الإنسان في كولومبيا وفي أماكن أخرى؛ وألهمني الطلاب الشباب الشغوفون بتلقي العلم في المدارس التي تديرها وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى؛ وذهبتُ إلى وسط مالي واستمعتُ إلى القادة المحليين وهم يعبرون عن تصميمهم الشديد على الكفاح من أجل السلام والمصالحة؛ وسافرتُ إلى خطوط المواجهة في مناطق الطوارئ المناخية في العالم ورأيتُ الدمار الناجم



برتين بهيج، لاجئ كونغولي سابق ومدير مدرسة ابتدائية حالياً في الولايات المتحدة الأمريكية، يخاطب ممثلي الدول الأعضاء قبل موافقتهم على الاتفاق العالمي المتعلق باللاجئين الذي يهدف إلى إحداث تحول في الطريقة التي يتعامل بها العالم مع النزوح الجماعي وأزمات اللاجئين.



# تشجيع النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة

السيد سويلم، وهو عربي الأصل، يقف مع زوجته، وهي من السونغاي أصلاً. فهناك العديد من الأسر المختلطة في منطقة غاو التي ترمز للتعايش السلمي بين مختلف الفئات العرقية وإمكانية المصالحة والتماسك الاجتماعي في مالي.

## البرامج الرئيسية



- دعم أجهزة تقرير السياسات على الصعيد العالمي
- التعاون الدولي لأغراض التنمية
- التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

## الموارد الإرشادية



١,٣ بليون دولار

- ٤٨٤ مليون دولار من الميزانية العادية المقررة
- و ٨٢٠ مليون دولار من التبرعات

## ولايات مختارة



- تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، قرار الجمعية العامة ١/٧٠
- اتفاق باريس، قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٧١
- خطة عمل أديس أبابا بشأن تمويل التنمية، قرار الجمعية العامة ٣١٣/٦٩
- إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢
- إعلان اسطنبول وبرنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً، قرار الجمعية العامة ٢٩٤/٧٠
- إعلان فيينا، برنامج العمل للبلدان النامية غير الساحلية، قرار الجمعية العامة ١٣٧/٦٩
- إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا)، قرار الجمعية العامة ١٥/٦٩
- الخطة الحضرية الجديدة، قرار الجمعية العامة ٢٥٦/٧١
- التجارة الدولية والتنمية، قرار الجمعية العامة ٢١٩/٧٣
- الاتفاق العالمي بشأن الهجرة، قرار الجمعية العامة ١٩٥/٧٢

## كيانات مختارة



- إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
- مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)
- مكتب الممثل السامي لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
- اللجان الإقليمية
- موئل الأمم المتحدة
- برنامج الأمم المتحدة للبيئة





ليما غبوي، الحائزة على جائزة نوبل للسلام ومناصرة أهداف التنمية المستدامة، تقود "لحظة أهداف التنمية المستدامة" قبل افتتاح المناقشة العامة السنوية. وتهدف "اللحظة" إلى توجيه انتباه قادة العالم إلى أهمية اتخاذ إجراءات جريئة بشأن الأهداف.



## السياق

من صور الأمم المتحدة / Loay Felipe



”بما يتواءم مع خطة عام ٢٠٣٠، سنقدم دعماً مرناً وقيماً تحتاج إليه الدول الأعضاء لمواجهة التحديات الاقتصادية والاجتماعية الراهنة.“

ليو زيمين، وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية

العمل أو في التدريب. ومما يثير القلق أن معدلات الجوع في العالم شهدت ارتفاعاً في عام ٢٠١٨ وذلك بعد انخفاض طويل الأمد. ولم يحقق أي بلد بعد المساواة بين الجنسين.

واليوم، تعيش نسبة ٥٥ في المائة من سكان العالم في مناطق حضرية، وهي نسبة من المتوقع أن تزداد إلى ٦٨ في المائة بحلول عام ٢٠٥٠. وستعتمد التنمية المستدامة بشكل متزايد على الإدارة الناجحة للنمو الحضري، لا سيما في البلدان المنخفضة الدخل والبلدان ذات الدخل المتوسط المنخفض، التي

يُتوقع أن تكون وتيرة التوسع الحضري فيها هي الأسرع. ومع النمو السكاني السريع في المدن واستمرار الضعف في المناطق الريفية، فقد تأثر نحو ٦٠ مليون شخص على نحو مباشر بالظروف الجوية والمناخية الشديدة في جميع أنحاء العالم في عام ٢٠١٨. وحصدت الزلازل وأمواج التسونامي والبراكين آلاف الأرواح، وشرد الملايين غيرهم من جراء الفيضانات والجفاف والعواصف. وفي كثير من الأحيان، فإن الأشخاص الذين يعيشون في فقر مدقع يكونون الأكثر تعرضاً للصدمات المناخية والأقل قدرة على إدارتها. وسيؤدي الاحترار العالمي إلى زعزعة الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي على نحو غير مسبوق ما لم تُتخذ إجراءات جذرية للحد من خطره.

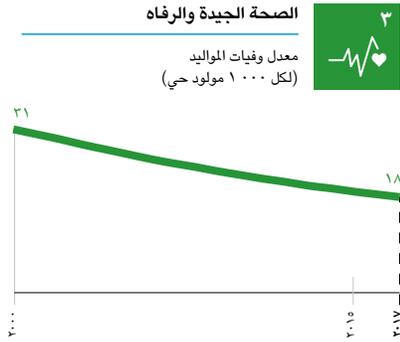
وتسهم معالجة الفقر والضعف وعدم المساواة ضمن إطار خطة ٢٠٣٠ في الحد من المعاناة الإنسانية والحفاظ على السلام.

في الوقت الذي يواجه فيه العالم تحديات متنامية، بما في ذلك النزاعات التي طال أمدها، وعدم المساواة، واستمرار جيوب الفقر والجوع، والتغير السريع للمناخ، فإن التعاون الدولي أساسي من أجل عدم ترك أحد خلف الركب. ويتركز عمل الأمم المتحدة بشكل متزايد على الوقاية وعلى الأخذ بنهج متكامل إزاء التنمية والسلام والأمن وحقوق الإنسان. وتواصل منظومة الأمم المتحدة دعم جهود الدول الأعضاء الرامية إلى تنفيذ الخطط المؤدية إلى التحوّل والوفاء بالوعود التي قطعت في إطار أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك عن طريق معالجة المسائل الشاملة لعدة قطاعات والمسائل العابرة للحدود والاستفادة من الشراكات المبتكرة بين أصحاب المصلحة المتعددين.

وتمثّل خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ مخطط عمل تستند إليه الدول الأعضاء وجميع أصحاب المصلحة في المجالات ذات الأهمية الحيوية بالنسبة للبشرية. وقد أحرز تقدم كبير حتى الآن. فمعدلات الفقر المدقع ووفيات الأمهات والأطفال تستمر في الانخفاض، كما تناقصت معدلات انتشار فيروس نقص المناعة البشرية. وحققت عدة بلدان مكاسب كبيرة في النهوض بالتمثيل السياسي للمرأة، وواصلت تعزيز القوانين والسياسات الرامية إلى التصدي للتمييز. وفي أشد البلدان فقراً، شهدت أعداد من تصلهم الكهرباء زيادة بالملايين. وعلى الصعيد العالمي، زادت إنتاجية العمالة وعادت نسب البطالة إلى المستويات التي كانت عليها قبل الأزمة المالية.

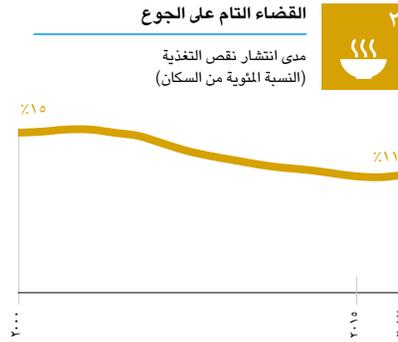
ومع ذلك، ما زال يتعين بذل الكثير من الجهود. ففي حين أن معدلات الفقر في العالم قد انخفضت بأكثر من النصف منذ عام ٢٠٠٠، لا يزال أكثر من ٧٢١ مليون شخص - أي ما يشكل نسبة ١٠ في المائة من سكان العالم - يعيشون في فقر مدقع ويكافحون من أجل تلبية أبسط احتياجاتهم الأساسية مثل الرعاية الصحية والتعليم والمياه والصرف الصحي. وازداد عدد السكان الفقراء العاملين، الذين تجعلهم هشاشة ظروفهم أكثر عرضة للصدمات. وانخفضت مستويات البطالة في العالم منذ عام ٢٠١٥، غير أن نمو الأجور راوح مكانه. وهناك نحو ٣٠ في المائة من الشباب و ١٣ في المائة من الشبان غير منخرطين في التعليم أو في سوق

## خطة عام ٢٠٣٠ أهداف التنمية المستدامة عرض عام



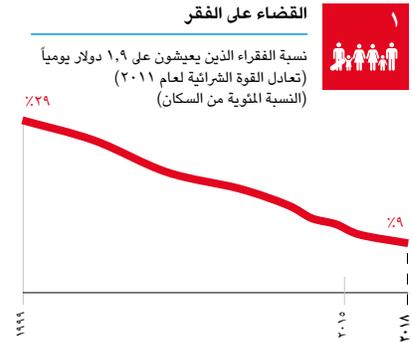
ظل معدل وفيات المواليد ينخفض باطراد.

المصدر: فريق الأمم المتحدة المشترك بين الوكالات المعني بتقدير وفيات الأطفال



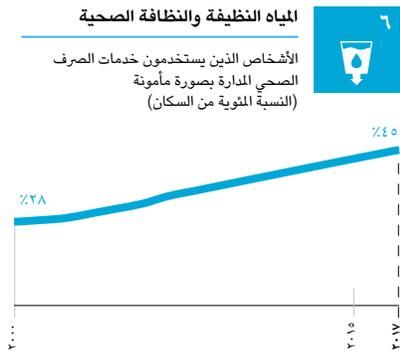
بعد إحراز تقدم واسع، فإن عدد الأشخاص الذين يعانون من الجوع أخذ في الازدياد.

المصدر: الفاو



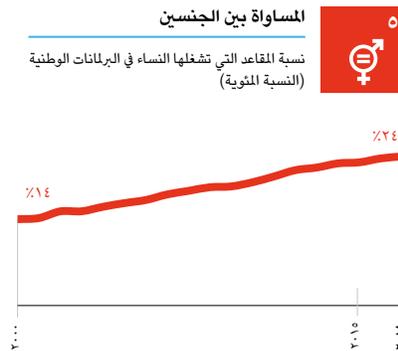
على الرغم من الانخفاض، فلا يزال نحو ٩ في المائة من سكان العالم يعيشون في فقر مدقع.

المصدر: تقرير أهداف التنمية المستدامة



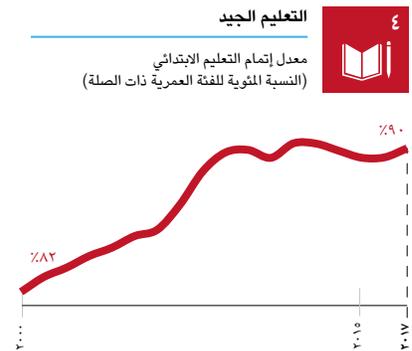
المزيد من الأشخاص يحصلون على خدمات الصرف الصحي المدارة بطريقة مأمونة في الوقت الراهن.

المصدر: منظمة الصحة العالمية/اليونيسف



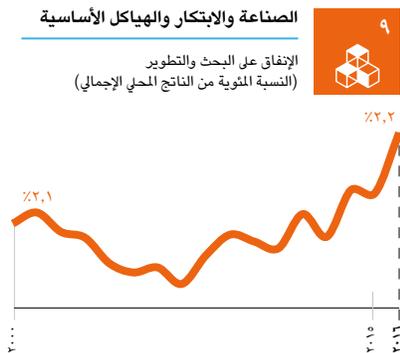
إحراز تقدم كبير نحو معالجة نقص تمثيل المرأة في البرلمانات.

المصدر: الاتحاد البرلماني الدولي



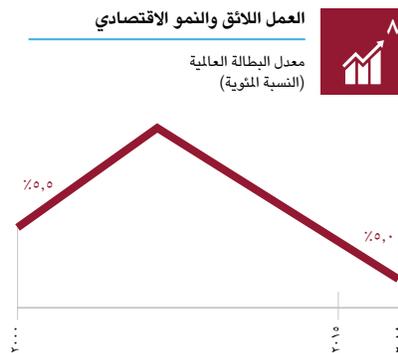
لم يتحقق بعد هدف حصول الجميع بشكل منصف على التعليم الابتدائي.

المصدر: اليونسكو



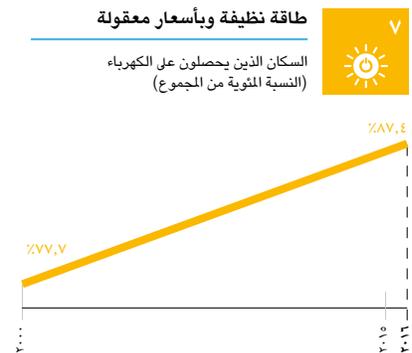
يتزايد إعطاء الأولوية للبحث والتطوير في جميع أنحاء العالم.

المصدر: اليونسكو



انخفضت البطالة العالمية مقارنة بعام ٢٠٠٠.

المصدر: منظمة العمل الدولية

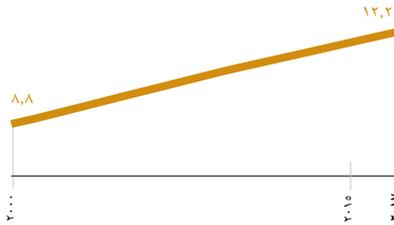


الغالبية العظمى من سكان العالم الآن يحصلون على الكهرباء.

المصدر: البنك الدولي

### الاستهلاك والإنتاج المسؤولين

بصمة المواد  
(بالطنان المترية لكل شخص)



ازداد نصيب الفرد من بصمة المواد على مستوى العالم.

المصدر: شعبة الإحصاءات

### المدن والمجتمعات المحلية المستدامة

نسبة السكان الحضريين الذين يعيشون في أحياء فقيرة أو عشوائيات أو مساكن غير لائقة (النسبة المئوية من المجموع)



انخفض عدد الأشخاص الذين يعيشون في مستوطنات حضرية غير رسمية باطراد.

المصدر: مؤئل الأمم المتحدة

### الحد من أوجه عدم المساواة

حصة العمالة من الناتج المحلي الإجمالي (النسبة المئوية)

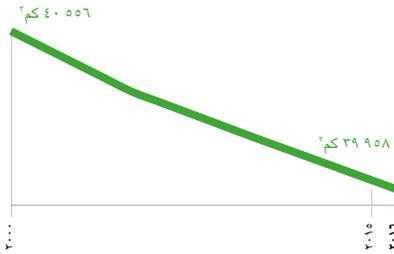


شهدت حصة الدخل القومي الموجهة إلى العمالة اتجاهاً هابطاً.

المصدر: شعبة الإحصاءات

### الحياة في البر

مساحة الغابات  
(١٠٠٠ كيلومتر مربع)

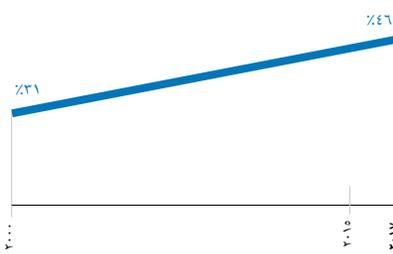


يلزم بذل مزيد من الجهود للحفاظ على الغابات في جميع أنحاء العالم واستعادتها.

المصدر: الفاو

### الحياة تحت الماء

التنوع البيولوجي البحري - المناطق المحمية (النسبة المئوية من المجموع)

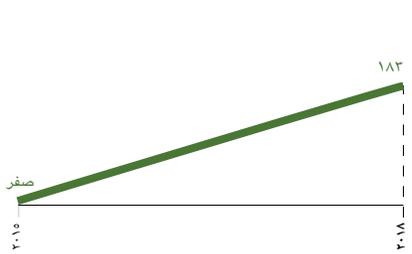


يجب فعل المزيد لحماية مناطق التنوع البيولوجي الرئيسية.

المصدر: شعبة الإحصاءات

### العمل المناخي

الأطراف التي أبلغت الأمم المتحدة بمساهماتها الأولى المحددة وطنياً

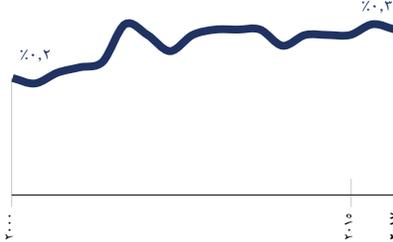


قدم ١٨٣ طرفاً من أطراف اتفاق باريس البالغ عددهم ١٨٥ إسهاماتهم الأولى المحددة وطنياً.

المصدر: اتفاق باريس

### عقد الشراكات لتحقيق الأهداف

صافي المساعدة الإنمائية الرسمية (النسبة المئوية من الدخل القومي الإجمالي لبلدان لجنة المساعدة الإنمائية)

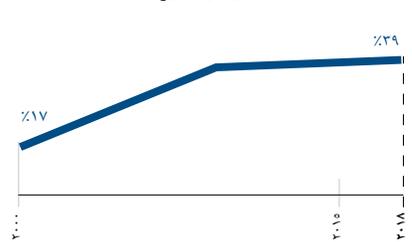


لم يتحقق بعد بشكل جماعي هدف تخصيص نسبة ٠,٧ في المائة من المعونة/الدخل القومي الإجمالي للكون الدولي.

المصدر: منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

### السلام والعدل والمؤسسات القوية

البلدان التي لديها مؤسسات لحقوق الإنسان تمتثل لمبادئ باريس (النسبة المئوية من المجموع)



تقل نسبة البلدان التي لديها مؤسسات لحقوق الإنسان تمتثل لمبادئ باريس عن ٥٠ في المائة.

المصدر: مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

### التعجيل بإحراز التقدم

بعد أربع سنوات منذ اعتماد أهداف التنمية المستدامة، أحرز تقدم في بعض المجالات، مثل الحد من الفقر المدقع، وانخفاض معدلات وفيات الأطفال، وزيادة إمكانية حصول الناس على الكهرباء، غير أن الاستجابة العالمية لم تكن طموحة بما فيه الكفاية، مما جعل أضعف الناس والبلدان معرضين لأخطار التخلف عن الركب أكثر فأكثر. وللاطلاع على تقرير مفصل عن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف، زوروا الموقع [www.un.org/sustainabledevelopment/progress-report/](http://www.un.org/sustainabledevelopment/progress-report/).

## أسلوب جديد للعمل معا من أجل خطة عام ٢٠٣٠

قررت الدول الأعضاء في الأمم المتحدة إحداث تحويل جوهري في نظام التنسيق الإنمائي بهدف تحسين الاستجابة لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

### تنسيق عالمي

على الصعيد العالمي، ترأس نائبة الأمين العام الفريق المعني بالتنمية المستدامة. ونائب رئيسة الفريق هو مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. ويوفر مكتب تنسيق التنمية مهام إدارية ورقابية للمنسقين المقيمين، بناء على تولى الفريق المعني بالتنمية لزام الأمر جماعياً.

### قدرة دعم أقوى

يقوم مكتب الأمم المتحدة لتنسيق التنمية بمهام أمانة فريق الأمم المتحدة المعني بالتنمية المستدامة - ٤٠ من الوكالات والصناديق والبرامج العاملة في مجال التنمية - على الصعيدين الإقليمي والعالمي.

### جيل جديد من أفرقة الأمم المتحدة القطرية

يوجد في صميم تحويل مهمة الأمم المتحدة للتنسيق الإنمائي ١٢٩ من المنسقين المقيمين، الذين هم ممثلون يعينهم الأمين العام لتولي شؤون التنمية على المستوى القطري.

## بغية كفاءة استدامة المكاسب مع عدم ترك أي أحد خلف الركب

إننا نمثل

٤٠

من وكالات الأمم المتحدة التي تعمل معاً من أجل التنمية المستدامة



إننا نساعد على تعبئة

٣٣ بليون دولار

في عمليات الأمم المتحدة الإنمائية



إننا نعمل مع الحكومات ونقيم شراكات مع

١٦٥

من البلدان والأقاليم من أجل تحقيق خطة عام ٢٠٣٠



يمثل ١٢٩ من المنسقين المقيمين حجر الزاوية في نظام الأمم المتحدة الإنمائي



لا ضمانات بأن تكون طريقة عرض واستخدام الحدود والأسماء الجغرافية والبيانات ذات الصلة في الخرائط خالية من الأخطاء، ولا هي تعني بالضرورة إقراراً أو قبولاً رسمياً من جانب الأمم المتحدة.



”في عملنا، نركز على المساواة كقيمة جوهرية في خطة عام ٢٠٣٠ وكمبدأ أخلاقي غير قابل للاختزال يستند إلى الحقوق.“

أليسيا بارسينا، الأمينة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

العالمي - من أجل تنفيذ خطط مؤدية إلى التحول. ولا يمكن تحقيق الطموح المتمثل بعدم ترك أحد خلف الركب وكفالة كوكب صحي للجميع إلا من خلال العمل الجماعي والتحرك على الصعيد العالمي.

## الأهداف الرئيسية

توفر الأمم المتحدة مجموعة من الحلول للمساعدة في تعزيز

التعاون الدولي والشراكات في إطار متابعة الخطط المؤدية إلى التحول، بما في ذلك خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، واتفاق باريس، وإطار سِندي للحد من مخاطر الكوارث، وخطة عمل أديس أبابا، والخطة الحضرية الجديدة. فالدول الأعضاء ذات الاحتياجات المحددة تتلقى الدعم وفقاً لبرنامج عمل اسطنبول لصالح أقل البلدان نمواً للعقد ٢٠١١-٢٠٢٠، وبرنامج عمل

فينا للبلدان النامية غير الساحلية للعقد ٢٠١٤-٢٠٢٤، وإجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا). وتقوم مختلف الوحدات ضمن المنظمة بتقديم الدعم الاستراتيجي والسياساتي والعملياتي بشأن العديد من المسائل، بما في ذلك الفقر المتعدد الأبعاد وعدم المساواة، والتماسك الاجتماعي، والخصائص الديموغرافية، والحوكمة والتخطيط الاقتصادي، والتجارة الدولية، والاستدامة المالية والاستدامة على

وفي البلدان التي أدى النزاع فيها إلى حالات متردية على الصعيد الإنساني وعلى صعيد حقوق الإنسان، فإن الحفاظ على السلام يتوقف على التنمية المستدامة، غير أن إحراز تقدم على صعيد تحقيق أهداف التنمية المستدامة يستلزم بدوره تحقيق سلام دائم.

وتعمل الأمم المتحدة من أجل تشجيع زيادة الاتساق في العمل الإنساني والعمل الإنمائي، سواء في الأزمات أو في إطار الانتقال إلى التنمية المستدامة، وكذلك من أجل بناء قدرة المجتمعات المحلية والمؤسسات على الصمود. وتعمل المنظمة على إقامة جيل جديد من الشراكات - يمكن بالفعل جميع أصحاب المصلحة المعنيين من المشاركة على نحو مجدٍ ويستفيد بشكل استراتيجي من الأفكار والشبكات والموارد والقدرات الجماعية للمجتمع

### تقييم أهداف التنمية المستدامة لعام ٢٠١٨

اجتمع ١٢٥

من كبار المسؤولين الحكوميين في الأمم المتحدة في عام ٢٠١٨

... بمشاركة ما يزيد على

٢٠٠٠

من ممثلي جميع القطاعات ...

... لدراسة التقدم المحرز في أهداف التنمية المستدامة في

٤٦ بلداً

(بزيادة ٣ في عام ٢٠١٧) ...

وسينجزون استعراض التقدم في

١٤٢

بلداً خلال عام ٢٠١٩



”إن أهداف التنمية المستدامة توفر لنا بوصلة لتحديد اتجاه سيرنا. ونحن نصلح الطريقة التي نعمل بها ونحشد ما لدينا من أشخاص وأصول لمرافقة البلدان في هذه الرحلة العاجلة.“

روبرت بايبر، مساعد الأمين العام لتنسيق التنمية



من صور الأمم المتحدة/ Mamed Elhas

نائبة الأمين العام، أمينة ج. محمد (على الشاشة)، تقدم ملاحظات خلال جلسة عامة غير رسمية للجمعية العامة لمناقشة نطاق وشكل المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة.

## النتائج الرئيسية

### تقييم التقدم المحرز على صعيد أهداف التنمية المستدامة والتعجيل بتنفيذها

بعد مرور أربع سنوات على بدء تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، أنشأت البلدان حركة عالمية من أجل العمل المتعلق بهذه الأهداف ومنبراً للتعلم والتبادل بهذا الشأن. ويجتمع المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، بوصفه المنتدى الرئيسي لتقييم التقدم المحرز على صعيد خطة عام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة، كل سنة تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي وكل أربع سنوات تحت رعاية الجمعية العامة. وبدعم من الأمم المتحدة، اجتمع في تموز/يوليه ٢٠١٨ أكثر من ١٢٥ من رؤساء ونواب رؤساء الدول والحكومات، والوزراء ونواب الوزراء، وغيرهم من المسؤولين على المستوى الوزاري وما يزيد على ٢٠٠٠ من ممثلي الحكومات والمنظمات الدولية والمجتمع المدني والقطاع الخاص، من أجل مناقشة التحول نحو مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود.

مستوى الاقتصاد الكلي، والانتقال من حالات عدم الاستقرار إلى التنمية المستدامة الطويلة الأجل.

وتتم المشاركة الإقليمية للمنظمة بقيادة اللجان الإقليمية في أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وأوروبا، وغرب آسيا. وتوفر اللجان الدعم المعياري والتحليلي وكذلك الدعم في مجال التخطيط والقدرات إلى الحكومات الوطنية والمنظمات الإقليمية والجهات المعنية الأخرى، مع التركيز على الاقتصاد الكلي؛ وتمويل التنمية؛ والسياسات الاجتماعية؛ والتكامل والترابط الإقليميين بما في ذلك التجارة والنقل والطاقة؛ والابتكار؛ والتكنولوجيا؛ وإدارة الموارد الطبيعية؛ والحد من مخاطر الكوارث؛ والإحصاءات؛ والشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية؛ وبناء المؤسسات؛ وسياسات التنمية.

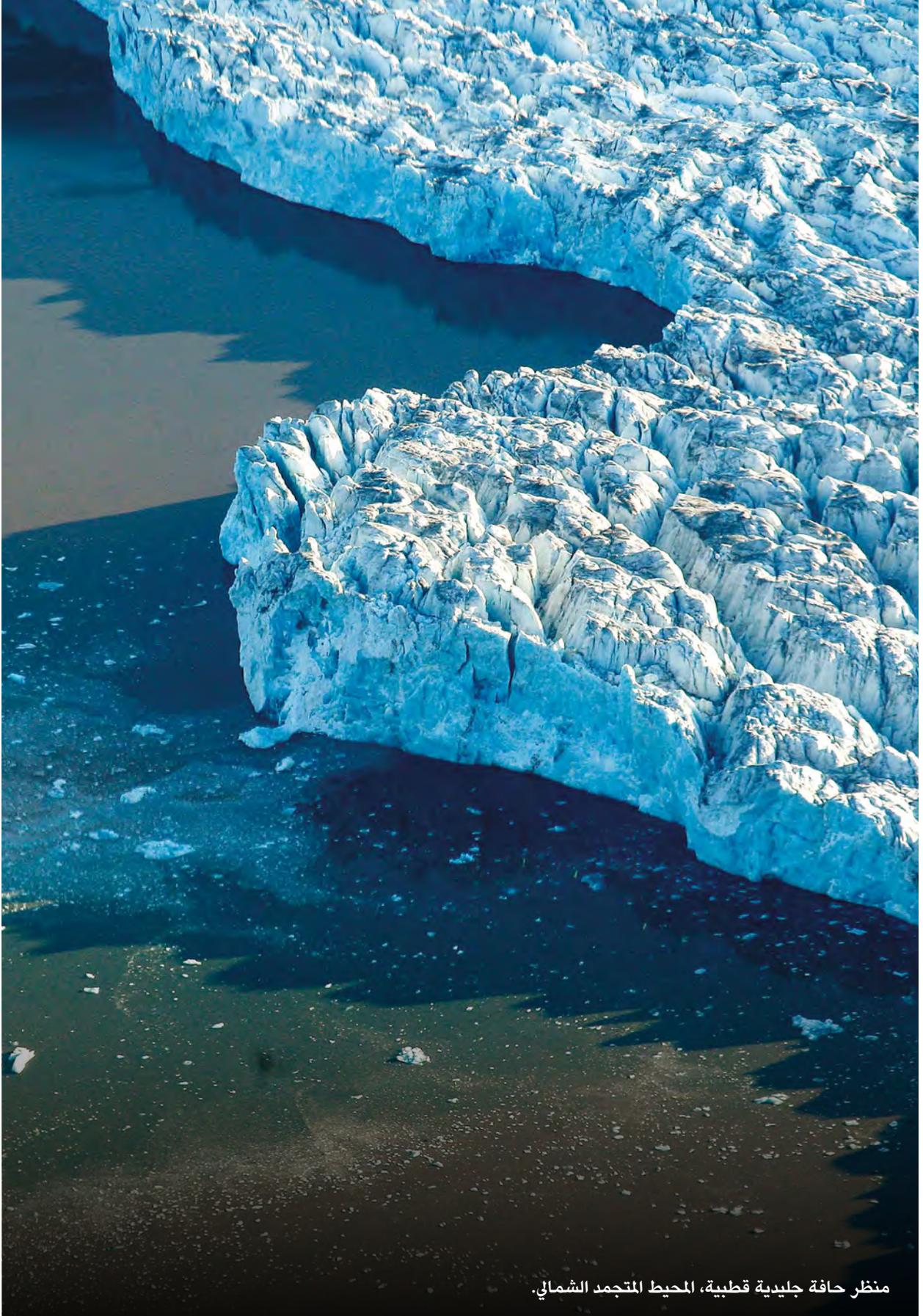


”نريد أن نكفل براعة منطقتنا وابتكارها تكنولوجياً في عام ٢٠٣٠. ترك أي أحد خلف الركب من أجل تحقيق خطة عام ٢٠٣٠.“

أرميدا أليسجامان، الأمينة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ



عصمت، ١٥ سنة، من اللاجئين الروهينغيا في بنغلاديش، تتحدث عن تطلعاتها في الحياة: "في يوم من الأيام، أود أن أصبح طبيبة. وأود أن أعالج جميع أنواع الناس. وعندما كنت في العاشرة من عمري، اضطررت للتوقف عن الدراسة. ويحدوني الأمل في أن أتمكن في يوم من الأيام من مواصلة دراستي."



منظر حافة جليدية قطبية، المحيط المتجمد الشمالي.

وفي اجتماع عام ٢٠١٨، عرضت ٤٦ من البلدان استعراضاتها الوطنية الطوعية التي تبيّن الجهود التي يبذلها كل منها سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة، مما يشكل زيادة مقارنة بما عدده ٤٣ استعراضاً في عام ٢٠١٧ و٢٢ استعراضاً في عام ٢٠١٦. ومن المقرر عرض نحو ٤٧ استعراضاً وطنياً طوعياً في عام ٢٠١٩. وسيختتم منتدى عام ٢٠١٩ دورة الاستعراض الأولى تحت عنوان "تمكين الناس وضمان الشمول والمساواة" وبحلول ذلك الوقت، ستكون ١٤٢ من البلدان قد قدمت المجموعة الأولى من تقاريرها مرحلية عن جميع أهداف التنمية المستدامة البالغ عددها ١٧ هدفاً.

### العمل المناخي العالمي

من خلال الجهود المتعددة الأطراف، اعتمدت "لائحة قواعد" بشأن كيفية تنفيذ اتفاق باريس في الدورة الرابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ المعقودة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ في كاتوفيتسه ببولندا، ترافقت مع مبادرات أطلقها القطاع الخاص والحكومات والجهات الفاعلة المحلية. ويهدف اتفاق باريس إلى الإبقاء على متوسط ارتفاع الحرارة العالمية دون درجتين مئويتين هذا القرن وإلى كفاءة ألا يتجاوز ارتفاع درجات الحرارة ١,٥ درجة مئوية فوق مستويات ما قبل العصر الصناعي.

وبدعم من الأمانة المعنية بتغير المناخ، وُضعت لائحة قواعد، عُرفت بمجموعة كاتوفيتسه لتغير المناخ، تحدد كيفية قيام الدول الأعضاء بتقديم المعلومات عن مساهماتها المحددة وطنياً، بما في ذلك كيفية قيامها بقياس مستويات خفض الانبعاثات والإبلاغ عنها والتحقق منها. ومن عناصرها الرئيسية إطاراً مفصلاً للشفافية من أجل تعزيز الثقة فيما بين الدول بشأن الإجراءات التي تتخذها في مجال التصدي لتغير المناخ.



"إننا نعمل على بناء منطقة منصفة ومستقرة ومزدهرة، يتشارك فيها الجميع في الازدهار والحياة الكريمة."

رولا الدثي، الأمينة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا



## النتائج الرئيسية لمؤتمر كاتوفيتسه بشأن تغير المناخ:

١ إطار للشفافية بشأن الكيفية التي ستقدم بها البلدان معلومات بشأن خطط عملها الوطنية، بما في ذلك الحد من انبعاثات غازات الدفيئة

٢ عملية لوضع أهداف مالية جديدة لدعم الإجراءات المناخية في البلدان النامية من عام ٢٠٢٥ فصاعداً

٣ الاتفاق على كيفية التقييم الجماعي لفعالية العمل المناخي في عام ٢٠٢٣

٤ الاتفاق على كيفية رصد التقدم المحرز في تطوير ونقل التكنولوجيا المنخفضة الكربون والإبلاغ عن ذلك



## استراتيجية لتمويل خطة عام ٢٠٣٠

مواءمة السياسات الاقتصادية  
العالمية والنظم المالية مع خطة  
عام ٢٠٣٠

تعزيز استراتيجيات التمويل  
المستدام والاستثمارات على  
الصعيدين الإقليمي والقطري

اغتنام إمكانيات الابتكارات المالية  
والتكنولوجيات الجديدة  
والرقمنة لإتاحة الوصول المنصف  
إلى التمويل



في سياقات ما بعد الأزمات وسياقات العمل الإنساني؛ وتسخير  
البيانات من أجل تحسين نتائج التنمية.

### تحقيق التنمية المستدامة والحفاظ على السلام

وافقت الدول الأعضاء على قرار تاريخي بإعادة تنظيم منظومة  
الأمم المتحدة الإنمائية من أجل تحسين الدعم المقدم لخطة عام  
٢٠٣٠، عن طريق زيادة فعالية الأفرقة القطرية وتعزيز خضوعها  
للمساءلة وتماسكها، وكذلك تمكين المنسقين المقيمين. وعملت  
كيانات منظومة الأمم المتحدة الإنمائية يداً بيد من أجل وضع  
الأساس في عام ٢٠١٨ لضمان الانتقال الناجح لنظام المنسقين

وفي عام ٢٠١٨، استحدثت الأمم المتحدة أيضاً مرصد إطار  
سنداى على شبكة الإنترنت، الذي يتيح للدول الأعضاء تتبع  
التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف إطار سنداى للحد من أخطار  
الكوارث. وتقدم منظومة الأمم المتحدة بأسرها الدعم للعديد من  
البلدان لكي تضع استراتيجيات للحد من مخاطر الكوارث بما  
يتماشى مع خططها الوطنية للتكيف مع تغير المناخ.

## نتائج أخرى بارزة

### زيادة تمويل التنمية

في عام ٢٠١٨، استمرت الأمم المتحدة في دفع عجلة التقدم بشأن  
تمويل خطة التنمية المستدامة (انظر E/FFDF/2018/3). ويسرت  
المنظمة قيام منتدى التعاون الإنمائي لعام ٢٠١٨ بوضع  
توجيهات سياسية عملية بشأن الدور الاستراتيجي للتعاون  
الإنمائي في تحقيق أهداف خطة عام ٢٠٣٠. واستناداً إلى  
التوصيات الواردة في التقرير المعنون "تمويل التنمية: التقدم  
والآفاق، ٢٠١٨"، شاركت الأمم المتحدة أيضاً في تصميم خطة  
للعمل العالمي.

وبالإضافة إلى ذلك، أطلق الأمين العام استراتيجيته لتمويل خطة  
التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، التي يحدد فيها الإجراءات الرامية  
إلى تحسين مواءمة السياسات الاقتصادية العالمية والنظم المالية  
وتعزيز استراتيجيات التمويل المستدام على الصعيدين الإقليمي  
والوطني. واستشرافاً للمستقبل، ستساعد الأمم المتحدة على بناء  
توافق في الآراء بشأن تعريف  
الاستثمار المستدام وقياس أثره.

وكتفت الأمم المتحدة شراكتها مع  
مجموعة البنك الدولي في عام  
٢٠١٨، فوَّعت إطاراً للشراكة  
الاستراتيجية من أجل خطة عام  
٢٠٣٠، بهدف توطيد الالتزامات  
المشتركة بشأن التعاون في أربعة  
مجالات رئيسية هي: التمويل ودعم  
التنفيذ لتحقيق أهداف التنمية  
المستدامة؛ والعمل العالمي الحاسم  
بشأن تغير المناخ؛ والعمل المشترك



"يتطلب حجم خطة ٢٠٣٠  
خطة مكثفة للتعاون الدولي  
والشراكات الدولية، ويعد  
ذلك في صميم عملنا."

أولغا ألغابايروفا، الأمينة التنفيذية للجنة  
الاقتصادية لأوروبا



من صور الأمم المتحدة / Egor Dubrovsky



نائبة الأمين العام، أمينة ج. محمد، في المركز الجمهوري لإعادة تأهيل الأطفال ذوي الإعاقة في مينسك، بيلاروس، حيث أُتيحت لها الفرصة للتعاون مع الأطفال وذويهم والعاملين في المجال الصحي.

### عدم ترك أحد خلف الركب والإدماج والتمكين

ضد النساء والفتيات. وصمّمت الأمم المتحدة استراتيجية للشباب من أجل توسيع نطاق الإجراءات العالمية والإقليمية والوطنية المتخذة لإعمال حقوق ١,٨ بليون من الشباب في جميع أنحاء العالم والاستفادة من إمكاناتهم باعتبارهم عوامل تغيير. وتناول أول تقرير للأمم المتحدة عن الإعاقة والتنمية التقدم المحرز بشأن الإعاقة في سياق خطة عام ٢٠٣٠، وخلص إلى أنه لا يزال يتعين القيام بالكثير لتمكين بليون شخص من ذوي الإعاقة في العالم.

لمساعدة الدول الأعضاء في "عدم ترك أي أحد خلف الركب"، ركز العمل على وضع خطة عمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن عقد الأمم المتحدة الثالث للقضاء على الفقر (٢٠١٨-٢٠٢٧)، الذي أعلنته الجمعية العامة في عام ٢٠١٨، على التعجيل باتخاذ إجراءات عالمية من أجل عالم خال من الفقر. ودعمت الأمم المتحدة الإصلاحات القانونية والتخطيط والميزنة المراعيين للمنظور الجنساني، وقامت، في إطار شراكة مع الاتحاد الأوروبي، بإطلاق مبادرة غير مسبوق لإنهاء العنف

للمنظومة بأسرها. وأنشئت اللجنة التوجيهية المشتركة للنهوض بالتعاون في المجالين الإنساني والإنمائي لتكون بمثابة آلية لحل المشاكل الحرجة دعماً للجهود الميدانية ومن أجل تعزيز التنسيق على صعيد الأنشطة الإنسانية والإنمائية وأنشطة السلام.

### ضمان توافر البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة

في إطار من التعاون الوثيق مع الشركاء في التنمية والمصارف الإنمائية الإقليمية والقطاع الخاص، عززت الأمم المتحدة جهودها في مجال الدعوة من أجل استخدام مصادر جديدة للبيانات وتكنولوجيات مبتكرة لتحسين توافر إحصاءات عالية الجودة وبيانات جغرافية مكانية وأدلة يُستَرد بها في صنع القرارات، ولتعزيز المساءلة الجماعية عن تحقيق النتائج وفقاً لخطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة.

وأنشأت المنظمة أيضاً نهجاً منسقاً ومتناسكاً لكفالة الهويات القانونية للجميع من أجل المساعدة على سدّ الفجوة العالمية في الهوية التي تؤثر على نحو بليون شخص. ومن خلال اتباع هذا النهج الموحد، تدعم الأمم المتحدة الدول الأعضاء في بناء نظم شاملة ومملوكة للبلدان ومستدامة للتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية وإدارة الهوية، ويمكنها أيضاً أن توفر المعلومات والبيانات اللازمة لتعزيز المكاسب الاجتماعية - الاقتصادية، وتحسين الإدارة العامة، وتعزيز تخطيط الدعم الإنمائي وتحسين توجيهه نحو أهدافه ورصد تقدمه وأثره.

المقيمين وإنشاء مكتب جديد قائم بذاته للتنسيق الإنمائي داخل الأمانة العامة للأمم المتحدة. وتم إعطاء الأولوية للشراكات المؤسسية من أجل تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ ودعم الدول الأعضاء، وذلك من خلال إنشاء أطر للشراكة الاستراتيجية مع الجهات الفاعلة الإنمائية الرئيسية، بما في ذلك الاتحاد الأفريقي والمفوضية الأوروبية وغيرهما.

وستؤدي إعادة تنظيم المنظومة الإنمائية إلى تقليل التجزؤ في استجابة منظومة الأمم المتحدة في الميدان. وستعزز المساءلة وتشجع الاتساق. كما أن تحسين التنسيق المرتبط بسياقات معيّنة على صعيد الإجراءات المتعلقة ببناء السلام والتنمية والعمل الإنساني يتيح فرصاً لتحسين التخفيف من المخاطر وتعزيز التوصل إلى المزيد من النتائج المستدامة وكفالة عدم ترك أحد خلف الركب.

وتقود المنظمة عملية تحوّل في العقلية، فتبذل الجهود على صعيد الكيانات المتوقعة وتعمل على كسر العزلة فيما بينها من أجل معالجة الصلة بين الشؤون الإنسانية والإنمائية وروابطها بالسلام بطريقة تآزرية عن طريق الأخذ بنهج متسق شامل



”إن التحديات البيئية التي يواجهها عالمنا لا يمكن أن يتصدى لها أي بلد بمفرده أو مؤسسة بمفردها.“

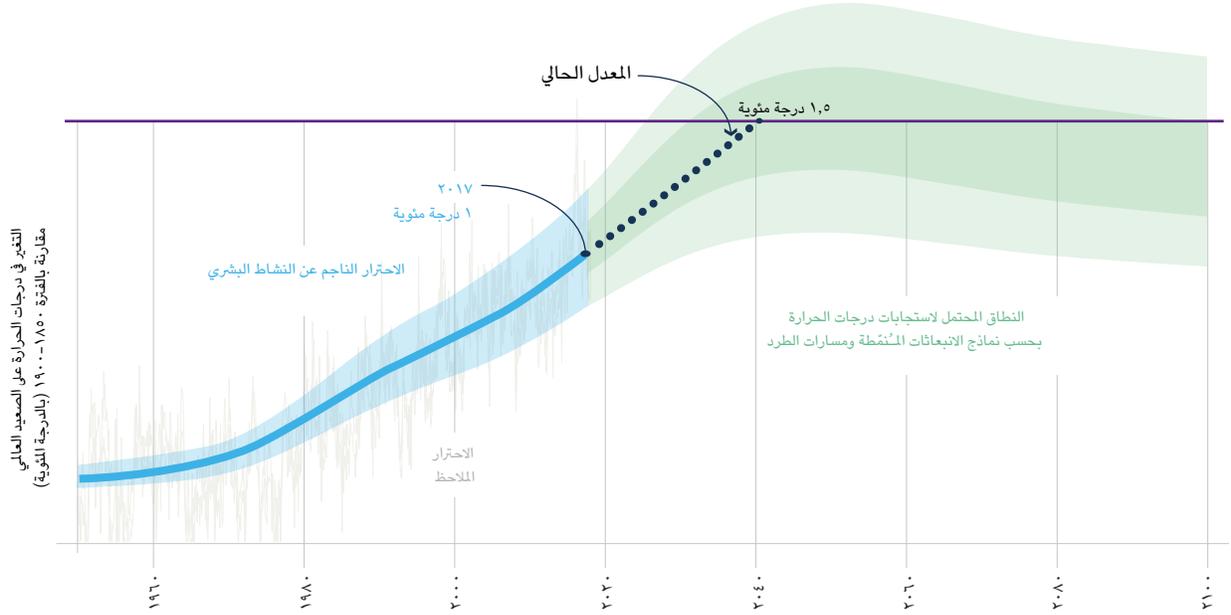
إنغر أندرسن، المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة



أشجار الكافور وحقول الشاي في غابة ماو، كينيا، حيث تعد الجبال المغطاة بالأحراج بمثابة 'أبراج للمياه' لأنها تحتوي على كثير من الينابيع والجداول التي هي مصادر الأنهار الرئيسية التي تدعم سبل عيش الملايين من الناس.

## تغيرات درجات الحرارة على الصعيد العالمي

بالمعدل الحالي، من المرجح أن تصل درجة الحرارة على الصعيد العالمي إلى ١,٥ درجة مئوية فوق مستويات ما قبل العصر الصناعي بين عامي ٢٠٣٠ و ٢٠٥٢



المصدر: الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ



”إن أوجه الضعف ومستويات الخطر العالية في أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية تتجاوز قدرة هذه البلدان على التصدي للكوارث والتعافي منها.“

فيكيتامويلوا أوتويكامانو، الممثلة السامية لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية

طويلة الأجل لخفض انبعاثات الكربون. واستجابات كيانات الأمم المتحدة لطلب الأمين العام عقد مؤتمر قمة معني بالمناخ في أيلول/ سبتمبر ٢٠١٩ للمساعدة على تعزيز الالتزامات الوطنية المتعلقة بالحد من انبعاثات غازات الدفيئة ودعم تدابير التكيف، مع إبراز التحولات التي شهدتها معظم الصناعات العالية الانبعاثات.

### عدم ترك أحد خلف الركب

من أجل مساعدة الدول الأعضاء في مجال ”عدم ترك أحد خلف الركب“، فإن العمل المضطلع به

لوضع خطة عمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة لعقد الأمم المتحدة الثالث للقضاء على الفقر (٢٠١٨-٢٠٢٧) ركّز على التعجيل باتخاذ إجراءات عالمية من أجل التوصل إلى عالم خالٍ من الفقر. ودعمت الأمم المتحدة الإصلاحات القانونية والتخطيط

وبالإضافة إلى ذلك، يعمل فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بإحصاءات الهجرة على بناء وتعزيز القدرات الوطنية في مجال جمع بيانات الهجرة وتحليلها ونشرها دعماً لجهود البلدان الرامية إلى تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية.

### التصدي لتغير المناخ بدعم من الأمم المتحدة

يشكل حلّ مشكلة تغير المناخ خطوة أساسية لتحقيق التنمية المستدامة وإعمال خطة عام ٢٠٣٠. فالعالم أبعد ما يكون عن المسار الصحيح لتحقيق أهداف اتفاق باريس، إذ يتجه نحو ارتفاع في درجات الحرارة العالمية يتراوح بين ٣ و ٥ درجات مئوية مقارنة بمستويات ما قبل الثورة الصناعية، مما قد يخلف أثراً كارثياً على أي مكاسب إنمائية تحققت حتى الآن.

وعلى مدار عام ٢٠١٨، وقفت منظومة الأمم المتحدة صفواً واحداً من أجل تسليط الضوء على أزمة المناخ الوشيكة. وتعاونت مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ التابعة للأمم المتحدة بشأن إعداد تقرير خاص رائد، يحدد السبل المؤدية إلى كفالة ألا يتجاوز ارتفاع درجة الحرارة العالمية ١,٥ درجة مئوية. واستجابة لذلك، أولت منظومة الأمم المتحدة الأولوية لتقديم الدعم للدول الأعضاء في وضع خطط وطنية طموحة واستراتيجيات

من أجل خفض انبعاثات غازات الدفيئة، وبناء القدرات من أجل التكيف، والحصول على التمويل المتعلق بالمناخ، وتعزيز القدرة على الصمود.

### تقييم الاتجاهات وتسخير البيانات

من أجل تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات، شرعت الأمم المتحدة بالعمل في عام ٢٠١٨ مع فريق مستقل من العلماء سوف يقوم بإعداد التقرير العالمي الأول عن التنمية المستدامة. وسيضمن التقرير، الذي سيتم إطلاقه في إطار المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، تحليلاً للتقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة وسيحدد المجالات الرئيسية التي يمكن فيها للتدخلات السياساتية أن توضع العالم على مسار أكثر استدامة.

واستجابة للتغيير غير المسبوق الذي حملته التكنولوجيات الرقمية وآثارها المحتملة على خطة عام ٢٠٣٠، دعا الأمين العام إلى إنشاء فريق رفيع المستوى معني بالتعاون الرقمي في عام ٢٠١٨. ويتضمن تقرير الفريق مقترحات عملية بشأن كيفية تعزيز التعاون في الفضاء الرقمي. وسيكون تعزيز التعاون العالمي بالغ الأهمية لإعمال جميع ما تنطوي عليه التكنولوجيات الرقمية من إمكانيات، والتخفيف مما تحمله من مخاطر، والحد من آثارها غير المقصودة.

وبالإضافة إلى ذلك، أطلقت المنظمة طائفة واسعة من المبادرات التكنولوجية المتعلقة بالتنمية المستدامة. وشمل ذلك تيسير المنتدى السنوي المتعدد أصحاب المصلحة المعني بالعلم والتكنولوجيا

والميزنة المراعيين للمنظور الجنساني، وقامت، في إطار من الشراكة مع الاتحاد الأوروبي، بإطلاق مبادرة غير مسبوقة لإنهاء العنف ضد النساء والفتيات. وصُممت استراتيجية الأمم المتحدة للشباب من أجل توسيع نطاق الإجراءات العالمية والإقليمية والوطنية المتخذة لإعمال حقوق ١,٨ بليون من الشباب في جميع أنحاء العالم والاستفادة من إمكاناتهم باعتبارهم عوامل تغيير. وتناول أول تقرير رئيسي على الإطلاق عن الإعاقة والتنمية، هو "تقرير الإعاقة والتنمية"<sup>٢</sup>، التقدم المحرز بشأن الإعاقة في سياق خطة عام ٢٠٣٠، وخلص إلى أنه لا يزال يتعين القيام بالكثير لتمكين بليون شخص من ذوي الإعاقة في العالم.

### دعم الدول الجزرية الصغيرة النامية

في عام ٢٠١٨، قدمت الأمم المتحدة الدعم للدول الجزرية الصغيرة النامية في إعداد استعراض منتصف المدة الرفيع المستوى لمسار ساموا، الذي ستعده الجمعية العامة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٩. كما قدمت المنظمة المشورة إلى الدول الجزرية الصغيرة النامية بشأن كيفية تلبية التزاماتها بموجب اتفاق باريس، بما في ذلك من خلال تصميم الاستراتيجيات



"إن عملنا يتعلق بتحويل المدن والمستوطنات البشرية والمجتمعات لتحسين نوعية الحياة للجميع."

ميمونة موه شريف، المديرية التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة



مؤتمر القمة العالمي للذكاء الاصطناعي من أجل تحقيق الصالح العام، جنيف، سويسرا.

<sup>٤</sup> United Nations, "The age of digital interdependence", 2019

<sup>٢</sup> Disability and Development Report: Realizing the Sustainable Development Goals by, for and with

Persons with Disabilities (United Nations publication, Sales No. E.19.IV.4)



طلاب يحملون لافتات بشأن العمل المناخي في حديقة ألبيرت، سوفيا، فيجي.



”إن القيادة الفكرية القوية وإقامة شراكات معززة بالتكنولوجيات الجديدة بذكاء يمكن أن يساعد على إعادة تعريف الاستراتيجيات الإنمائية.“

موخيسا كيتويي، الأمين العام للأونكتاد

المساءلة عن تحقيق النتائج وزيادة الاتساق داخل منظومة الأمم المتحدة. ومن أجل المساعدة في الحفاظ على السلام، ومرافقة عمليات الانتقال من حالات عدم الاستقرار، وتهيئة بيئات تفضي للتنمية المستدامة، ستواصل الأمم المتحدة إعطاء الأولوية للوقاية والتركيز على الأسباب الجذرية للضعف. والمنظمة ملتزمة بتسليط ضوء جديد على المواضيع المستجدة والناشئة، والأخذ بنهج يسخر فوائد التقدم الرقمي من أجل التنمية المستدامة، ويتفادى في الوقت نفسه ما قد يعترضها من عثرات.

والابتكار؛ ومبادرة إتاحة وصول الجميع إلى الفضاء؛ وإقامة شراكة بين القطاعين العام والخاص بشأن مركز البيانات المفتوح المتعلق بأهداف التنمية المستدامة؛ ومشاريع البيانات التعاونية المنفذة في إطار الفريق العامل العالمي المعني بالبيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية.

## آفاق المستقبل

ستبني المنظمة على ما اضطلعت به من أعمال في عام ٢٠١٨ لمواصلة تعزيز دعمها الاستراتيجي والفني لنظام المنسقين المقيمين المعاد تنشيطه وللجيل الجديد من أفرقة الأمم المتحدة القطرية وذلك لتعظيم ما لذلك من أثر في الميدان. وستؤدي إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية إلى تعزيز



صون

# السلام والأمن

الدوليين

يحلّق الحمام، رمز السلام، حراً في حرم مسجد حضرة علي التاريخي في مدينة مزار الشريف بأفغانستان. شُرّفت هذه الصورة آلاف المواقع في جميع أنحاء أفغانستان منذ اعتمدها بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان ملصقاً ليوم السلام.

## البرامج الرئيسية

- دعم أجهزة تقرير السياسات العالمية
- منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها
- دعم بناء السلام
- السياسات والتقييم والتدريب
- حماية المدنيين
- سيادة القانون والمؤسسات المعنية بالأمن
- المساعدة الانتخابية



## الموارد الإرشادية

### ٨,٢ بلايين دولار

٧٩٧ مليون دولار قيمة الموارد العادية المقررة و٧,١ بلايين دولار قيمة ميزانية حفظ السلام المقررة (٢٠١٧/٢٠١٨) و٢٧٥ مليون دولار قيمة التبرعات



## ولايات مختارة

- بناء السلام والحفاظ على السلام، قرار الجمعية العامة ٢٧٦/٧٢ وقرار مجلس الأمن ٢٢٨٢ (٢٠١٦)
- إعادة هيكلة ركيزة السلام والأمن التابعة للأمم المتحدة، قرارا الجمعية العامة ١٩٩/٧٢ و٢٦٢/٧٢ جيم
- العمل من أجل حفظ السلام، S/PRST/2018/10
- الاستعراض الشامل لعمليات حفظ السلام، قرار الجمعية العامة ٢٩٣/٧٣
- الاستعراض الشامل للبعثات السياسية الخاصة، قرار الجمعية العامة ١٠١/٧٣
- المرأة والسلام والأمن، قرارا مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) و٢٢٤٢ (٢٠١٥)
- الأطفال في النزاعات المسلحة، قرارا مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥) و٢٤٢٧ (٢٠١٨)
- العنف الجنسي في النزاعات المسلحة، قرارا مجلس الأمن ١٨٢٠ (٢٠٠٨) و٢٤٦٧ (٢٠١٨)
- الشباب والسلام والأمن، قرارا مجلس الأمن ٢٢٥٠ (٢٠١٥) و٢٤١٩ (٢٠١٨)



## كيانات مختارة

- إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام
- إدارة عمليات السلام
- بعثات حفظ السلام والبعثات السياسية والمكاتب





الأمين العام أنطونيو غوتيريش يتحدث في جلسة لمجلس الأمن بشأن الحفاظ على السلام والأمن الدوليين، بالتركيز على استعراض شامل للحالة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

## السياق

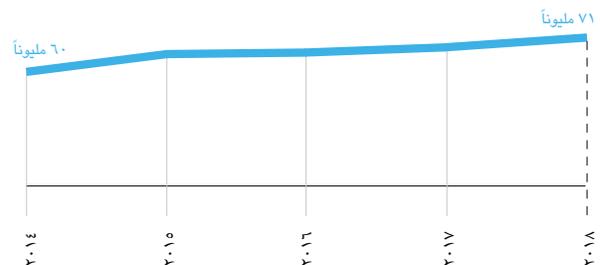
خلال عام ٢٠١٨، أكدت الاتجاهات العالمية، بما انطوت عليه من تحديات، على ضرورة اتخاذ إجراءات متعددة الأطراف من أجل منع نشوب النزاعات وحفظ السلام وإدامته. فقد استمر تجدد النزاع بعد عقود من التراجع. وتسببت الحروب والعنف والاضطهاد في تهجير نحو ٧١ مليون شخص. وطال العنف عدداً أكبر من المناطق كما ازداد عدد أطراف النزاعات، مما خلف عواقب وخيمة على المدنيين. وغالباً ما كانت النزاعات إقليمية الطابع، واستمر الإرهاب والتطرف العنيف رغم إحراز بعض التقدم.

وبصورة أعم، ظل سوء الحوكمة وعدم المساواة في الوصول إلى الفرص يغذيان السخط في المجتمعات. فمكاسب الحوكمة التي تحققت بشق الأنفس باتت عرضة للخطر، كما أن الحيز المتاح للسياسات الشاملة يستمر في التقلص، مما قد يندب حدوث قلاقل. كما شكلت الانتخابات أحياناً أسباباً للعنف، وذلك في الحالات التي انفجرت فيها إلى الشمول والسلمية. وعلى الرغم من المزايا التي حملها التقدم التكنولوجي، فإنه أدى أيضاً إلى حدوث تعطيلات.

وشهد هذا العام أيضاً الذكرى السنوية السبعين لإنشاء عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام. وقد شهد السياق التي تجري فيه عمليات حفظ السلام اليوم تغييراً هائلاً منذ عام ١٩٤٨. فالعديد من الأماكن التي يصدر فيها مجلس الأمن الآن تكليفاً بإنشاء بعثات حفظ سلام تواجه أزمات طويلة الأمد تدخل فيها أطراف متخاصمة متعددة، وعمليات سلام متعثرة، وجريمة منظمة، وهجمات من المتطرفين العنيفين أو الإرهابيين.

## ٧١ مليون شخص سُردوا قسراً

العدد التراكمي للمشردين قسراً



المصدر: مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين



”عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام هي من أهم الأدوات الفعالة لمساعدة البلدان التي مزقتها الحروب على التوصل إلى حلول سياسية وتحقيق السلام المستدام.“

جان - بيير لاروا، وكيل الأمين العام لإدارة عمليات السلام



”أصبح العمل الدبلوماسي المتعدد الأطراف الهادف إلى منع النزاعات والحفاظ على السلام أكثر ضرورة من أي وقت مضى.“

روزماري أ. ديكارلو، وكيلة الأمين العام للشؤون السياسية وبناء السلام

ومن أجل النجاح في التصدي لهذه الاتجاهات المعقدة، يحتاج العالم إلى عمليات سياسية شاملة، واستجابات عالمية منسقة، ومؤسسات متعددة الأطراف تتسم بالفعالية.

وفي بيئة عام ٢٠١٨ التي اكتنفها التحديات، تمكن المجتمع العالمي أيضاً من إحراز تقدم. فالتقارب بين إريتريا وإثيوبيا حول الديناميات السياسية في القرن الأفريقي. واتفق وقف إطلاق النار المتعلق بميناء الحديدة أعطى زخماً جديداً لإنهاء الأزمة في اليمن. وحمل إبرام اتفاق سلام أملاً متجدداً إلى جنوب السودان وجمهورية أفريقيا الوسطى. وأنجز العراق وشركاؤه عمليات ضد تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام. وأسفر العديد من العمليات الانتخابية، من مدغشقر إلى ملديف، عن عمليات نقل سلمية للسلطة. كما أن الاتفاق بين اليونان ومقدونيا الشمالية أعاد تأكيد التفاؤل بإمكانية حل النزاعات والمنازعات وإن طال أمدها.

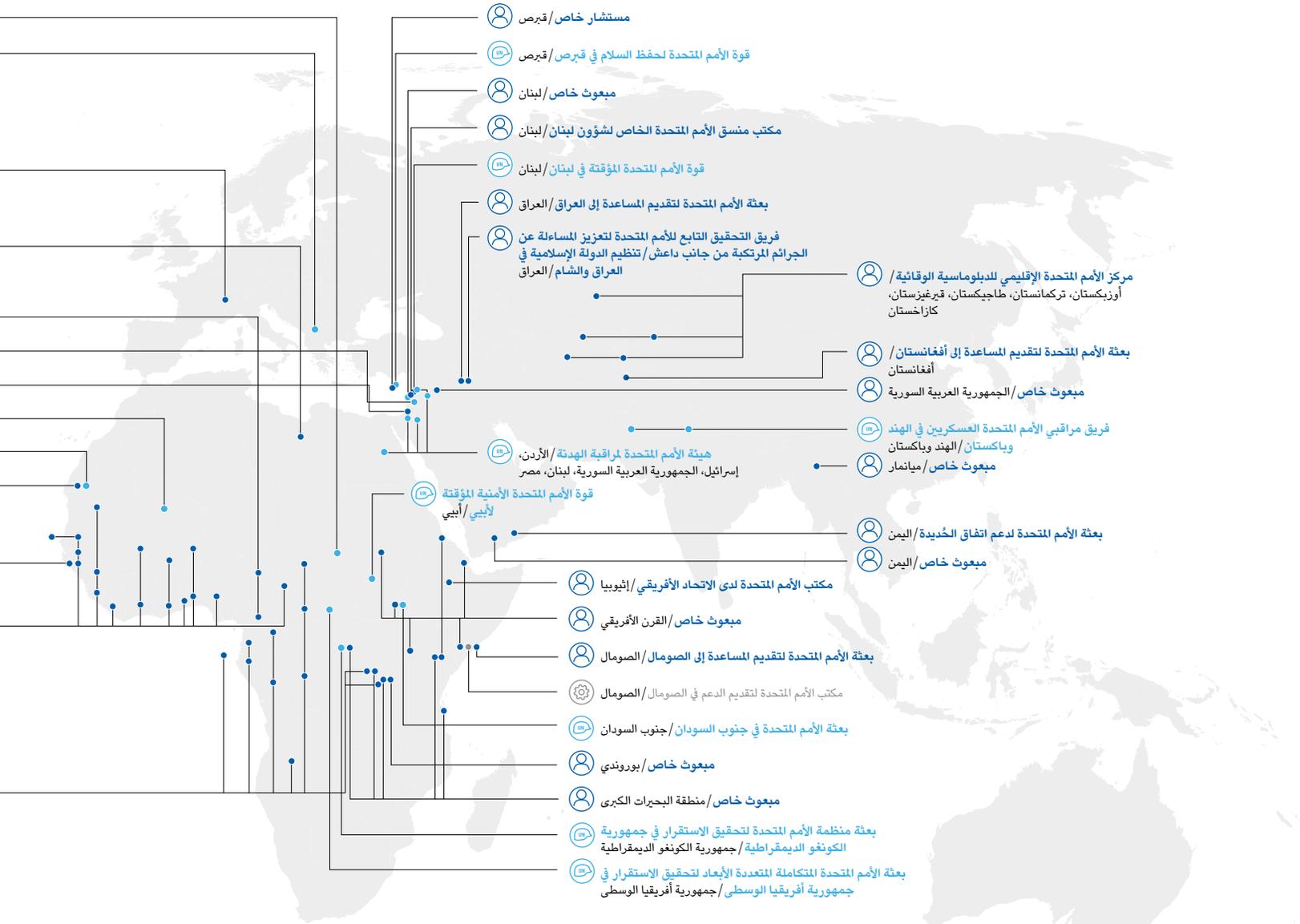
ودعماً للعمل المتعدد الأطراف، وافقت الدول الأعضاء أيضاً على إصلاح ركيزة السلام والأمن التابعة للأمانة العامة<sup>٥</sup>. وأيد أكثر من ١٥٠ دولة إعلان الالتزامات المشتركة بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام في إطار مبادرة العمل من أجل حفظ السلام<sup>٦</sup>. وتشكل هذه المبادرة المتعددة السنوات الآن جدول الأعمال الأساسي للأمم المتحدة لتعزيز حفظ السلام باعتباره إحدى الأدوات الأكثر فعالية لحفظ السلام والأمن الدوليين.

<sup>٥</sup> انظر [reform.un.org/content/peace-and-security-reform](http://reform.un.org/content/peace-and-security-reform).

<sup>٦</sup> انظر [www.un.org/a4p](http://www.un.org/a4p).

## عمليات حفظ السلام والبعثات السياسية والمكاتب التابعة للأمم المتحدة

١٣٥ بعثات حفظ السلام ١٣٦ البعثات السياسية أو المكاتب ١٣٧ مكاتب الدعم



العملية المخططة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور/ دارفور، السودان

\* بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو / كوسوفو

ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية/ جنيف

بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا/ ليبيا

لجنة الكاميرون ونيجيريا المخططة/ الكاميرون، نيجيريا

قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك/ الجولان

مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط/ الشرق الأوسط

بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي/ مالي

بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية/ الصحراء الغربية

مبعوث شخصي/ الصحراء الغربية

بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي/ هايتي

مكتب الأمم المتحدة للتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو/ غينيا - بيساو

بعثة تحقق/ كولومبيا

مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل/ بنن، بوركينا فاسو، تشاد، توغو، السنغال، سيراليون، غامبيا، غانا، غينيا، غينيا - بيساو، كابو فريدي، كوت ديفوار، ليبيريا، مالي، موريتانيا، النيجر، نيجيريا

مكتب الأمم المتحدة الإقليمي لوسط أفريقيا/ أنغولا، بوروندي، تشاد، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية الكونغو الديمقراطية، رواندا، سان تومي وبرينسيبي، غابون، غينيا الاستوائية، الكاميرون، الكونغو

الهدف من مؤشرات الموقع التوضيحية على هذه الخريطة هو الإشارة إلى المقطاع الجغرافية الواقعة ضمن مسؤوليةنا أو ولا لمعياتنا السلام، وهي لا تُظهر بالضرورة تماقراً تلك الكيو. تانالا يورد السم رالبيينا أفقرة خو براء الجزاءات المعدومين من الأمم المتحدة أو البعثات السياسية الخاصة التي مدهرقيويور. ك لا ضمانة أبين تكون قيطرة عرض واستخدام الحدود والأسماء الجغرافية والبيد تانانات الصلة في الخرائط اخلية من الأطخه، ولا هي تعابلي لضرورة إقراراً أو وبولاً رسمياً من جبننا الأمم المتحدة.

تُفهم جميع الإشارات التي تحيل إلى كوسوفو في هذه الوثيقة في سياق قرار مجلس الأمن 1244 (1999).

## الأهداف الرئيسية

استناداً إلى مبادئ ميثاق الأمم المتحدة والولايات المنوطة بمجلس الأمن والجمعية العامة، تدعم الأمم المتحدة الدول الأعضاء من خلال البرامج الرئيسية للسلام والأمن الدوليين. وتساعد الأمم المتحدة، من خلال برامجها للشؤون السياسية ولبناء السلام وحفظه، في منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها بالوسائل السلمية. وعقب الإصلاحات الأخيرة، توثقت عرى التكامل بين تلك البرامج مما يمكّنها من تطبيق نهج "الركيزة ككل" على نحو فعال. وبالشراكة مع الجهات الوطنية صاحبة المصلحة والمنظمات الإقليمية والجهات المساهمة، توفر المنظمة أيضاً طائفة من الحلول الأخرى للمساعدة في تعزيز السلام والأمن الدوليين.

وبالإضافة إلى ذلك، تنفذ الأمم المتحدة برامج مخصصة للتصدي للعنف ضد الأطفال وللعنف الجنسي في حالات النزاع، وحماية الأطفال في النزاعات المسلحة، ومنع الاستغلال والانتهاك الجنسيين في المنظمة. ولديها أيضاً برنامج بشأن منع الإبادة الجماعية.

## النتائج الرئيسية

### منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها

في عدة حالات خلال العام، ساعدت الأمم المتحدة في منع نشوب النزاعات أو نزع فتيل التوترات. ففي مدغشقر على سبيل المثال، عملت بالتنسيق مع الاتحاد الأفريقي والشركاء الآخرين للمساعدة على حل الخلافات قبل الانتخابات الرئاسية. وساهم العمل الجماعي في تشكيل حكومة توافقية وعقد انتخابات رئاسية كانت سلمية إلى حد كبير، ومن ثم تسليم السلطة. وفي الصومال، عملت الأمم المتحدة والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية من أجل احتواء التوترات بين بونتلاندي و"صوماليلاند" وفي مالي، كانت المساعي الحميدة التي بذلتها الأمم المتحدة - بالتعاون مع الاتحاد الأفريقي والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا - بالغة الأهمية في منع التصعيد خلال أول انتخابات رئاسية تجري منذ توقيع اتفاق السلام لعام ٢٠١٥. وللمساعدة في تسوية الحالة التي طال أمدها في الصحراء الغربية، ساعدت الأمم المتحدة في عقد الاجتماع الأول للأطراف منذ ست سنوات. وفي جمهورية الكونغو الديمقراطية، كان لبعثة الأمم المتحدة تأثير إيجابي على صعيد تحقيق الاستقرار أسهم في إجراء الانتخابات الرئاسية التي أدت إلى أول عملية نقل سلمي للسلطة.

### التعاون بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في مجال السلام والأمن

في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، وقّع الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة إعلاناً مشتركاً\* يحدد المبادئ التوجيهية لتعاونهما في الاستجابة لحالات النزاع والأزمات في أفريقيا، بما في ذلك التعاون مع عمليات الاتحاد الأفريقي لدعم السلام. ويشكل الاتفاق جزءاً من التعاون المتنامي بين المنظمتين.

\* الإعلان المشترك لرئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي الأمين العام للأمم المتحدة المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

الأمين العام ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، موسى فكي محمد، يوقعان الإعلان المشترك.



من صون الأمم المتحدة/ Eskindier Debebe



مواطنون شبان من جنوب السودان يُحيون اليوم الدولي للسلام في العاصمة جوبا. في عام ٢٠١٨، أعاد توقيع اتفاق سلام جديد في جنوب السودان إحياء الأمل في البلد.



ممثلو الدول الأعضاء في مجلس الأمن خلال مفاوضات بشأن قرار في عام ٢٠١٨.

قلق خلال العام، بما في ذلك بعثات سياسية كبيرة في أفغانستان والجمهورية العربية السورية والصومال والعراق وكولومبيا وليبيا واليمن والشرق الأوسط. وفي المجموع، كان للأمم المتحدة دور في أكثر من ٩٠ حالة، وذلك عن طريق تقديم الإنذار المبكر والتحليل وبذل المساعي الحميدة وخدمات الوساطة لدعم الدول الأعضاء في منع نشوب النزاعات وتوطيد السلام.

وساعدت الأمم المتحدة في التوصل إلى عدة اتفاقات أخرى من أجل تعزيز السلام. ففي اليمن، أسفرت المحادثات التي جرت بقيادة الأمم المتحدة عن إبرام اتفاق لوقف إطلاق النار بشأن ميناء الحديدة، مما ولد أملاً بالتخفيف من حدة الأزمة الإنسانية الأسوأ في العالم. وفي أعقاب جهود الوساطة الطويلة الأمد التي بذلتها الأمم المتحدة، وقعت اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً اتفاقاً تاريخياً لتسوية منازعة بشأن اسم البلد الأخير، الذي بات يُعرف الآن بمقدونيا الشمالية. وفي جمهورية أفريقيا الوسطى، كانت قيادة الاتحاد الأفريقي والدعم المقدم من بعثة الأمم المتحدة ضروريين للتوصل إلى اتفاق سلام مع الجماعات المسلحة. وفي جنوب السودان، وفّرت بعثة حفظ السلام دعماً بالغ الأهمية من أجل إبرام اتفاق سلام منشط بين الأطراف. وفي الجمهورية العربية السورية، واصلت الأمم المتحدة الدعوة إلى تنفيذ مذكرة التفاهم الموقعة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٨ بشأن إدلب لحماية المدنيين وتيسير انطلاق عملية سياسية ذات مصداقية.

وفي جميع تلك السياقات، شكل الحضور السياسي للأمم المتحدة في الميدان عاملاً أساسياً لإحراز تقدم لم يتحقق إلا بعد جهد جهيد. ونشرت المنظمة أكثر من ٣٠ من البعثات السياسية الخاصة أو المكاتب أو المبعوثين في بلدان ومناطق كانت موضع



زيارة مشتركة أجراها الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة مع الممثلين الخاصين للأمن العام لوسط أفريقيا وغرب أفريقيا إلى شمال الكاميرون لتقييم جهود التصدي لجماعة بوكو حرام.

## عملنا في مجال حفظ السلام

أكثر من ١٢٠  
بلداً أسهم ...



... في

١٤

من بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام بـ ...



١٠٠٠٠٠

فرد من الأفراد النظاميين والمدنيين



بمن فيهم أكثر من ...

٦٠

من المستشارين المعنيين بالمساائل الجنسانية في ١٠ بعثات ...



... لدعم السلام والاستقرار في

أكثر من ١٥  
بلداً



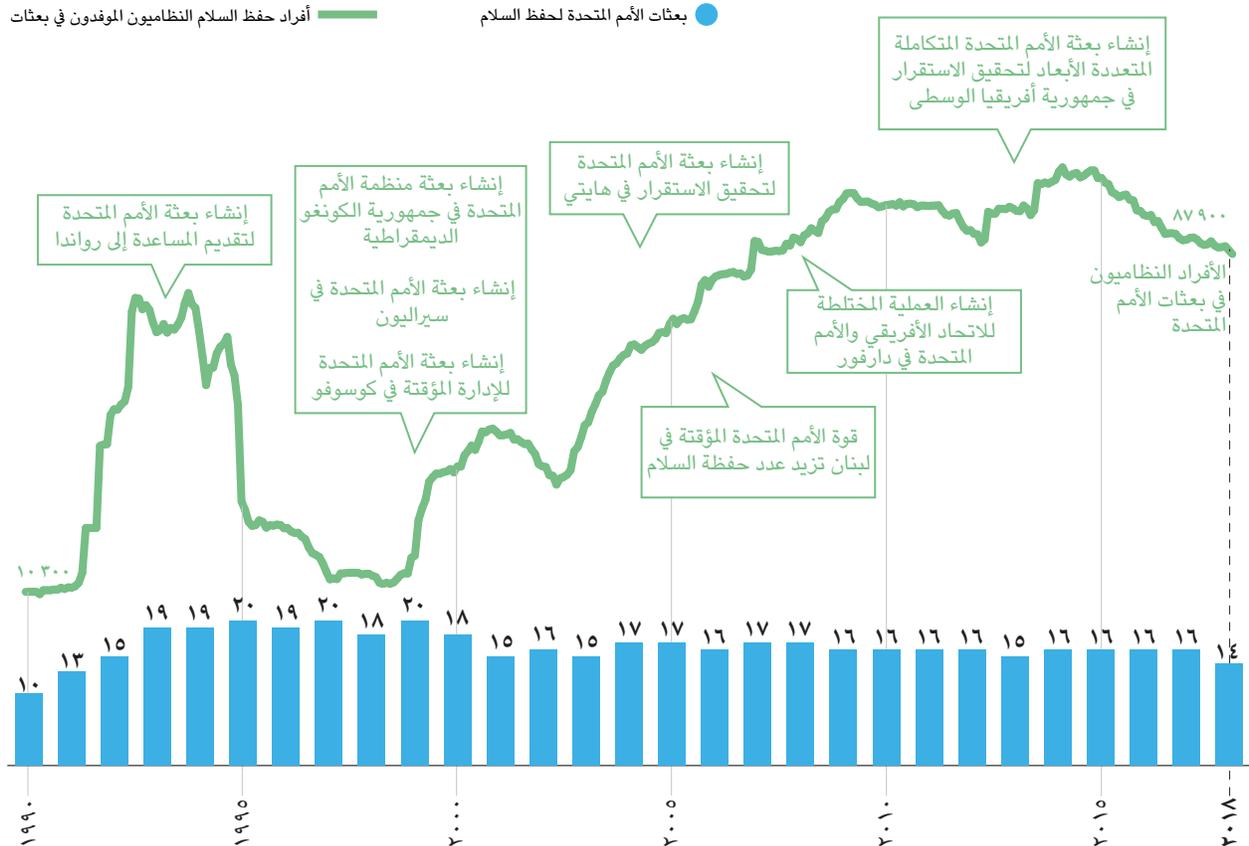
ودعماً للولايات الصادر بها تكليف من مجلس الأمن، أقيمت الأمم المتحدة أيضاً على ١٤ عملية لحفظ السلام في الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩، بالإضافة إلى مكتب الدعم التابع لها في الصومال. وفي المجموع، طلبت الدول الأعضاء إلى الأمم المتحدة أن تقوم بنشر أو دعم ١١٨ ٠٠٠ من الأفراد النظاميين و ١٧ ٠٠٠ من الموظفين المدنيين (A/73/776)، مما يمثل انخفاضاً بنسبة ١٠ في المائة عن مستويات الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ عقب إنجاز البعثة في ليبيريا والانتقال إلى تشكيلات جديدة في منطقة دارفور بالسودان وفي هايتي.

ولا يزال حفظ السلام يمثل أكبر استثمار في الموارد بالنسبة للمنظمة. ففي الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩، بلغ الإنفاق على عمليات حفظ السلام ٧ بلايين دولار (أو نحو نصف مجموع نفقات الأمانة العامة للأمم المتحدة)، وهو أقل بحوالي ١ بليون دولار من مستويات الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧. وعمل موظف واحد من أصل كل اثنين من الموظفين المدنيين في عمليات حفظ السلام، بما يشمل



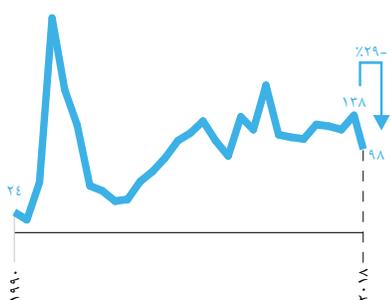
إحدى أفراد شرطة الأمم المتحدة ترحبُ بامرأة وطفلها أثناء دورية في تمبكتو، مالي، لتأمين المدينة من تهديدات الإرهاب واللصوصية.

## أخذ عدد حفظة السلام التابعين للأمم المتحدة في التناقص



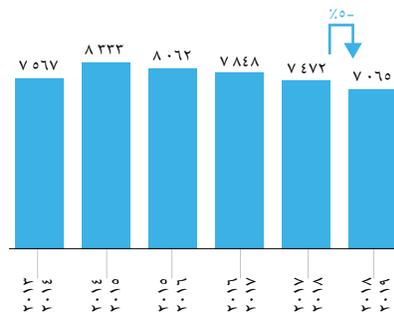
### انخفض عدد حفظة السلام الذين لقوا حتفهم في سعيهم إلى إحلال السلام في عام ٢٠١٨

عدد القتلى في صفوف حفظة السلام



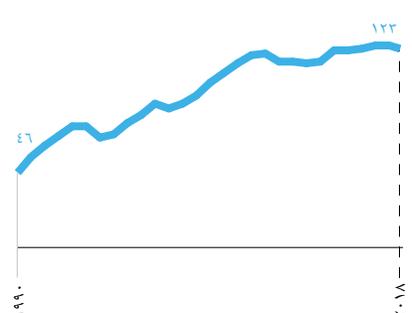
### سجّلت نفقات حفظ السلام انخفاضا

بملايين دولارات الولايات المتحدة



### ١٢٣ بلداً شريكاً في عمليات حفظ السلام

عدد البلدان



المصدر: إدارة عمليات السلام



”نحن بحاجة إلى قفزة نوعية لتبلغ الأموال المودعة في صندوق حفظ السلام ٥٠٠ مليون دولار من أجل تعزيز جهود منع نشوب النزاعات والتصدي لأسبابها الجذرية.“

أوسكار فرنانديز - تارانكو، الأمين العام المساعد لدعم بناء السلام

فعلى سبيل المثال، عملت الأمم المتحدة مع لجنة بناء السلام من أجل وضع استراتيجية منقحة للتصدي للأسباب الجذرية لأزمة منطقة الساحل، حيث صعب الإرهاب والتطرف العنيف تركيز الاهتمام الدولي على العوامل الأساسية المسببة للنزاعات من قبيل ضعف مؤشرات التنمية، والنزاع على الأراضي، وتغير المناخ. واستثمر صندوق بناء السلام أكثر من ٦٠ مليون دولار للشروع في تنفيذ الاستراتيجية. وفي المجموع، وافق

الصندوق على ١٨٢ مليون دولار في عام ٢٠١٨ لتنفيذ مشاريع في ٤٠ بلداً من أجل تعزيز الاستقرار والحفاظ على السلام.

### حماية المدنيين

تقع حماية المدنيين في صميم العديد من ولايات الأمم المتحدة. وفي الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩، كانت ثمان من بعثات حفظ السلام مكلفة بمهمة محددة في مجال حماية المدنيين. وتحقيقاً لهذه الغاية، تعاون الأفراد المدنيون والعسكريون وأفراد الشرطة، استناداً إلى



اختصاصي إزالة ألغام يضع علامات تحذيرية لتمييز المناطق المطهّرة خلال التدريب التنشيطي في مجال إزالة الألغام يدوياً في مدينة الرجاف بجنوب السودان.

بعض أصعب البيئات، من قبيل جمهورية الكونغو الديمقراطية وجنوب السودان ومالي. وجاد نحو ١٠٠ من حفظة السلام بأرواحهم أثناء أداء واجبهم في عام ٢٠١٨.

### دعم بناء السلام

عقب اتخاذ قرارين تاريخيين في عام ٢٠١٦، ركّزت الأمم المتحدة على خدمة الأمم بشكل أفضل فيما يتعلق بهدف الحفاظ على السلام. وفي هذا السياق، فإنها تساعد لجنة بناء السلام وتدير صندوق بناء السلام من أجل تشجيع الدعم المقدم للجهود الوطنية وتعزيز الشراكات على نطاق المنظومة، بما في ذلك مع البنك الدولي وغيره من المؤسسات المالية الدولية.

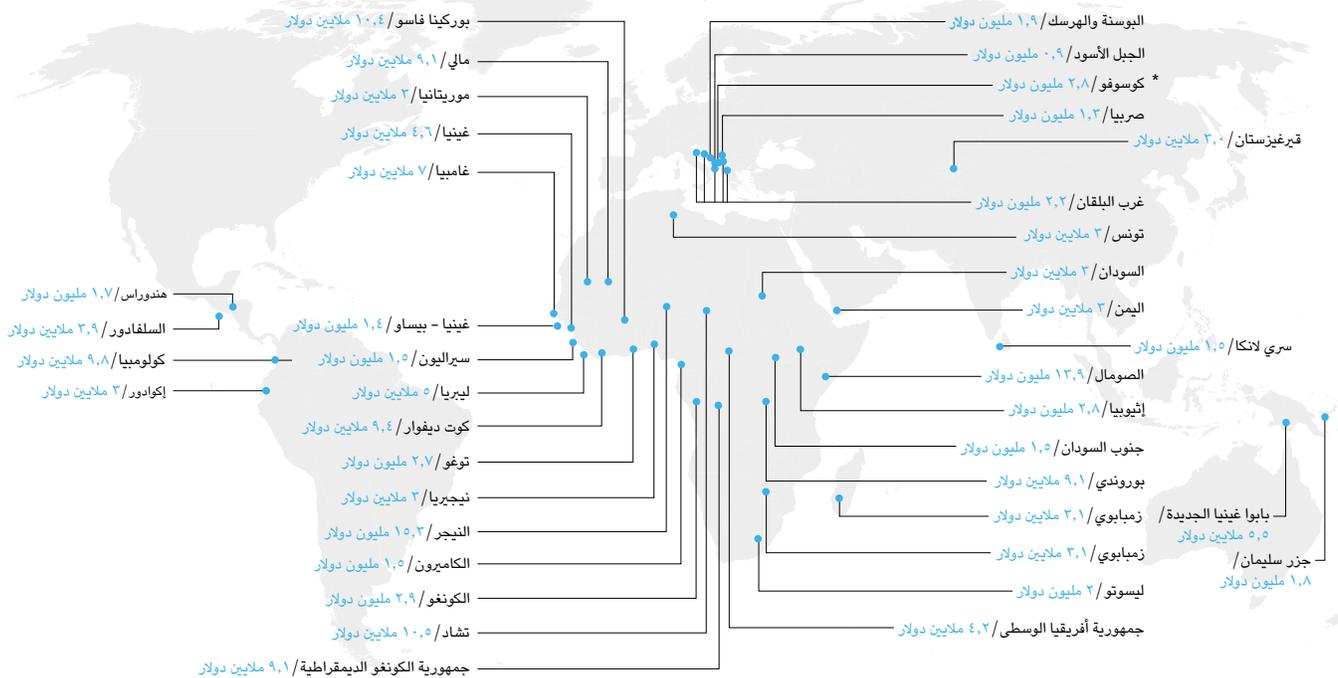
### الابتكار وحدث طفرة في الجهود الدبلوماسية

في عام ٢٠١٨، تعاونت الأمم المتحدة مع مركز الحوار في المجال الإنساني من أجل وضع مجموعة أدوات في مجال التكنولوجيات الرقمية والوساطة في النزاعات المسلحة، مما يساعد أفرقة الأمم المتحدة على استكشاف مخاطر وفوائد التكنولوجيات الرقمية في تحليل النزاعات، والعمل مع الأطراف، واستيعاب الجميع، والاتصالات الاستراتيجية.

شابات أفغانيات يشاركن في هاكاثون لتطوير البرمجيات مدته ٤ أيام نُظّم في كابل لإيجاد حلول مبتكرة لكبح الفساد.

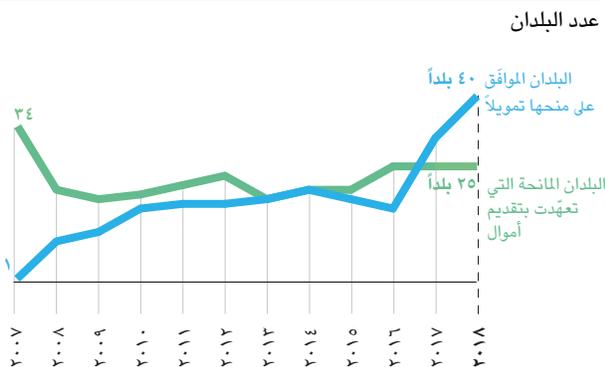


## وافق الصندوق على ١٨٣ مليون دولار للمشاريع وتلقّى التزامات جديدة بقيمة ١٢٣ مليون دولار



لا ضمانات أين تكون قيرطة ض ورعاتسخدام الحودد والأأمسه الجغرافية والبيد تانانات الصلة فيد الخرائط اخلية من الأاطخه، ولاي ه تعادي نلضرورية إقراراً آة ويولاً رمسيا من جينا الأمم المتحدة. تُفهم جميع الإشارات التي تحيل إلى كوسوفو في هذه الوثيقة في سياق قرار مجلس الأمن 1244 (1999).

### عدد أكبر من البلدان يستفيد من الصندوق والجهات المانحة عددها مستقر

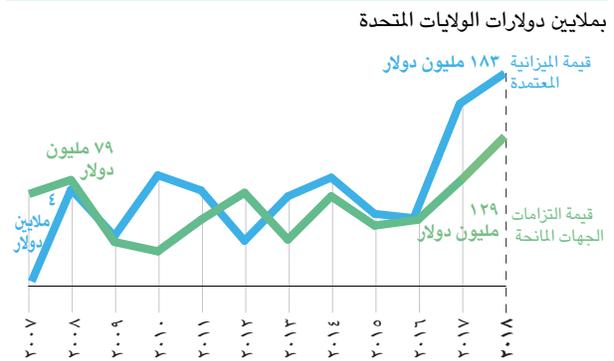


المصدر: مكتب الصناديق الاستثمارية المتعددة الشركاء

في إلقاء القبض على ٥٧ من قادة الجماعات المسلحة، وإخضاع ٢٨٧ من مرتكبي أعمال العنف للمساءلة، وإثبات وقوع أكثر من ٤٠٠ ٥ من انتهاكات حقوق الإنسان. ودعمت بعثة الأمم المتحدة أيضاً العاملين في المجال الصحي في احتواء انتشار فيروس إيبولا.

وعملت الأمم المتحدة مع الدول الأعضاء لزيادة مجموعة الأفراد العسكريين والمعدات العسكرية المتاحة لعمليات النشر، وذلك من أجل المساعدة على سد الثغرات في مجال الحماية في مختلف بعثاتها. وبنهاية عام ٢٠١٨، كان قد تم تسجيل ٢٧٠ تعهداً

### وافق الصندوق على ١٨٣ مليون دولار للمشاريع وتلقّى التزامات جديدة بقيمة ١٢٣ مليون دولار



المصدر: إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام

الاستراتيجيات المتكاملة. ففي جنوب السودان على سبيل المثال، وقروا الحماية المادية لما عدده ١٩٠ ٠٠٠ من النساء والأطفال والرجال في مواقع الحماية التابعة للأمم المتحدة. وساعد حفظة السلام أيضاً على إنشاء بيئات حماية للعديد من الناس في أماكن أخرى، بما في ذلك عن طريق توفير المساعدة إلى السلطات في مالي. وفي المنطقة الشرقية من جمهورية الكونغو الديمقراطية، أدى الدعم المقدم من الأمم المتحدة إلى انخفاض مطرد في التهديدات التي تستهدف المدنيين. وهناك، ساعد حفظة السلام



موظفة من شعبة الشؤون الانتخابية في بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي تقدم المساعدة في مركز اقتراع في موبتي بمالي أثناء الانتخابات الرئاسية في عام ٢٠١٨.

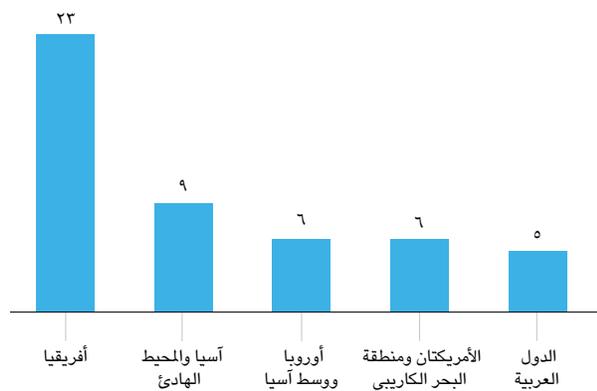
## المؤسسات المعنية بسيادة القانون وقطاع الأمن

كان الدعم المقدم من الأمم المتحدة للمؤسسات المعنية بسيادة القانون وقطاع الأمن جزءاً لا يتجزأ من ولايات ٢٠ من بعثات حفظ السلام أو البعثات السياسية وفي سياقات غير مرتبطة بالبعثات. فعلى سبيل المثال، أسهم برنامج لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في جمهورية الكونغو في نجاح تنفيذ اتفاق لوقف إطلاق النار. وفي بوركينا فاسو وغامبيا، قامت الأمم المتحدة بإسداء المشورة بشأن كيفية وضع سياسات الأمن الوطني. وفي ١٨ من البلدان والأقاليم، ساعد الدعم المقدم من الأمم المتحدة في مجال إزالة الألغام وغيرها من الأخطار الناجمة عن المتفجرات على تعزيز السلامة وتيسير جهود المعونة. وفي جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية، واصلت الأمم المتحدة أيضاً دعم السلطات الوطنية في مجال التحقيق مع مرتكبي الجرائم الخطيرة ومقاضاتهم. وفي جميع البعثات الميدانية، ساعد أكثر من ١٠ ٠٠٠ من عناصر شرطة الأمم المتحدة على حماية المدنيين، ومنع الجريمة، وبناء قدرات الشرطة المحلية باتباع نهج موجهة نحو المجتمعات المحلية.

## السياسات والتقييم والتدريب

بذلت الأمم المتحدة في العام الماضي جهداً كبيراً في مجال وضع السياسات والتقييم والتدريب. فمُنذ أواخر عام ٢٠١٧ مثلاً، أنجزت المنظمة ثمانية استعراضات مستقلة لبعثات حفظ السلام أشرفت عليها جهات خارجية. وفحصت هذه الاستعراضات التي جرت من القمة إلى القاعدة العمليات الميدانية من جميع جوانبها وركزت على طرق تحسين تنفيذ الولايات. وبالاقتران مع تقرير الفريق (المتقاعد) كارلوس ألبرتو دوس سانتوس كروز الذي أُسندت إليه مهمة التفتيش فيما يتعلق بالوفيات والإصابات الناجمة عن أعمال العنف في صفوف حفظة السلام، ساعدت

## ٤٩ مستشاراً للسلام والتنمية من الأمم المتحدة موفدون حول العالم



المصدر: إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام

## الدعم الذي نقدّمه للعمليات الانتخابية

قدّمنا الدعم في مجال تنمية القدرات إلى

**أكثر من ٥٠**

دولة عضواً في مجال العمليات والمؤسسات الانتخابية ...



... وأجربنا

**أكثر من ٩٠**

تقييماً للاحتياجات وبعثة استشارية ...



وقدّمنا أيضاً مساعدة مباشرة في إجراء

**١٨**

عملية انتخابية ...



... في بلدان منها العراق

ومدغشقر والكاميرون

وأرمينيا



المصدر: إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام

بتوفير أكثر من ٢٠ نوعاً من هذه القدرات من ٨٦ من الدول الأعضاء. وللمرة الأولى، وصلت تسع وحدات عسكرية من خمسة بلدان مساهمة إلى أعلى مستوى للنشر السريع. وثمة عدد يصل إلى ٢ ٣٠٠ من قواتها متاح الآن للنشر في غضون ٦٠ يوماً.

## المساعدة الانتخابية

شهد عام ٢٠١٨ إجراء حوالي ٧٠ عملية انتخاب واستفتاء وطنية على نطاق العالم. وقدمت الأمم المتحدة الدعم في مجال تنمية القدرات لأكثر من ٥٠ من الدول الأعضاء و٥ منظمات إقليمية بشأن العمليات والمؤسسات الانتخابية. واضطلعت أفرقة الأمم المتحدة بأكثر من ٩٠ من بعثات تقييم الاحتياجات والبعثات الاستشارية. وقدمت المنظمة أيضاً مساعدة مباشرة في إجراء ١٨ عملية انتخاب. ففي العراق مثلاً، قدمت الدعم للأعمال التحضيرية للانتخابات، وأسدت المشورة بشأن إعادة فرز الأصوات. وفي مدغشقر، كانت مشاركة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية أساسية في دعم المؤسسات الانتخابية. وفي الكاميرون، ساعدت المنظمة المؤسسات الوطنية في تنظيم الانتخابات الرئاسية، ودعمت إجراء الانتخابات البرلمانية في أرمينيا.

## العمل من أجل حفظ السلام

في عام ٢٠١٨، أطلق الأمين العام مبادرة العمل من أجل حفظ السلام. والمبادرة، بوصفها خطة متعددة السنوات لتحسين حفظ السلام، تهدف إلى حفز وتعزيز العمل الجماعي من جانب جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك الدول الأعضاء، ومجلس الأمن، والجمعية العامة، والمساهمين الماليين، والبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة، والبلدان المضيفة، والمنظمات الحكومية الدولية والإقليمية، والأمانة العامة للأمم المتحدة. وعلى صعيد مجالات العمل الثمانية، قدّم إعلان المبادرة ٤٥ التزاماً متفقاً عليه أقرته أكثر من ١٥٠ دولة عضواً و٤ منظمات حكومية دولية.

لمزيد من التفاصيل، زوروا الموقع: [www.un.org/a4p](http://www.un.org/a4p).

الأمين العام للأمم المتحدة، أنطونيو غوتيريش، ووكيل الأمين العام لعمليات السلام، جان - بيير لاکروا، ووكيل الأمين العام للدعم العملي، أتول كھاري، أثناء إطلاق مبادرة العمل من أجل حفظ السلام.

من صور الأمم المتحدة / Lucy Felipe

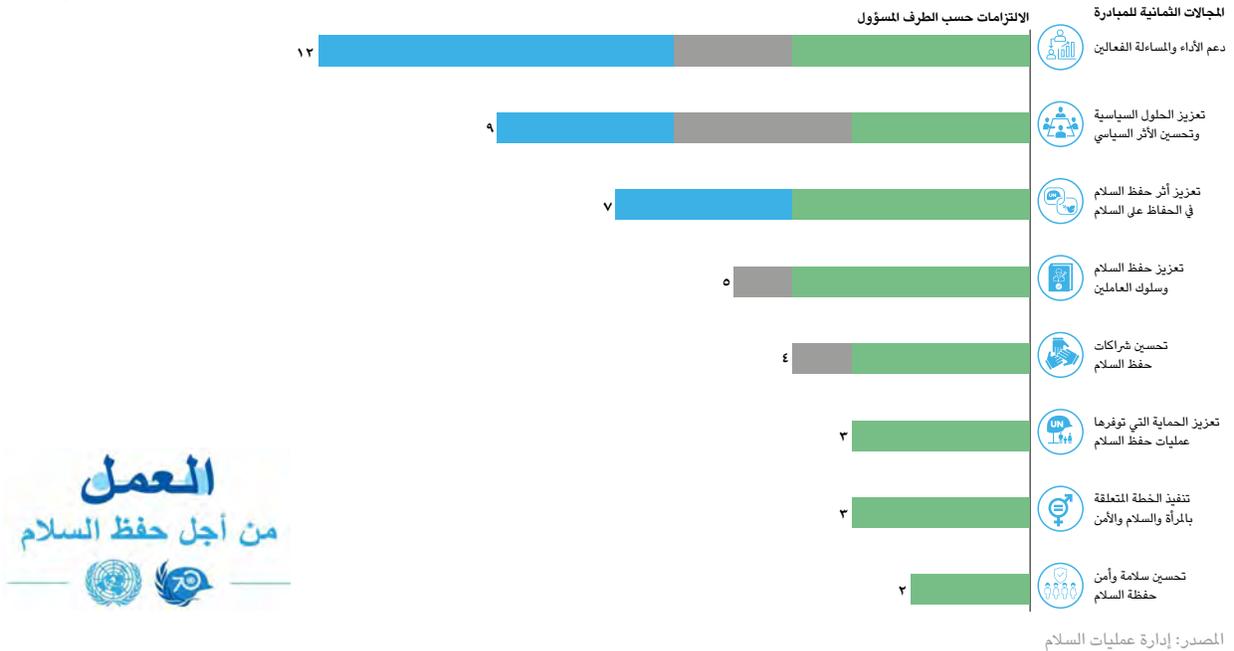


## ٤٥ التزاماً من جميع الشركاء لتعزيز حفظ السلام في ٨ مجالات

الأمين العام

الدول الأعضاء

التزامات جماعية



## تأييد مبادرة العمل من أجل حفظ السلام

البلدان المضيفة الحالية



أكبر ٢٠ مساهماً مالياً



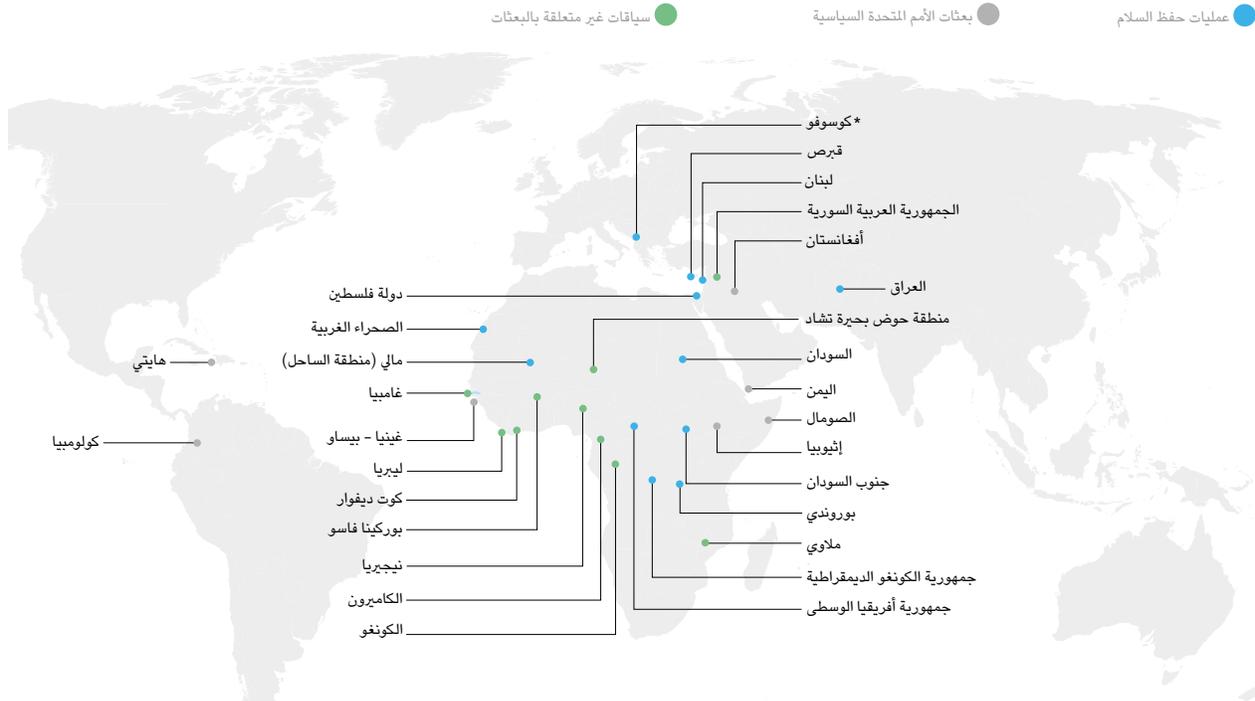
أكبر ٢١ بلداً مساهماً بقوات وبأفراد شرطة



الدول الأعضاء بشكل عام



## الدعم الذي قدّمته الأمم المتحدة في مجال سيادة القانون والمؤسسات الأمنية في عام ٢٠١٨



\* (تُفهم جميع الإشارات التي تحيل إلى كوسوفو في هذه الوثيقة في سياق قرار مجلس الأمن 1244 (1999).

لا ضمانات بأن تكون طريقة عرض واستخدام الحدود والأسماء الجغرافية والبيانات ذات الصلة في الخرائط خالية من الأخطاء، ولا هي تعني بالضرورة إقراراً أو قبولاً رسمياً من جانب الأمم المتحدة.

المصدر: إدارة عمليات السلام

العنف الجنسي في القوات المسلحة. وفي جنوب السودان، تم تسريح أكثر من ٩٠٠ طفل من صفوف الجماعات المسلحة، وذلك في أعقاب جهود الدعوة التي بذلتها الممثلة الخاصة المعنية بالأطفال والنزاع المسلح، والتعاون على نطاق المنظومة. ودعماً لحقوق الأطفال، قامت الممثلة الخاصة المعنية بالعنف ضد الأطفال بإعداد تقرير جديد بشأن حماية الأطفال من التّمتر ليكون بمثابة منبر عالمي فريد لإسعاد أصوات الأطفال. وبالإضافة إلى ذلك، ساعد المدافعون عن حقوق الضحايا لكي يجتمع قادة أكثر من ٧٠ من كيانات منظومة الأمم المتحدة والحكومات على إعادة تأكيد التدابير الرامية إلى مكافحة الاستغلال والانتهاك الجنسين في المنظومة.

## آفاق المستقبل

سيدخل برنامج الأمم المتحدة الطموح لإصلاح ركيزة السلام والأمن عامه الثاني في عام ٢٠٢٠. وبدأت تظهر بالفعل الثمار المرجوة من إنشاء هيكل إقليمي واحد في المقر من أجل تحسين التعاون الداخلي بشأن الاستراتيجية والعمليات، وكذلك من خطة مبادرة العمل من أجل حفظ السلام. وفي السنة المقبلة، تتوقع الأمم المتحدة أن تعالج الطائفة الكاملة من المسائل المتعلقة بالسلام والأمن، من منع نشوب النزاعات إلى حل النزاعات. ومن حفظ السلام إلى بناء السلام، بطريقة أكثر تنسيقاً وتماسكاً وفعالية.

الاستعراضات على النهوض بالإجراءات. فعلى سبيل المثال، قامت أفرقة الأمم المتحدة بوضع وتجريب نظام شامل لتقييم الأداء سوف يبدأ تنفيذه بشكل كامل بحلول عام ٢٠٢٠.

## شؤون مجلس الأمن

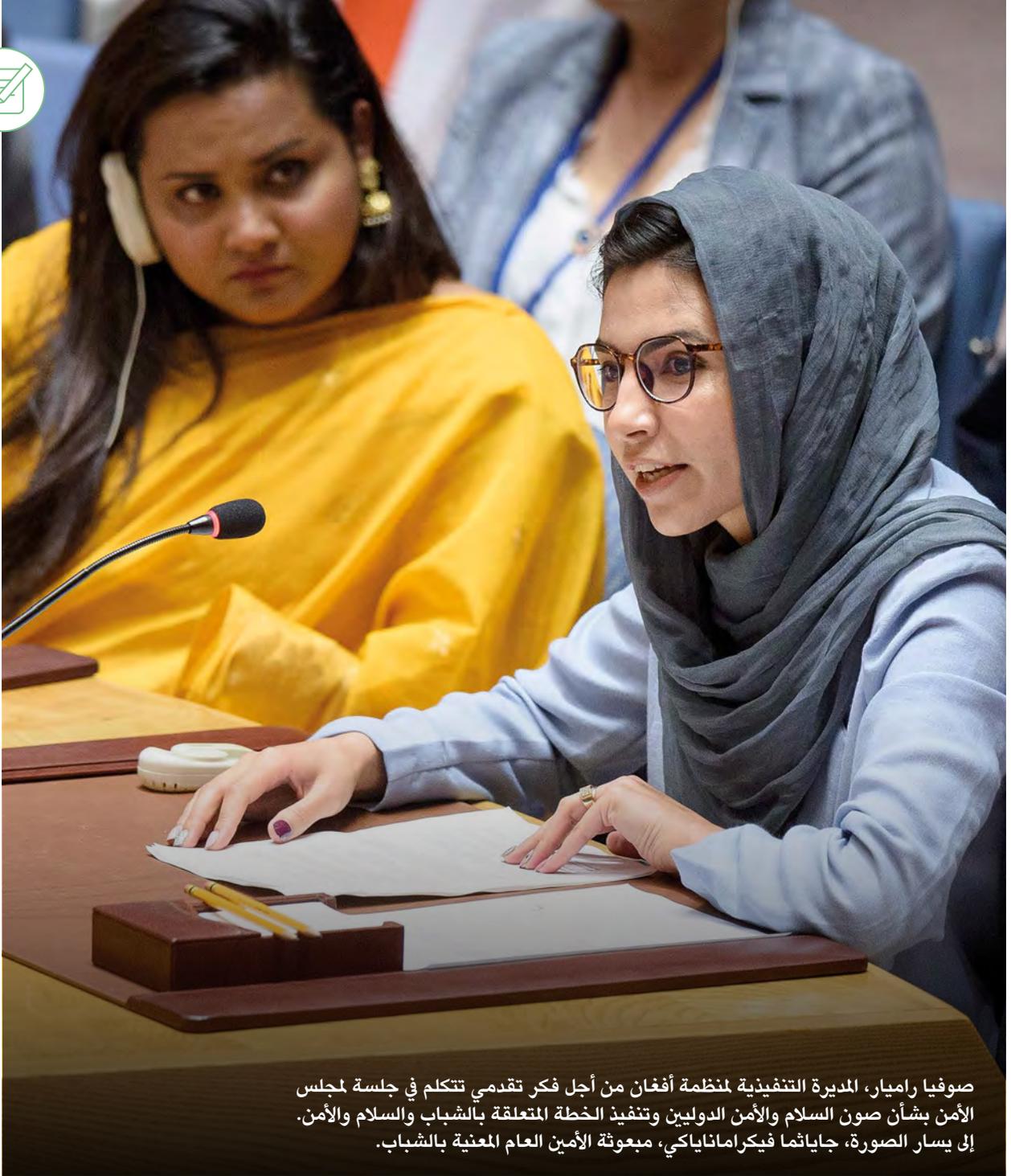
عقد مجلس الأمن أكثر من ٤٠٠ من الجلسات والمشاورات، ونظر في ٢٠٠ وثيقة، واتخذ ٥٤ قراراً وأكثر من ٢٠٠ مقرر في عام ٢٠١٨. وقدمت أفرقة الأمم المتحدة خدمات الأمانة للمجلس، ودعمت هيئاته الفرعية (بما في ذلك ١٤ من لجان الجزاءات) وأسهمت في البحث والتدريب. وبدأت المنظومة أيضاً في تتبع مشاركة المرأة في اجتماعات المجلس للمساعدة في زيادة إسماع صوت المرأة في عملية صنع القرارات العالمية.

## العنف ضد الأطفال، والأطفال والنزاع المسلح، والعنف الجنسي في حالات النزاع وحقوق الضحايا

من أجل تحفيز العمل العالمي بشأن انتهاكات حقوق الإنسان المرتبطة غالباً بالنزاع، فإن للأمم المتحدة ثلاثة من الممثلين والناصرين الرفيعي المستوى الذين واصلوا، في عام ٢٠١٨، إنكفاء الوعي وتوفير القيادة ومواصلة جهود الدعوة وجمع البيانات والتعاون مع الشركاء لتيسير العمل. ففي كوت ديفوار مثلاً، عملت الممثلة الخاصة المعنية بالعنف الجنسي في حالات النزاع مع السلطات بشأن تطبيق سياسة تقضي بعدم التسامح مطلقاً مع



من صور الأمم المتحدة / Lucy Phillips



صوفيا راميار، المديرية التنفيذية لمنظمة أفغان من أجل فكر تقدمي تتكلم في جلسة لمجلس الأمن بشأن صون السلام والأمن الدوليين وتنفيذ الخطة المتعلقة بالشباب والسلام والأمن. إلى يسار الصورة، جاياتما فيكرامانياكي، مبعوثة الأمين العام المعنية بالشباب.

## الشباب والسلام والأمن

الحفاظ على السلام، إلى اتخاذ مجلس الأمن للقرار ٢٤١٩ (٢٠١٨). وسيقوم فريق مكرس لهذه الغاية بتنسيق إشراك الشباب في السياسات والبرامج على نطاق منظومة الأمم المتحدة.

شغل إصدار "السلام المفقود: دراسة مرحلية مستقلة حول الشباب والسلام والأمن" (انظر [A/72/761-S/2018/86](#))، محطة بارزة في خطة الشباب والسلام والأمن. وأدت الدراسة، التي شددت على الإسهام الإيجابي للشباب في

# تنمية أفريقيا



راقصون يؤدون رقصة تقليدية ليبيرية في حفل وداع بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا ليقولوا "شكراً"  
لأفراد البعثة على دعم السلام والأمن في ليبيريا.

## البرامج الرئيسية

- تنسيق أنشطة الدعوة والدعم على الصعيد العالمي لمبادرات الاتحاد الأفريقي الإنمائية
- التنسيق والدعم على الصعيد الإقليمي لمبادرات الاتحاد الأفريقي الإنمائية
- أنشطة إعلامية وأنشطة توعية بشأن مبادرات الاتحاد الأفريقي الإنمائية
- التعاون الإقليمي من أجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا



## الموارد الإرشادية

١٠٩ ملايين دولار

٨٧ مليون دولار من الأنصبة المقررة النظامية و ٢٢ مليون دولار من التبرعات (تشمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا)



## ولايات مختارة

- إطار لشراكة متجددة بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي بشأن خطة أفريقيا للتكامل والتنمية، قرار الجمعية العامة ٢٥٤/٧١
- آلية رصد لاستعراض تنفيذ الالتزامات المتعلقة بتنمية أفريقيا، قرار الجمعية العامة ٢٩٣/٦٦
- الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، قرار الجمعية العامة ٣١٠/٧٢
- إعلان سياسي بشأن احتياجات أفريقيا الإنمائية، قرار الجمعية العامة ١/٦٣
- التوصيات المتعلقة بتعزيز السلام الدائم والتنمية المستدامة في أفريقيا، قرار الجمعية العامة ٣١١/٧٢
- إنهاء النزاعات في أفريقيا، قرار مجلس الأمن ٢٤٥٧ (٢٠١٩)



## كيانات مختارة

- مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا
- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
- إدارة الأمم المتحدة للتواصل العالمي





طلاب في مركز آجيرا التدريبي للتكنولوجيات الرقمية، وهو مركز للموارد التعليمية في دائرة كاموكونجي في نروبي، كينيا. وقد زار الأمين العام أنطونيو غوتيريش المركزَ وتحدّث مع الطلاب.



## السياق

في حين تستمر اقتصادات أفريقيا في التعافي، لا تزال هناك تحديات تواجه النمو الشامل، مثل البطالة وعدم إمكانية الحصول على الخدمات الأساسية والحقوق. والأمم المتحدة ملتزمة التزاماً ثابتاً بدعم أفريقيا في الحد من الفقر، وتمكين الناس، وزيادة مشاركة النساء والشباب، ومواصلة العمل المؤدي إلى التحوّل، والاستثمار في التخفيف من آثار تغير المناخ، وتعزيز التنمية الشاملة للجميع.

## الأهداف الرئيسية

لدى الأمانة العامة للأمم المتحدة برنامجان هامان يندرجان في إطار الدعم المقدم لتنمية أفريقيا. فمن خلال المستشار الخاص المعني بأفريقيا، تساعد الأمم المتحدة على زيادة الوعي الدولي بالمسائل التي تؤثر على أفريقيا، وتدعم جهود الدعوة العالمية بالتعاون مع فريق الاتصالات التابع للأمم المتحدة، وتعزز الاتساق في عمل المنظمة على صعيد الصلة بين السلام والأمن والتنمية. ومن خلال عمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، تعزز الأمم المتحدة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في القارة، وتساعد على تعزيز التكامل داخل المنطقة وتروج للتعاون الدولي.

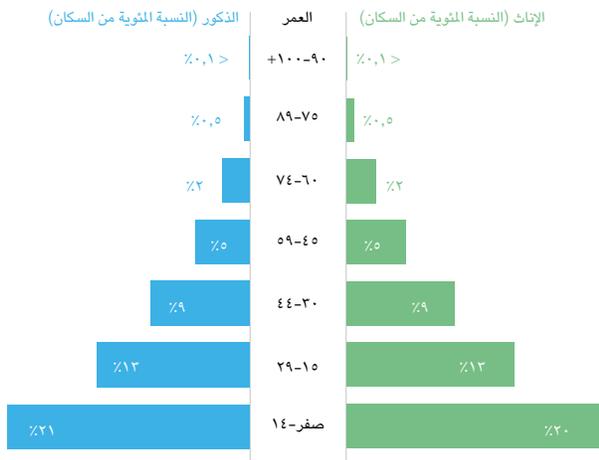


”رأيت بأمر العين كيف يمكن تحويل التحديات إلى فرص عندما يتأزر أصحاب المصلحة لكي تنعم أفريقيا بالسلام والازدهار.“

بينييس غاوانانس،  
المستشارة الخاصة لشؤون أفريقيا

### ... تستطيع أفريقيا تسخير الفرص التي يوفرها مجتمع شاب ومتنامٍ

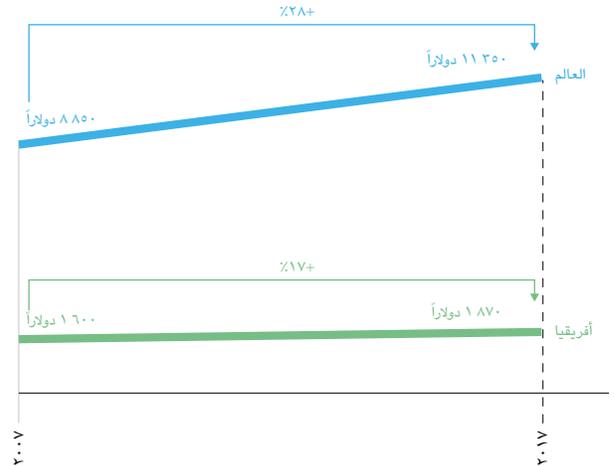
السكان حسب العمر ونوع الجنس (النسبة المئوية من السكان، ٢٠١٨)



المصدر: إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

### بينما تحتاج أفريقيا إلى تسريع وتيرة النمو والابتكار ...

الناتج المحلي الإجمالي الفردي (حالياً، بدولارات الولايات المتحدة)



المصدر: الأمم المتحدة/صندوق النقد الدولي

## النتائج الرئيسية

### أفريقيا ومنظومة الأمم المتحدة

تقدم الأمم المتحدة الدعم إلى

٥٤

بلداً في أفريقيا



تُوجَّه إلى أفريقيا ما نسبته

٤٠٪

من مجموع نفقات منظومة الأمم المتحدة، التي تزيد على ٥٠ بليون دولار



يعمل في أفريقيا ما نسبته

٣٨٪

من مجموع موظفي منظومة الأمم المتحدة الذين يصل عددهم إلى ١٠٥ ٠٠٠ موظف



خلال عام ٢٠١٨، واصلت الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي تعميق الشراكة القائمة بينهما. وتجلى ذلك في مظاهر من أهمها وضع إطار جديد للتنمية المستدامة بين المنظمتين، تم توقيعه في كانون الثاني/يناير، يتوخى تعزيز التنسيق لضمان تعميم خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ وإدماجهما في خطط التنمية الوطنية وكفالة إسهامهما بشكل إيجابي في تحقيق تحول هيكلية محوره الناس ومرآة للكوكب في أفريقيا.

ودعماً لخطط التنمية العالمية والإقليمية، أنشأت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، على سبيل المثال، مجموعة أدوات تيسر التخطيط والإبلاغ المبسطين من جانب الحكومات الأفريقية بشأن خطة عام ٢٠٣٠ وخطة عام ٢٠٦٣. وللمساعدة في النهوض بالتكامل الإقليمي، تعاونت الأمم المتحدة ووكالة الاتحاد الأفريقي الجديدة للتنمية في دعم منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية.



”يجري العمل حالياً على خلق شكل جديد من الوحدة الأفريقية مبني على التكامل الاقتصادي الإقليمي والعالمي.“

فيرا سونغوي، الأمينة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأفريقيا

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا



السيد موسى فقي محمد، رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، يحاور الصحافة في نيويورك عقب الجلسة العامة للمؤتمر السنوي الثالث للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة.

من صور الأمم المتحدة/ Manuel Elias

## أفريقيا آخذة في اللحاق بالركب

يتسارع التقدم المحرز صوب بلوغ بعض من مؤشرات التنمية المستدامة

العالم \*\*\*\*\*

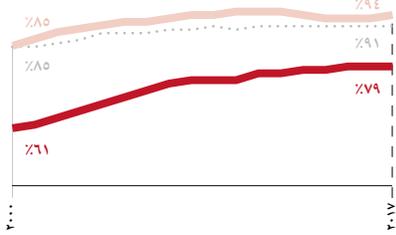
شمال أفريقيا

أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى

## التعليم الجيد

٤

معدل الالتحاق الصافي بعد تسويته، مرحلة التعليم الابتدائي (النسبة المئوية للأطفال في سن التعليم الابتدائي)



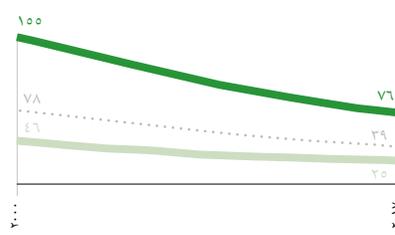
خطت بلدان أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى خطوات واسعة على صعيد زيادة معدل الالتحاق بالمدارس.

المصدر: منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

## التمتع بأنماط عيش صحية وبالرفاه

٣

معدل وفيات المواليد (لكل ١٠٠٠ مولود حي)



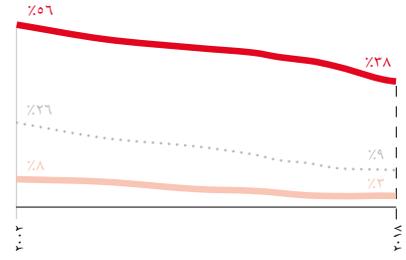
انخفض معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة إلى النصف منذ عام ٢٠٠٠.

المصدر: الفريق المشترك بين الوكالات المعني بتقدير وفيات الأطفال

## القضاء على الفقر

١

نسبة السكان الذين يعيشون تحت الخط الدولي للفقر (النسبة المئوية)



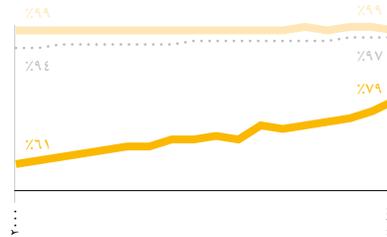
يتسارع تحقيق الحد من الفقر في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى.

المصدر: تقرير أهداف التنمية المستدامة

## الطاقة النظيفة بتكلفة ميسورة



الحصول على الطاقة الكهربائية (النسبة المئوية من سكان المناطق الحضرية)



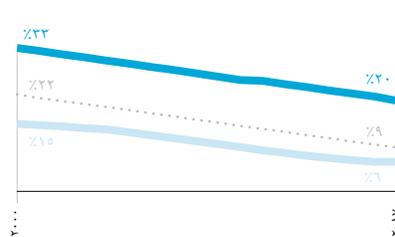
الأغلبية العظمى من سكان المناطق الحضرية في أفريقيا يحصلون الآن على الطاقة الكهربائية.

المصدر: الوكالة الدولية للطاقة/البنك الدولي

## المياه النظيفة والصرف الصحي



نسبة السكان الذين يتغاطون في العراء (النسبة المئوية من مجموع السكان)



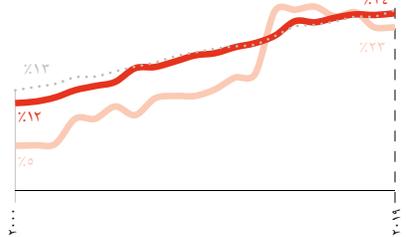
انخفضت نسبة السكان الذين يتغاطون في العراء انخفاضاً يتناسب مع الاتجاهات العالمية.

المصدر: منظمة الصحة العالمية/منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)

## المساواة بين الجنسين



نسبة المقاعد التي تشغلها النساء في البرلمانات الوطنية (النسبة المئوية)



أحرزت أفريقيا تقدماً جيداً على صعيد تحسين مشاركة المرأة في الحياة السياسية.

المصدر: الاتحاد البرلماني الدولي

## آفاق المستقبل

ستواصل الأمم المتحدة بذل جهود الدعوة المستمرة على الصعيد العالمي بشأن المسائل الأفريقية وإجراء بحوث سياسية رائدة بشأن الأولويات الرئيسية، مع الحرص في الوقت نفسه على توفير المشورة في مجال السياسات على الصعيدين الإقليمي والقطري. وفي هذا السياق، ستقوم المنظمة بمناصرة ودعم جهود الاتحاد الأفريقي الرامية إلى المساعدة على "إسكات البنادق" بحلول عام ٢٠٢٠، والنهوض بمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وتنفيذ خطة عمل أديس أبابا (القرار ٣١٣/٦٩، المرفق)، واتفاق باريس (FCCC/CP/2015/10/Add.1، المقرر ١/م أ-٢١، المرفق). وستصحب هذه الجهود في بوتقة الدعم الأوسع نطاقاً المقدم من الأمم المتحدة لخطة عام ٢٠٢٠ وخطة عام ٢٠٦٣.

وواصلت الأمم المتحدة أيضاً دعم الجهود التي تبذلها مفوضية الاتحاد الأفريقي من أجل تعزيز التأهب وبناء القدرة على الصمود من خلال أطر الحد من مخاطر الكوارث.

وعملت الأمم المتحدة مع الاتحاد الأفريقي من أجل تعظيم ما للهجرة من أثر إيجابي على القارة ومعالجة ما لها من تحديات. وفي هذا السياق، تركز دعم الأمم المتحدة على الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، والاتفاق العالمي بشأن اللاجئين.

تعزير



# حقوق الإنسان وحمايتها

نساء في البرازيل في مسيرة من أجل حقوق المرأة.

## البرامج الرئيسية



- دعم الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان
- دعم مجلس حقوق الإنسان وهيئاته الفرعية وآلياته
- الخدمات الاستشارية والتعاون التقني والأنشطة الميدانية
- تعميم مراعاة حقوق الإنسان، والحق في التنمية، والبحث والتحليل

## الموارد الإرشادية



### ٣١٨ مليون دولار

- ١٢٧ مليون دولار من الموارد العادية المقررة،
- و ٢ مليون دولار من الموارد المقررة لعمليات حفظ السلام،
- و ١٨٩ مليون دولار من التبرعات

## ولايات مختارة



- الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، قرار الجمعية العامة ٢١٧ (د-٣)
- إعلان الحق في التنمية، قرار الجمعية العامة ١٢٨/٤١
- المفوض السامي لتعزيز جميع حقوق الإنسان وحمايتها، قرار الجمعية العامة ٤٨/١٤١
- تدعيم وتعزيز فعالية أداء نظام هيئات معاهدات حقوق الإنسان، قرار الجمعية العامة ٦٨/٢٦٨
- مجلس حقوق الإنسان والاستعراض الدوري الشامل، قرار الجمعية العامة ٦٠/٢٥١ و ٦٥/٢٨١

## كيانات مختارة



- مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان





# World Down Syndrome

مارتا سودانو تتحدث عن "رحلتها التعليمية وما تعنيه لها عبارة 'ألا يتخلف أحد عن الركب'" أثناء اليوم العالمي لمتلازمة داون.



## السياق

قبل سبعين عاماً، ومع اعتماد الجمعية العامة للإعلان العالمي لحقوق الإنسان في قرارها ٢١٧ (د-٣)، أعلنت الدول الأعضاء أن مواد الإعلان تشكل المعيار المشترك للإنجاز بالنسبة لجميع الشعوب والأمم. والتزمت بالسعي إلى ضمان الاعتراف الشامل والفعال بهذه الحقوق والحريات ومراعاتها.

وخلال العقود السبعة الماضية، تحققت مكاسب مشجعة في مهمة تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان للجميع. غير أن المسيرة العالمية من أجل المساواة في الحقوق قد تركت الكثير من الناس خلف الركب. ولا يزال الناس يتحملون وطأة الاضطراب والمعاناة في النزاعات التي تؤدي إلى تشريد السكان على نطاق غير مسبوق، في الوقت الذي تواجه فيه الإنسانية جمعاء خطراً

وجودياً وداهماً يتمثل في تغير المناخ. وخارج إطار النزاعات، فإن تزايد أوجه عدم المساواة والمظالم التي لم تحلّ يؤدي إلى تأجيج الاستياء والكرهية والعنف. كما أن القيم وأوجه التقدم التي تم تحقيقها على نطاق عالمي والترويج لها من خلال النظام المتعدد الأطراف قد أصبحت على المحك.



”العمل الذي نقوم به عمل حيوي، لأن لحقوق الإنسان أهمية حيوية: فلكل فرد قيمة وحق في الكرامة.“

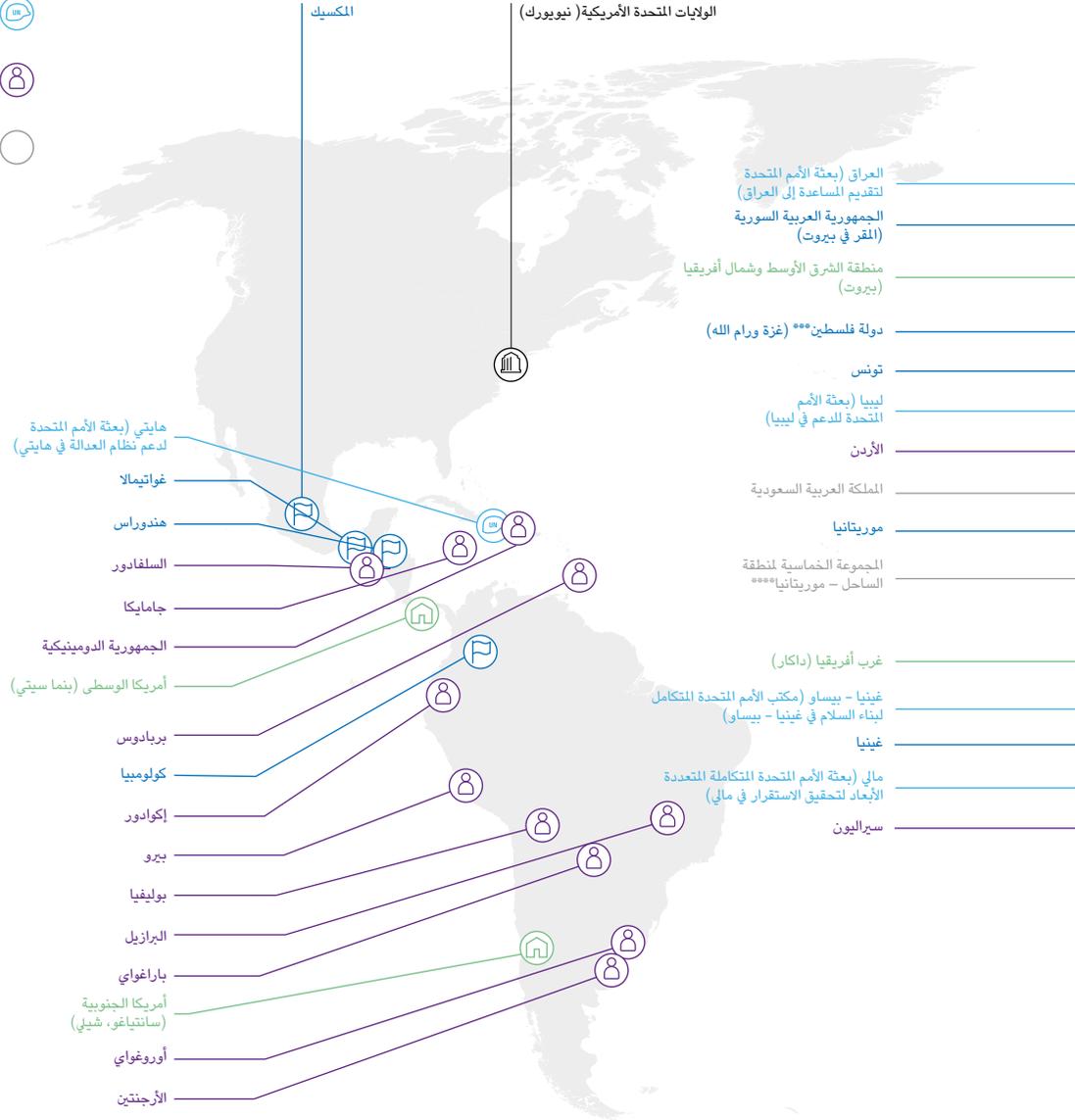
ميشيل باشليت، المفوضة السامية لحقوق الإنسان، مفوضة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان



فريق بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي المؤلف من محققين من شعبة حقوق الإنسان والحماية، وشرطة الأمم المتحدة، ووحدة الشرطة التقنية والعلمية، في قرية سوباني دا في منطقة موبتي في وسط مالي. ويجري الفريق تحقيقاً للوقوف على وقائع الهجوم الذي شُنَّ على القرية في ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٩ وأسفر عن مقتل عشرات المدنيين، بمن فيهم النساء والأطفال.



-  المقر
-  المكاتب القطرية/ المكاتب القائمة بذاتها/ بعثات حقوق الإنسان
-  المكاتب/ المراكز الإقليمية
-  عناصر حقوق الإنسان في بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام/ البعثات السياسية
-  مستشارو حقوق الإنسان الموقدين في إطار فريق الأمم المتحدة الإنمائي
-  أشكال أخرى من الوجود الميداني



- \* ينبغي أن تُفهم الإشارة إلى كوسوفو على نحو يمثل تماماً لأحكام قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩) ولا يخل بمركز كوسوفو.
- \*\* بتكليف من قرار مجلس حقوق الإنسان ٢٥/٢٥.
- \*\*\* ينبغي أن تُفهم الإشارة إلى دولة فلسطين امتثالاً لقرار الجمعية العامة ١٩/٦٧.
- \*\*\*\* مشروع القوة المشتركة التابعة للمجموعة الخماسية لمنطقة الساحل (يوركنينا فاسو وتشاد ومالي وموريتانيا والنيجر).

لا ضمانات بأن تكون طريقة عرض واستخدام الحدود والأسماء الجغرافية والبيانات ذات الصلة في الخرائط خالية من الأخطاء، ولا هي تعني بالضرورة إقراراً أو قبولاً رسمياً من جانب الأمم المتحدة.

## الأهداف الرئيسية

في إطار التصدي لهذه التحديات، تقوم الأمم المتحدة وهيئاتها الفرعية ذات الصلة بتعزيز وتشجيع احترام الحريات الأساسية للجميع دون تمييز على أساس العرق أو الجنس أو اللغة أو الدين. وتركز المنظمة، وفقاً لولايتها، على تعميم مراعاة حقوق الإنسان، وتعزيز الحق في التنمية، والاضطلاع بالبحث والتحليل، وبذلك بهدف مواصلة إدماج جميع حقوق الإنسان في أعمال منظومة الأمم المتحدة وبرامجها وأنشطتها، فضلاً عن تعزيز القدرة الوطنية للدول الأعضاء. وتدعم المنظمة الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان ومجلس حقوق الإنسان، وتقدم خدمات استشارية لتعزيز قدرة الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة والشركاء في الميدان على النهوض بحقوق الإنسان للجميع، بما في ذلك في حالات الأزمات.

## النتائج الرئيسية

### زيادة تنفيذ نتائج الآليات الدولية لحقوق الإنسان

على غرار السنوات السابقة، ولدت الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان التي تدعمها الأمم المتحدة وهيئات المعاهدات ولجان التحقيق وبعثات تقصي الحقائق معلومات لمساعدة الدول الأعضاء على اتخاذ قرارات مستنيرة ومعالجة الشواغل في الوقت المناسب. كما قامت الأمم المتحدة، من خلال مشاريعها بالتعاون التقني، بتعزيز قدرات أكثر من ٥٠ من الدول الأعضاء في عام ٢٠١٨.

### تعزيز سيادة القانون والمساءلة عن انتهاكات حقوق الإنسان

ساعدت الأمم المتحدة على تعزيز قدرات الدول الأعضاء في مجال سيادة القانون بناء على طلبها، ودعمتها في إنشاء آليات المساءلة وتعزيزها. والمساءلة أساسية لتسوية النزاعات والمظالم السابقة، كما أنها تساهم في منع الانتهاكات والاعتداءات. ووفرت الأمم المتحدة الخبرة اللازمة لإنشاء آليات للعدالة الانتقالية، ودعمت عملها اليومي، وكما دعمت عمل الجهات القضائية والجهات الفاعلة من المجتمع المدني، بما في ذلك عن طريق المساهمة في حماية الضحايا وإشراكهم.

### منع الانتهاكات وتعزيز حماية حقوق الإنسان

يشكل تعزيز خطة حقوق الإنسان أداة رئيسية لمنع حدوث انتهاكات لحقوق الإنسان. وقد واصلت الأمم المتحدة تطبيق تدابير بديلة لتسوية المنازعات من أجل كفالة حماية حقوق الأشخاص الضعفاء، كما في المنازعات على الأراضي وفي الحالات التي تنطوي على توترات بين المشردين داخلياً واللجوء والمجتمعات المضيفة في غرب أفريقيا. ووضعت المنظمة أدوات للإنذار المبكر تقوم على حقوق الإنسان، مما ساعد على حماية المدنيين ومنع ظهور توترات جديدة من خلال تمكين أصحاب المصلحة من أن يكونوا أفضل استعداداً والتدخل في وقت أبكر.



من صور الأمم المتحدة / لوسي فليب

مشاركون في افتتاح الدورة الموضوعية الثامنة عشرة للمنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية وموضوعها "المعرفة التقليدية: إنتاجها ونقلها وحمايتها".



قاعة حقوق الإنسان وتحالف الحضارات في قصر الأمم خلال الجزء الرفيع المستوى من الدورة العادية لمجلس حقوق الإنسان.

## تقدم الأمم المتحدة الخبرات والدعم لهيئات حقوق الإنسان

### الهيئات المنشأة بموجب معاهدات

- |                        |  |                                 |   |                                       |
|------------------------|--|---------------------------------|---|---------------------------------------|
| ٥                      | ٤  | ٣                               | ٢   | ١                                     |
| لجنة مناهضة<br>التعذيب | اللجنة المعنية<br>بالقضاء على<br>التمييز ضد المرأة | اللجنة المعنية<br>بحقوق الإنسان | اللجنة المعنية<br>بالحقوق الاقتصادية<br>والاجتماعية والثقافية | لجنة<br>القضاء على<br>التمييز العنصري |

- |  |                                     |                    |
|--|-------------------------------------|--------------------|
| ٨  | ٧                                   | ٦                  |
| اللجنة الفرعية لمنع التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة<br>القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة | اللجنة المعنية<br>بالعمال المهاجرين | لجنة<br>حقوق الطفل |

### الهيئات المنشأة بموجب الميثاق

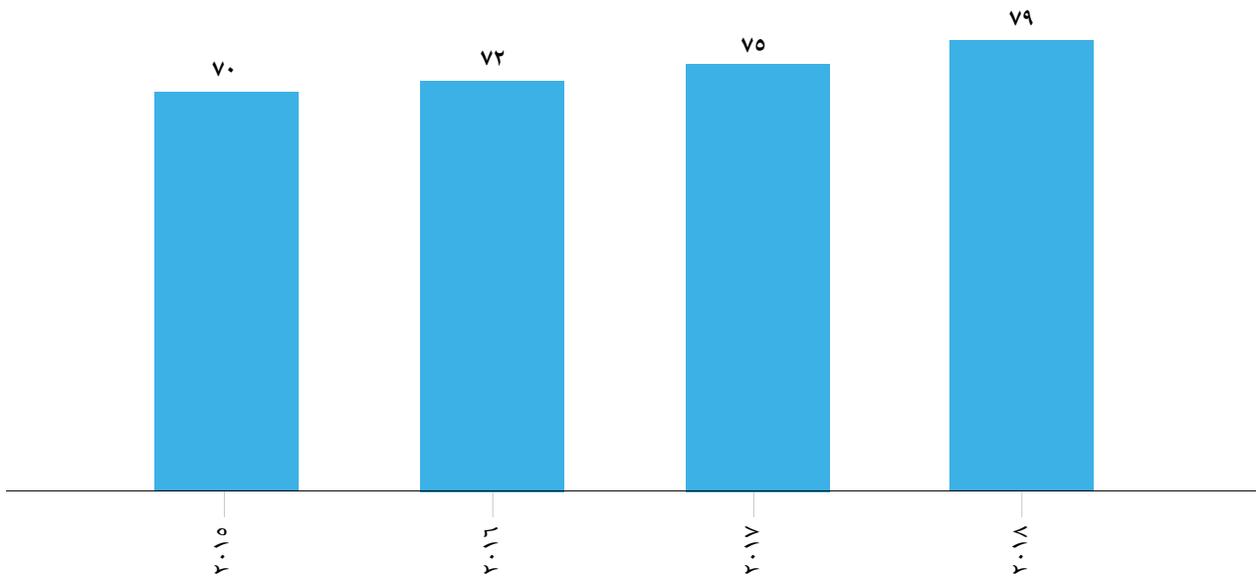
- |  |                      |   |  |
|--|----------------------|---|--|
| ٢                                      | ١                    | ١٠  | ٩  |
| الإجراءات الخاصة لمجلس<br>حقوق الإنسان | مجلس حقوق<br>الإنسان | اللجنة المعنية<br>بحالات الاختفاء<br>القسري | اللجنة المعنية<br>بحقوق الأشخاص<br>ذوي الإعاقة |

## ٧٩ بلداً لديها مؤسسات ممثلة لمبادئ باريس



لا ضمانات بأن تكون طريقة عرض واستخدام الحدود والأسماء الجغرافية والبيانات ذات الصلة في الخرائط خالية من الأخطاء، ولا هي تعني بالضرورة إقراراً أو قبولاً رسمياً من جانب الأمم المتحدة.

## ارتفاع عدد البلدان التي لديها مؤسسات وطنية مستقلة لحقوق الإنسان



المصدر: مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

## تعزيز المساواة ومكافحة التمييز

يكن تغير المناخ وراء عدد متزايد من تدفقات الهجرة، إذ ينطوي على تهديدات وجودية ويعمق أوجه عدم المساواة. ومن خلال إجراء بحوث متعمقة بشأن تغير المناخ وحماية حقوق الإنسان للمهاجرين عبر الحدود (انظر [A/HRC/38/21](#) و [A/HRC/37/35](#))، ساهمت الأمم المتحدة في وضع نهج قائم على الحقوق إزاء الهجرة المتصلة بالمناخ.

## إدماج الأشخاص ذوي الإعاقة

يضع التعهد بـ "عدم ترك أحد خلف الركب" مبادئ حقوق الإنسان المتصلة بالمساواة وعدم التمييز في صميم خطة عام ٢٠٣٠. وعملت الأمانة العامة مع وكالات منظومة الأمم المتحدة لتحقيق تغيير في الفهم المتعلق بالأخذ بنهج قائم على حقوق الإنسان إزاء الإعاقة. وقد أُحرز تقدم في الانتقال من الأخذ بنهج طبي إلى الأخذ بنهج اجتماعي ومن ثم إلى نهج قائم على حقوق الإنسان إزاء الإعاقة في سياسات منظومة الأمم المتحدة، مما يعكس الآن بصورة أفضل مبادئ ومعايير حقوق الإنسان.

## تعزيز المشاركة وحماية الحيز المدني

تشير تقديرات البنك الدولي في تقريره المعنون "تقرير التنمية في العالم ٢٠١٧" إلى أن الحيز المدني، الذي شهد توسعاً مستمراً خلال العقود الماضية، يتقلص على الصعيد العالمي. وفي خضم أزمة بطالة الشباب وتهميشهم، يصبح الشباب إحدى أضعف الفئات في المجتمع، فيتعرضون للاستغلال والعنف وانعدام الأمن. ويشكل إسماع أصوات الشباب والأطفال في إطار عمل الأمم المتحدة مسألة ذات أولوية قصوى. وفي عام ٢٠١٨، كانت لجنة حقوق الطفل مثلاً يُحتذى به إذ تخلت عن الممارسات السابقة فقامت بإشراك الأطفال والشباب في مفاوضاتها.

## عملنا في مجال تعميم مراعاة حقوق الإنسان والدعم الميداني

١٢  
بعثة من أصل ١٤ بعثة لحفظ السلام موجود فيها عنصر حقوق الإنسان



٧٥٠٠ +  
بعثة رصد أوفدت للتحقيق في حالات حقوق الإنسان وتوثيقها



٤٠٠٠٠  
ضحية من ضحايا التعذيب في ٧٨ بلداً حصلوا على الدعم في مجال إعادة التأهيل



١٠٠٠٠  
ضحية فعلية من ضحايا أشكال الرق المعاصرة في ٢٧ بلداً حصلوا على المساعدة



١٠  
دول حصلت على دعم في إنشاء آليات العدالة الانتقالية





## آفاق المستقبل

ستستمر الأمم المتحدة في مساعدة الدول الأعضاء على تنفيذ التزاماتها في مجال حقوق الإنسان. وستستمر المنظمة في إسماع أصوات الضحايا والمطالبة بجبر الضرر بنزاهة، وستظل حافزاً للتغيير من أجل منع نشوء مزيد من الانتهاكات والتجاوزات. وسيشمل هذا بذل جهود الدعوة بشأن توصيات آليات حقوق الإنسان للمساعدة على تعزيز المؤسسات وتحسين التشريعات وإنقاذ الأرواح. وسوف تحقق المنظمة هذا من خلال إتاحة الأدوات وتيسير الحوار وبذل جهود الدعوة والتعاون التقني لضمان التطبيق الفعال للمعايير الدولية لحقوق الإنسان.

### تعزيز المشاركة

حملة الذكرى السنوية السبعين للإعلان  
العالمي لحقوق الإنسان وصلت إلى

٦٠٠ مليون  
شخص



٥٧٧

شراكة جديدة أقيمت في الميدان



٦٠

منحة قدمتها لجنة المنح المعنية بحقوق الإنسان  
التابعة للأمم المتحدة (٤ ملايين دولار لمشاريع في  
أكثر من ٣٠ بلداً)



٢٣٥

شركة تجارية أيدت معايير السلوك في الأعمال  
التجارية لمحاربة التمييز ضد المثليات  
والمتليين ومزدوجو الميل الجنسي ومغايري  
الهوية الجنسانية وحاملو صفات الجنسين



من: صور الأمم المتحدة / Violaine Martin

روبن أكس، مغني راب وناشط، يحيي المشاركين في مناسبة للاحتفال بيوم حقوق الإنسان (١٠ كانون الأول/ديسمبر) في جنيف. وتجدر الإشارة إلى أن عام ٢٠١٨ هو العام الذي حلت فيه الذكرى السنوية السبعون للإعلان العالمي لحقوق الإنسان.

التنسيق الفعال لجهود



# المساعدة الإنسانية

مجموعة من النساء الصوماليات يقفن بالقرب من نقطة المياه في مخيم دينيلي  
للمشردين داخلياً في ضواحي مقديشو في الصومال.

## البرامج الرئيسية

- تنسيق العمل الإنساني والاستجابة في حالات الطوارئ
- خدمات الدعم في حالات الطوارئ
- المعلومات وأنشطة الدعوة فيما يتصل بحالات الطوارئ الإنسانية
- الحد من الكوارث الطبيعية
- السياسة العامة والتحليل



## الموارد الإرشادية ١,٩٥ بليون دولار

٩٩ مليون دولار من الموارد العادية المقررة (بما في ذلك مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية ومفوضية شؤون اللاجئين والأوتروا) و ١,٨٥ بليون دولار من التبرعات (بما في ذلك مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية والصندوق المركزي لمواجهة حالات الطوارئ والصناديق القطرية المشتركة)



## ولايات مختارة

- تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ، قرار الجمعية العامة ١٣٩/٧٣ و ١٨٢/٤٦
- التعاون الدولي في تقديم المساعدة الإنسانية في ميدان الكوارث الطبيعية، قرار الجمعية العامة ١٣٦/٧٣
- إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠، قرار الجمعية العامة ٢٨٣/٦٩
- سلامة وأمن العاملين في مجال تقديم المساعدة الإنسانية وحماية موظفي الأمم المتحدة، قرار الجمعية العامة ١٣٧/٧٣
- توفير الحماية والمساعدة للمشردين داخلياً، قرار الجمعية العامة ١٨٢/٧٢
- تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، قرار الجمعية العامة ١/٧٠



## كيانات مختارة

- مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية
- مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث





طلاب في مدرسة آل عُقاب في صعدة، في اليمن يقفون وسط أنقاض غرفة صفهم. وهم يتلقون الدروس الآن في خيام اليونيسف المجاورة.



## السياق



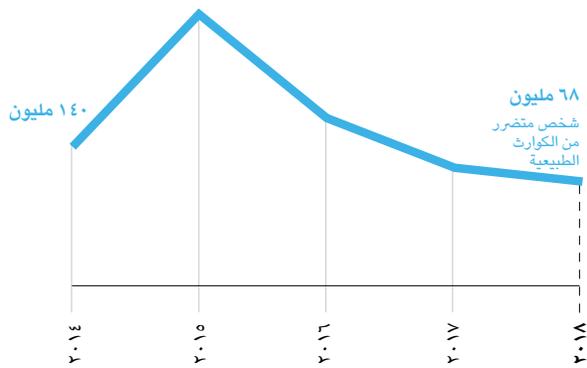
مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية / Anthony Burke

امرأة من مامبورو في مقاطعة سولاويبي في إندونيسيا تقف بين الحطام بعد أن دمر الزلزال والتسونامي معظم قريتها.

تستمر الأزمات الإنسانية اليوم لفترات أطول وتؤثر على عدد أكبر من الناس مقارنة بأي وقت مضى. وتزيد التحديات المترابطة المعقدة - بما فيها النزاعات المسلحة، والآثار السلبية لتغير المناخ، والمخاطر الطبيعية، وتدهور البيئة، والأوبئة، وانعدام الأمن الغذائي وأمن الطاقة، وندرة المياه، والضغط الاقتصادي والمالية - من ضعف الناس كما تحد من قدرتهم على التأقلم. وخلال العام، احتاج أكثر من ١٣٣ مليون من النساء والرجال والأطفال<sup>٨</sup> إلى المعونة الإنسانية والحماية. وظل نحو ٧١ مليون نسمة تقريباً مشردين قسراً بسبب النزاعات والعنف وانتهاكات حقوق الإنسان - وهو أعلى رقم يسجل على الإطلاق. وتضرر أكثر من ٦٠ مليون شخص بشكل مباشر من الكوارث الطبيعية، بمن فيهم ١٧ مليون شخص شردوا نتيجة لذلك.

### أكثر من ٦٨ مليون شخص تضرروا بصورة مباشرة من الكوارث الطبيعية في عام ٢٠١٨

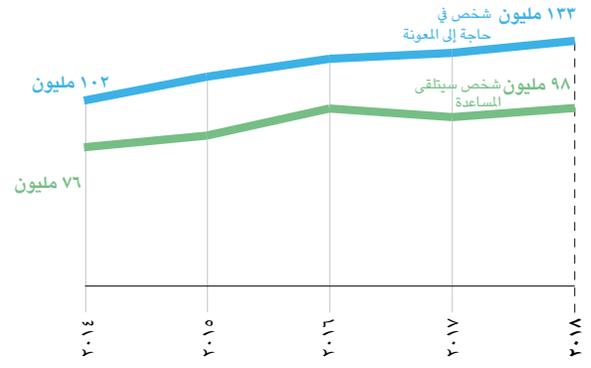
ملايين الأشخاص



المصدر: مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث ومركز البحوث المتعلقة بالقرارات البيئية

### أكثر من ١٣٣ مليون شخص احتاجوا إلى المعونة الإنسانية في عام ٢٠١٨

ملايين الأشخاص



المصدر: مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية

<sup>٨</sup> الأمم المتحدة، مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، "لمحة عامة عن العمل الإنساني ٢٠١٩".

## الأهداف الرئيسية

وتهدف الأمم المتحدة في الأجل الطويل إلى دعم الدول الأعضاء في معالجة الأسباب الجذرية للمخاطر والضعف وتشدّد على ضرورة "عدم ترك أحد خلف الركب" لتحقيق خطة عام ٢٠٣٠. ولا يمكن للمعونة الإنسانية أن تحل محل الحلول السياسية والإنمائية. ولهذا السبب، تركز الأمم المتحدة على تعبئة إرادة المجتمع العالمي ومهاراته وقدرته على الابتكار للمساعدة على إنهاء الأزمات وتعزيز التنمية، لكي يصبح الناس أكثر قدرة على الصمود في وجه الكوارث التي لا يمكن تجنبها.

استناداً إلى الولايات المسندة من الدول الأعضاء، صُمم برنامج الأمم المتحدة الإنساني من أجل كفاءة استجابة منسقة وفعالة وأنية من جانب المجتمع الدولي للكوارث وحالات الطوارئ. وتقوم الأمم المتحدة ببذل جهود الدعوة إلى احترام المبادئ الإنسانية، وتعزز تبادل المعارف في الأزمات، وتساعد في التعجيل بتقديم المساعدة، وتضع السياسات من أجل زيادة الاتساق. وتعمل أيضاً مع جميع أصحاب المصلحة من أجل الحد من تهديدات الكوارث الطبيعية وأثرها.



"نحن نركز على تعبئة إرادة المجتمع العالمي ومهاراته وقدرته على الابتكار للمساعدة على إنقاذ الأرواح والحد من الاحتياجات الإنسانية."

مارك لوكوك، وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ

### تحسين سبل الوصول من أجل درء خطر المجاعة في اليمن

بعد مضي أكثر من أربع سنوات على النزاع، لا يزال اليمن، موقع أشد أزمة إنسانية في العالم، يجابه تدهور اقتصاده، وانهيار مؤسساته، وتشريد سكانه، ويكافح الكوليرا وانعدام الأمن الغذائي. وقد دعت الأمم المتحدة إلى تحسين وصول المساعدات الإنسانية في جميع أنحاء البلد. ونتيجة لذلك، وبحلول نهاية عام ٢٠١٨، تخطت ٤٥ مقاطعة محلية من أصل ١٠٧ مقاطعات كانت تواجه الفقر المدقع وانعدام الأمن الغذائي المرحلة السابقة للمجاعة.

عمال ينزلون الإمدادات الإنسانية الطارئة التي تدعمها اليونيسيف ويجري توزيعها في الحديدة في اليمن.

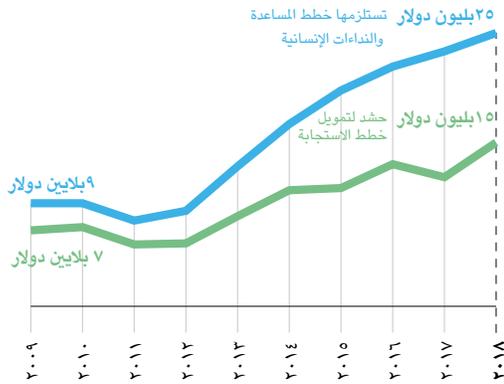


## النتائج الرئيسية

سعيًا لمساعدة المجتمع الدولي على تنسيق الاستجابة للكوارث وحالات الطوارئ، عملت الأمم المتحدة في عام ٢٠١٨ مع الشركاء على صياغة ٣٠ من خطط ونداءات الاستجابة الإنسانية، التي هدفت إلى توفير المعونة لـ ٩٨ مليون شخص في ٤١ بلدًا. ففي اليمن على سبيل المثال، تعاونت الأمم المتحدة مع ٢٥٤ من الشركاء في العمل الإنساني للاتفاق على الأولويات وعلى وضع استراتيجية متسقة لتلبية احتياجات ١٣ مليون شخص. وفي جميع أنحاء العالم، ساعدت خطط الأمم المتحدة ونداءاتها للاستجابة الإنسانية على دمج احتياجات مالية يتجاوز مجموعها ٢٥ مليون دولار ونجحت في تعبئة مستوى قياسي من مساهمات الجهات المانحة بلغ ١٥ بليون دولار<sup>١</sup>.

### وصلت احتياجات التمويل والدعم الذي قَدّمته الجهات المانحة إلى مستويات قياسية في عام ٢٠١٨

بلايين الدولارات



المصدر: مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية

### الدعم الذي نقدّمه في مجال تنسيق جهود المساعدة الإنسانية

٤١

بلدًا متضرراً وبحاجة إلى المعونة الإنسانية

ساعدنا في تنسيق

٣٠

خطة استجابة وخطة إقليمية ونداء...

... نشرنا مستشارين معنيين بالشؤون الجنسية وبالحمائية في

٢١

حالة من حالات الطوارئ الإنسانية..

وجمعنا ...

أكثر من ٥٠٠

شريك ...

لمساعدة ...

٩٨ مليون

محتاج ...

وحشدنا ما قيمته ...

١٥ بليون دولار

من المساعدات الإنسانية

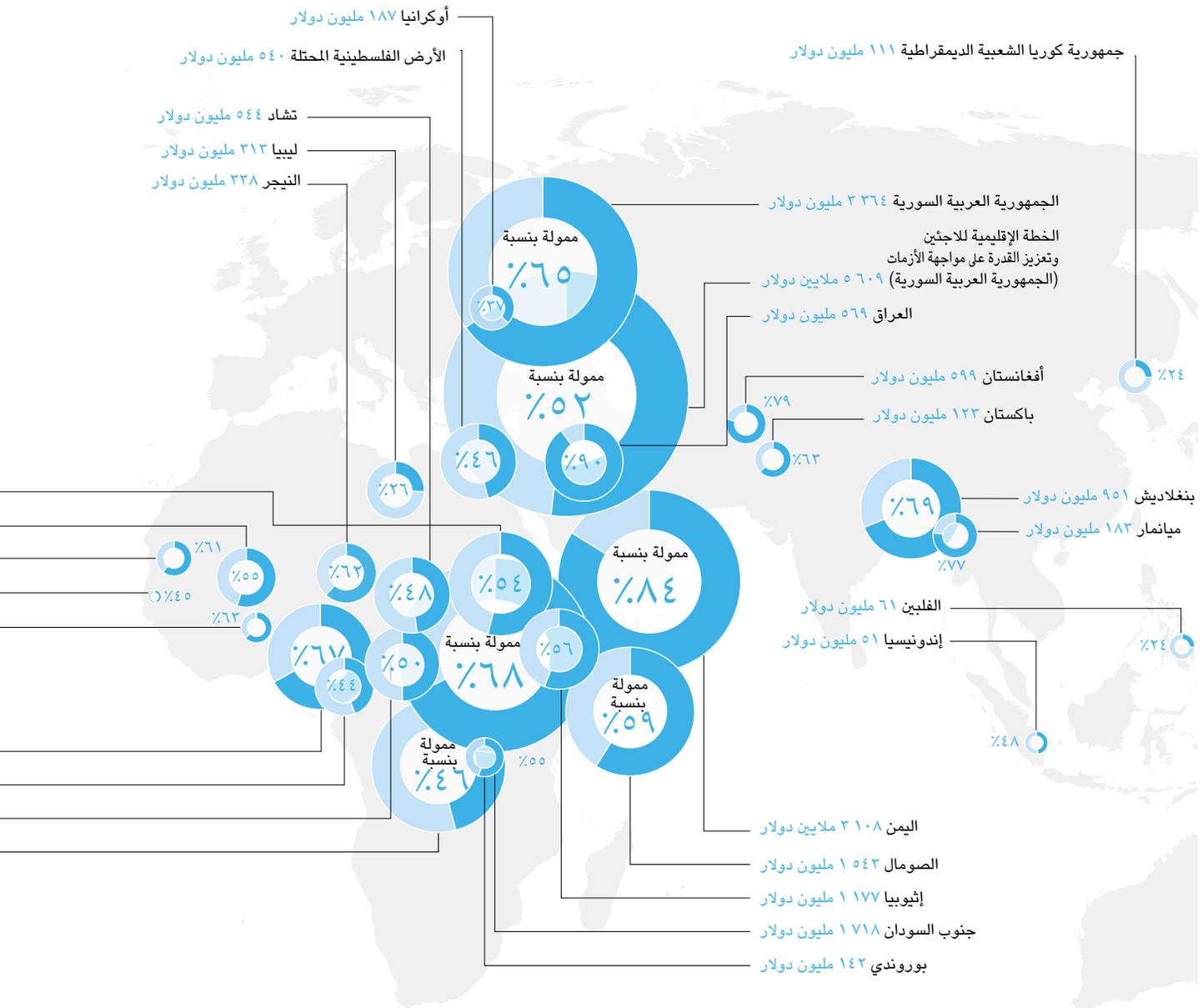
<sup>١</sup> انظر [www.hpc.tools/home/2018](http://www.hpc.tools/home/2018)

## من خلال إطلاق ٣٠ خطة استجابة إنسانية ونداء، ساهمت الأمم المتحدة في حشد ١٥ بليون دولار من أصل ٢٥ بليون دولار لازمة لمساعدة ٩٨ مليون شخص في ٤١ بلداً

الاحتياجات بملايين الدولارات

المعونة الإنسانية اللازمة

النسبة المئوية للمعونة التي مُولت



المصدر: مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية

لا ضمانات بأن تكون طريقة عرض واستخدام الحدود والأسماء الجغرافية والبيانات ذات الصلة في الخرائط خالية من الأخطاء، ولا هي تعني بالضرورة إقراراً أو قبولاً رسمياً من جانب الأمم المتحدة.





اعتمد مجلس الأمن بالإجماع القرار ٢٤١٧ (٢٠١٨) بشأن حماية المدنيين في النزاعات المسلحة.

وفيما يتعلق بالعديد من المسائل، عملت الأمم المتحدة على النهوض بالحوار بشأن السياسات. فعلى سبيل المثال، أولى الأمين العام في تقريره عن حماية المدنيين في النزاعات المسلحة (S/2018/462)، مزيداً من الاهتمام لانعدام الأمن الغذائي الناجم عن النزاع. ويعيش حوالي ٨٠ في المائة من الأطفال المتقرّمين في العالم الآن في بلدان متأثرة بالنزاعات. وسلّم مجلس الأمن في قراره ٢٤١٧ (٢٠١٨) لاحقاً بالصلة بين النزاع المسلح والعنف، وانعدام الأمن الغذائي الناجم عن النزاع، وخطر المجاعة.

وللمساعدة على الحد من الضعف تجاه الأخطار الطبيعية، واصلت الأمم المتحدة مساعدة الدول الأعضاء في تنفيذ إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠. وفي آذار/مارس ٢٠١٨، أطلقت الأمم المتحدة مرصد إطار سندي، وهو أداة إلكترونية عالمية ترصد تنفيذ هذا الإطار. وبنهاية العام، كانت ٨٨ من البلدان تقدم بيانات لتتبع التقدم المحرز وتعزيز المعرفة والترويج للمساءلة، وكانت ٨٧ من البلدان إما قد أنجزت وضع استراتيجيات وطنية للحد من مخاطر الكوارث بدعم من الأمم المتحدة أو كانت بصدد وضع استراتيجيات من هذا القبيل.

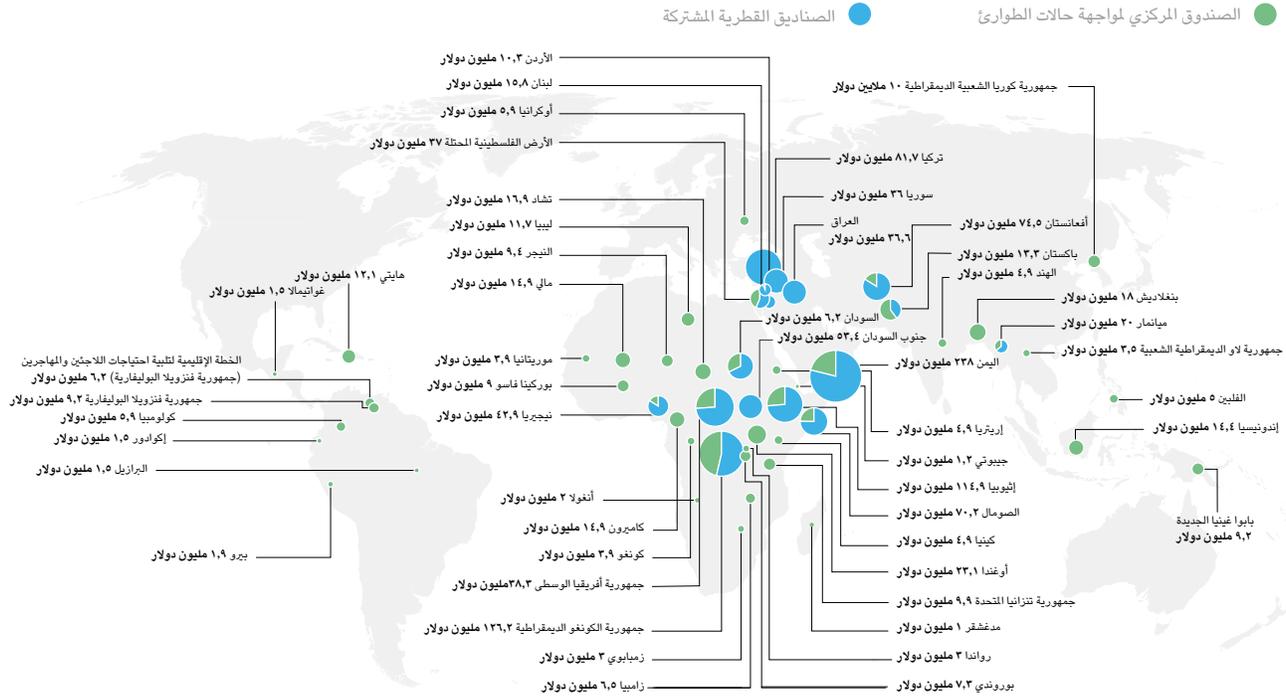
وقام الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ، الذي يوفر التمويل عند اندلاع الأزمات ولحالات الطوارئ التي تعاني من نقص في التمويل، بتخصيص أكثر من ٥٠٠ مليون دولار لفائدة ٤٨ بلداً/إقليماً في عام ٢٠١٨<sup>١٠</sup>. وشمل ذلك مبلغ ١٨٠ مليون دولار لمواجهة ١٨ حالة طوارئ تعاني من نقص مزمن في التمويل، وهو أكبر مبلغ على الإطلاق يخصصه الصندوق لمواجهة الأزمات المنسية. ووجهت الصناديق القطرية المشتركة التابعة للأمم المتحدة مبلغاً قياسياً قدره ٨٣٦ مليون دولار إلى ٦٨٦ من الشركاء في المجال الإنساني في ٢٠ بلداً/إقليماً خلال العام، وحصلت المنظمات الوطنية والمحلية على ربع تلك الأموال<sup>١١</sup>.

وعملت الأمم المتحدة أيضاً على تعزيز فعالية تبادل المعارف وجهود الدعوة. فعلى سبيل المثال، زار أكثر من ٩ ملايين شخص الموقع الشبكي [reliefweb.org](http://reliefweb.org)، وهو أكبر موقع للمعلومات الإنسانية في العالم، مما يمثل زيادة بنسبة ٣١ في المائة مقارنة بعام ٢٠١٧. وفي المجموع، زار ١٦ مليون من أصحاب المصلحة المنابر الشبكية الإنسانية التابعة للأمم المتحدة.

<sup>١٠</sup> انظر بيانات عام ٢٠١٨ المتاحة على الرابط التالي: [cerf.un.org/what-we-do/allocation-by-country](http://cerf.un.org/what-we-do/allocation-by-country).

<sup>١١</sup> انظر بيانات عام ٢٠١٨ المتاحة على الرابط التالي: [gms.unocha.org/content/cbpf-allocations](http://gms.unocha.org/content/cbpf-allocations).

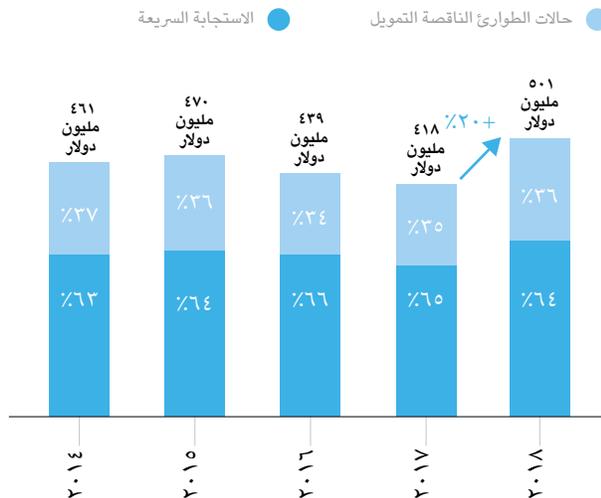
## وزّعت صناديق الأمم المتحدة الإنسانية أكثر من ١,٣ بليون دولار على أكثر من ٥٠ بلداً في ٢٠١٨



لا ضمانات بأن تكون طريقة عرض واستخدام الحدود والأسماء الجغرافية والبيانات ذات الصلة في الخرائط خالية من الأخطاء، ولا هي تعني بالضرورة إقراراً أو قبولاً رسمياً من جانب الأمم المتحدة.

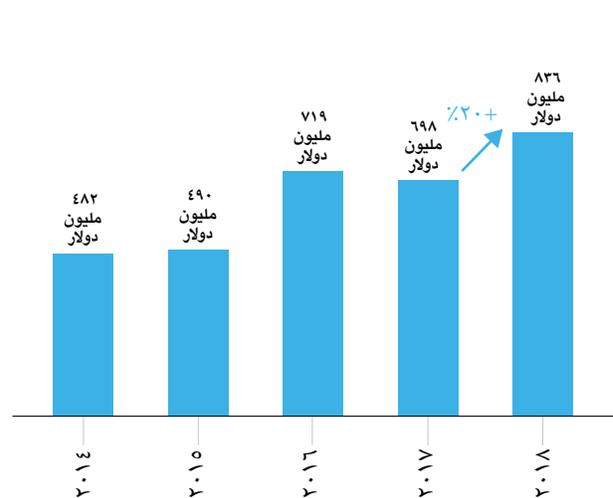
### الصندوق المركزي لمواجهة حالات الطوارئ

يجمع الصندوق المركزي لمواجهة حالات الطوارئ المساهمات الواردة من الجهات المانحة في صندوق واحد لتمكين الاستجابة السريعة في حالات الطوارئ وتقديم الدعم لحالات الطوارئ الناقصة التمويل. ويظهر أدناه اتجاه التوزيع في الصندوق



### الصناديق القطرية المشتركة

تتيح الصناديق القطرية المشتركة للجهات المانحة تجميع مساهماتها في صناديق موحدة أموالها غير مخصصة، وذلك من أجل دعم الجهود الإنسانية على الصعيد المحلي. ويظهر أدناه اتجاه التوزيع في الصناديق القطرية المشتركة

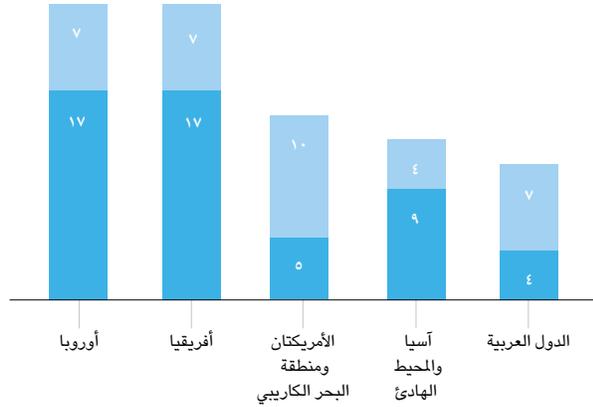


المصدر: مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية

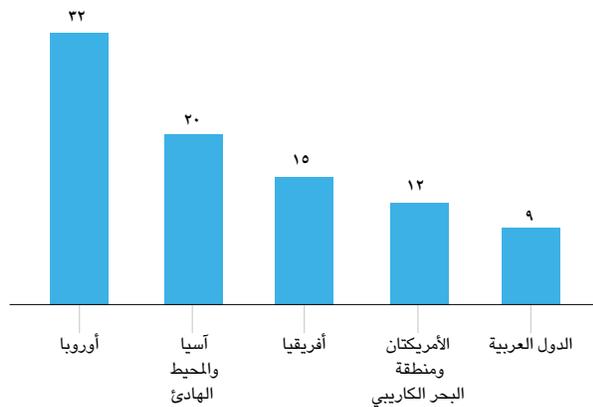
## ينفذ ٨٧ بلداً استراتيجيات وطنية للحدّ من مخاطر الكوارث

عدد البلدان التي تعمل على وضع استراتيجيات أو خطط وطنية للحدّ من مخاطر الكوارث

عدد البلدان التي استكملت استراتيجيات أو خططاً وطنية للحدّ من مخاطر الكوارث



## يستخدم ٨٨ بلداً مرصد إطار سندي



المصدر: مكتب الأمم المتحدة للحدّ من مخاطر الكوارث، ٢٠١٨

## الدعم الذي تقدّمه للحد من مخاطر الكوارث

٨٧

بلداً يجري تدريبهم على استخدام أطر

واستراتيجيات الحد من المخاطر ...

(أكثر بنسبة ٧ في المائة في ٢٠١٧)

... لفائدة ...

٣١٠٧

موظفين حكوميين ...

(أكثر بنسبة ٣٠ في المائة في ٢٠١٧)

٤٢٢٤

مدينة شاركت في حملة "جعل المدن قادرة

على مواجهة الكوارث" ...

(أكثر بنسبة ٩ في المائة في ٢٠١٧)

... و

٨٨

بلداً يستخدم مرصد إطار سندي

## آفاق المستقبل

مفاقمة معظم هذه الأزمات. وسيتيح تنفيذ مبادرات الإصلاح فرصة فريدة لزيادة فعالية المنظمة وجعلها أكثر قدرة على الحد من الأسباب الكامنة وراء الأزمات. وستسعى الأمم المتحدة وشركاؤها بشكل متزايد، كل وفقاً لولايته، إلى تلبية الاحتياجات الإنسانية وتعزيز التعاون مع الشركاء في التنمية.

في عام ٢٠١٩، سيحتاج نحو ١٤٢ مليون شخص<sup>١٢</sup> إلى المساعدة الإنسانية والحماية، معظمهم بسبب آثار النزاع. ويؤدي تخلف النمو وضعف المؤسسات والتدهور البيئي المرتبط بتغير المناخ إلى

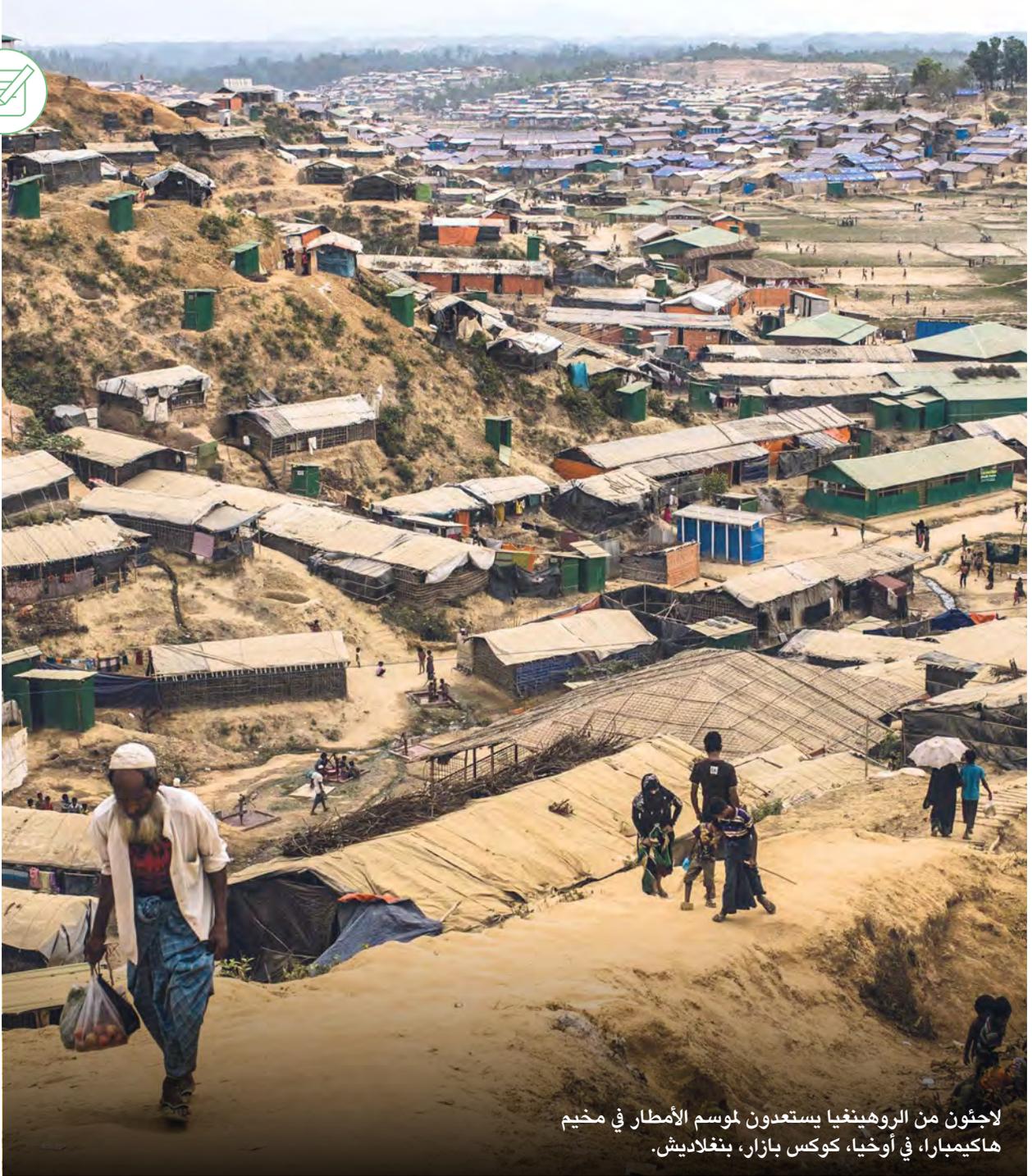
"الحاجة إلى العمل الجماعي الطموح للحد من مخاطر الكوارث وبناء القدرة على الصمود لتحقيق التنمية المستدامة أشد إجحاً أكثر من أي وقت مضى"

مامي ميزوتوري، الأمينة العامة للمساعدة والمثلة الخاصة للحد من مخاطر الكوارث

<sup>١٢</sup> انظر بيانات عام ٢٠١٩ المتاحة على الرابط التالي: [www.hpc.tools](http://www.hpc.tools).



مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية / Vincent Tremou



لاجئون من الروهينغيا يستعدون لموسم الأمطار في مخيم هاكيمبارا، في أوخيا، كوكس بازار، بنغلاديش.

## الاتفاقات العالمية بشأن اللاجئين والهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية

١٦٠ حكومة الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية الرامي إلى تعزيز التعاون في إدارة الهجرة الدولية، بما في ذلك في سياق الكوارث الطبيعية والآثار السلبية لتغير المناخ والتدهور البيئي.

بعد عامين من المشاورات أكدت الجمعية العامة، في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، الاتفاق العالمي بشأن اللاجئين، الذي يقدّم الإرشاد بشأن التدابير الرامية إلى مساعدة اللاجئين ودعم البلدان المضيفة على نحو أفضل. واعتمدت أكثر من



# تعزير العدالة والقانون الدولي

نسخة رسمية من حكم أصدرته محكمة العدل الدولية، موقع ومختوم.

## البرامج الرئيسية



- الخدمات القانونية المقدمة إلى الأمم المتحدة ككل
- الخدمات القانونية المقدمة لأجهزة الأمم المتحدة وبرامجها
- آليات المساءلة الدولية الاستثنائية
- إيداع المعاهدات وتسجيلها ونشرها
- تطوير القانون الدولي وتدوينه
- قانون البحار وشؤون المحيطات
- القانون التجاري الدولي

## الموارد الإرشادية



### ١٧٤ مليون دولار

- ٦٨ مليون دولار من الموارد العادية المقررة، و ٤ ملايين دولار من الموارد المقررة لعمليات حفظ السلام (٢٠١٧-٢٠١٨)، و ٩٨ مليون دولار من الموارد المقررة الأخرى، و ٤ ملايين دولار من التبرعات

## ولايات مختارة



- ميثاق الأمم المتحدة
- تعزيز الإطار التعاهدي الدولي وتدعيمه، قرارا الجمعية العامة ٢٣ (د-١) و ٧٣/٢١٠
- اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار (١٩٨٢)، قرارا الجمعية العامة ٧٣/١٢٤ و ٧٣/١٢٥
- قرار الجمعية العامة ٥٧/٢٢٨، وقرار الجمعية العامة ٧١/٢٤٨، وقرار مجلس حقوق الإنسان ٣٩/٢، وقرارا مجلس الأمن ١٣١٥ (٢٠٠٠) و ١٩٦٦ (٢٠١٠)

## كيانات مختارة



- مكتب الشؤون القانونية
- محكمة العدل الدولية
- آلية التحقيق المستقلة لميانمار
- الآلية الدولية المحايدة المستقلة المعنية بالجمهورية العربية السورية
- الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا
- المحكمة الخاصة لتصرف الأعمال المتبقية لسيراليون
- الآلية الدولية لتصرف الأعمال المتبقية للمحكمة الجنائية



صورة غلاف الملخص التقني للتقييم البحري المتكامل العالمي الأول:  
”حفظ التنوع البيولوجي البحري واستخدامه استخداماً مستداماً في  
المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية“.



”في بيئة دولية سريعة  
التغير، نسعى يومياً إلى تنفيذ  
ولاياتنا التقليدية بشكل  
أفضل.“

ميغيل دي سيريا سواريس، وكيل الأمين  
العام للشؤون القانونية والمستشار  
القانوني للأمم المتحدة

ونظرت محكمة العدل الدولية في العديد من القضايا البارزة في عام ٢٠١٨، بما فيها طلب من الجمعية العامة إصدار فتوى بشأن الآثار القانونية لفصل أرخبيل شاغوس عن موريشيوس في عام ١٩٦٥. وفي ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٩، أصدرت المحكمة فتواها التي خلصت فيها إلى جملة أمور، منها أن عملية إنهاء استعمار موريشيوس لم تكن قد اكتملت بصورة قانونية عندما حصل هذا البلد على الاستقلال في عام ١٩٦٨، بعد فصل أرخبيل شاغوس.

وفي تشرين الثاني/نوفمبر، أصدرت

الدائرة الابتدائية التابعة للدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا حكمها في القضية ٠٢/٠٠٢، فأدانت نون تشيا وخبو سامفان وهما من كبار قادة الخمير الحمر السابقين، بتهمة الإبادة الجماعية وبارتكاب جرائم ضد الإنسانية وانتهاكات خطيرة لاتفاقيات جنيف. ويدلّ الحكم على أن مرتكبي أشنع الجرائم يمكن مساءلتهم، حتى بعد مرور عقود على قيامهم بذلك.

عُقدت في عام ٢٠١٨ الدورة الموضوعية الأولى للمؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام. وشكّلت المداولات، التي استُعين فيها بمساهمة من الرئيسة في المفاوضات أُعدت لتيسير المناقشات المركزة والمفاوضات على أساس النص، أساساً جيداً للأعمال المقبلة للمؤتمر.

وبناء على طلب مجلس الأمن، أنشئ فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام، الذي يشكّل آلية فريدة من نوعها من آليات المساءلة الدولية. وساعد الفريق القانوني التابع للأمم المتحدة في إعداد اختصاصات فريق التحقيق التي وافق عليها المجلس في شباط/فبراير ٢٠١٨. وسيدعم فريق التحقيق الجهود المحلية الرامية إلى مساءلة تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام عن طريق جمع وحفظ وتخزين الأدلة على ما ارتكبه هذا التنظيم في العراق من أعمال قد تُصنّف ضمن جرائم الحرب أو الجرائم ضد الإنسانية أو جرائم الإبادة الجماعية.

وعقب قرار مجلس حقوق الإنسان في عام ٢٠١٨ بإنشاء آلية مستقلة لجمع وتوحيد وحفظ وتحليل الأدلة المتعلقة بأخطر الجرائم الدولية وانتهاكات القانون الدولي المرتكبة من جانب ميانمار، واتخاذ الجمعية العامة لقرارها ٧٣/٢٦٤ الذي دعت فيه إلى التعجيل ببدء عمل الآلية، ساعدت الأفرقة القانونية التابعة للأمم المتحدة على إنشاء الآلية وتفعيلها، بما في ذلك من خلال إعداد الاختصاصات التي وُزعت على الجمعية في كانون الثاني/يناير ٢٠١٩.

# نزع السلاح



محارب سابق شارك في عملية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، يحمل في كفيه كمية من الذخيرة في أتيكوبي، أبيدجان، كوت ديفوار.

## البرامج الرئيسية

- المفاوضات والمداولات المتعددة الأطراف
- أسلحة الدمار الشامل
- الأسلحة التقليدية
- الإعلام والاتصال
- نزع السلاح الإقليمي



## الموارد الإرشادية ٣٦ مليون دولار

- ١٤ مليون دولار من الأُنصبة المقررة النظامية
- و ٢٢ مليون دولار من التبرعات



## ولايات مختارة

- نزع السلاح، قرار الجمعية العامة د-١٠/٢
- مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠ ولجنته التحضيرية، قرار الجمعية العامة ٧٠/٢٨
- تنفيذ اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين واستعمال الأسلحة الكيميائية وتدمير تلك الأسلحة، قرار الجمعية العامة ٧٣/٤٥
- اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية، وتدمير تلك الأسلحة، قرار الجمعية العامة ٧٣/٨٧
- تقرير مؤتمر نزع السلاح، قرار الجمعية العامة ٧٣/٨١
- الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه، قرار الجمعية العامة ٧٣/٦٩
- دور العلم والتكنولوجيا في سياق الأمن الدولي ونزع السلاح، قرار الجمعية العامة ٧٣/٣٢
- نزع السلاح الإقليمي، قرار الجمعية العامة ٧٣/٣٣
- التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم انتشار الأسلحة، قرار الجمعية العامة ٧٣/٥٩



## كيانات مختارة

- مكتب شؤون نزع السلاح





من اليسار: إيزومي ناكاميتسو (وكيلة الأمين العام والممثلة السامية لشؤون نزح السلاح)، وأدم بوغاييسكي (الممثل الدائم لجمهورية بولندا لدى مكتب الأمم المتحدة في فيينا)، وأيوان تودور (أمين اللجنة التحضيرية)، وكورنيل فيروتا (كبير المنسقين في مكتب المدير العام لشؤون التنسيق، الوكالة الدولية للطاقة الذرية) أثناء افتتاح الدورة الثانية للجنة التحضيرية لمؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠.



## السياق



”إن نزع السلاح وعدم الانتشار وتحديد الأسلحة ليست غايات في حد ذاتها - إنها تدابير أساسية لإيجاد عالم أكثر أماناً وأمناً.“

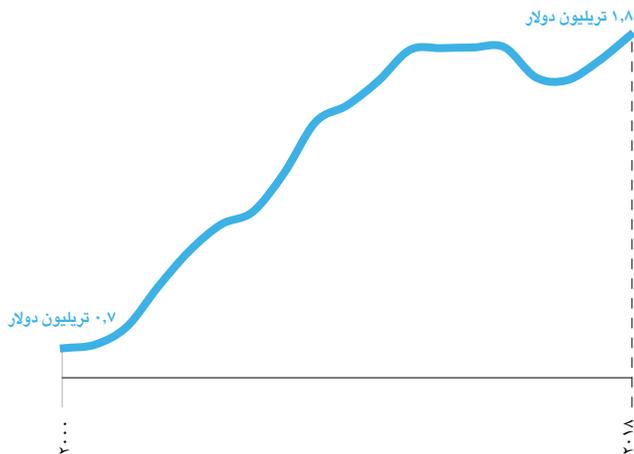
إيزومي ناكاميتسو، وكيلة الأمين العام والممثلة السامية لشؤون نزع السلاح

وشهدت آليات التواصل والحوار بين القوى العظمى مزيداً من التدهور في البيئة الحالية المتعددة الأقطاب، بعد أن ساعدت في الماضي على نزع فتيل التوترات. إنه واقعٌ جديدٌ يستلزم وضع نزع السلاح وعدم الانتشار في صميم عمل الأمم المتحدة.

تتسبب النزاعات التي طال أمدها بمعاناة إنسانية واسعة النطاق، ليستمر معها تدهور البيئة الأمنية الدولية باطراد. فالجماعات المسلحة تتكاثر، مدججة بطائفة واسعة من الأسلحة. كما أن الإنفاق العسكري والتنافس على الأسلحة ما فتئا يتزايدان على الصعيد العالمي، وعادت توترات الحرب الباردة إلى الظهور في عالم بات أكثر تعقيداً. وثمة تهديدات جديدة بدأت تؤثر بشدة على حياة الأجيال المقبلة، بما في ذلك إمكانية استخدام الذكاء الاصطناعي والفضاء الإلكتروني والفضاء الخارجي كأسلحة.

### تزايد النفقات العسكرية العالمية

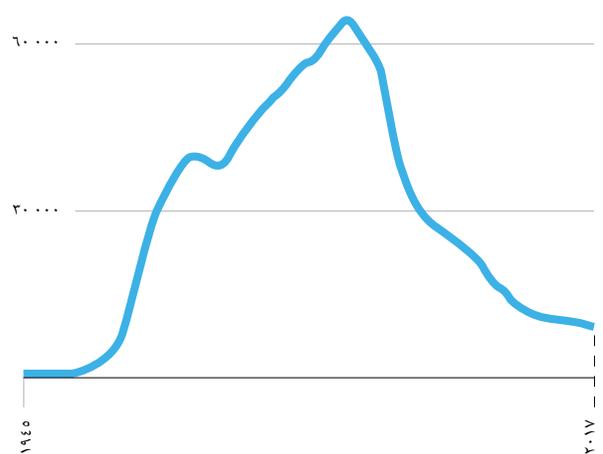
النفقات العسكرية العالمية (تريليونات دولارات الولايات المتحدة)



المصدر: معهد ستوكهولم الدولي لبحوث السلام

### الآلاف من الأسلحة النووية لا تزال مكدسة في جميع أنحاء العالم

مخزونات الأسلحة النووية عالمياً



المصدر: Bulletin of the Atomic Scientists

## الأهداف الرئيسية

في هذا السياق، تسعى الأمم المتحدة إلى مساعدة الدول الأعضاء على التوفيق بين المواقف المتباينة بشأن نزح السلاح، وتبادل الخبرات، وتهيئة حيز للحوار، وإيجاد الحلول. ويركز برنامج المنظمة لنزع السلاح على تقديم الدعم للمفاوضات المتعددة الأطراف، وعدم انتشار الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل، والأسلحة التقليدية، وجهود نزح السلاح الإقليمي، وجهود التوعية العامة.

## النتائج الرئيسية

في عام ٢٠١٨، دعمت الأمم المتحدة التحضيرات الجارية لمؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠، وهو إطار أصبح أكثر أهمية في ضوء تزايد المنافسة بين الدول الحائزة للأسلحة النووية وتآكل نظام تحديد الأسلحة النووية.

وقدمت الأمم المتحدة أيضاً الدعم الفني والإجرائي إلى مؤتمر نزح السلاح. وعلى الرغم من التوترات المتزايدة على الصعيد الدولي، تمكّن المؤتمر من إنشاء خمس هيئات فرعية تُعنى بجميع البنود الموضوعية في جدول الأعمال وأصدر أربعة تقارير.

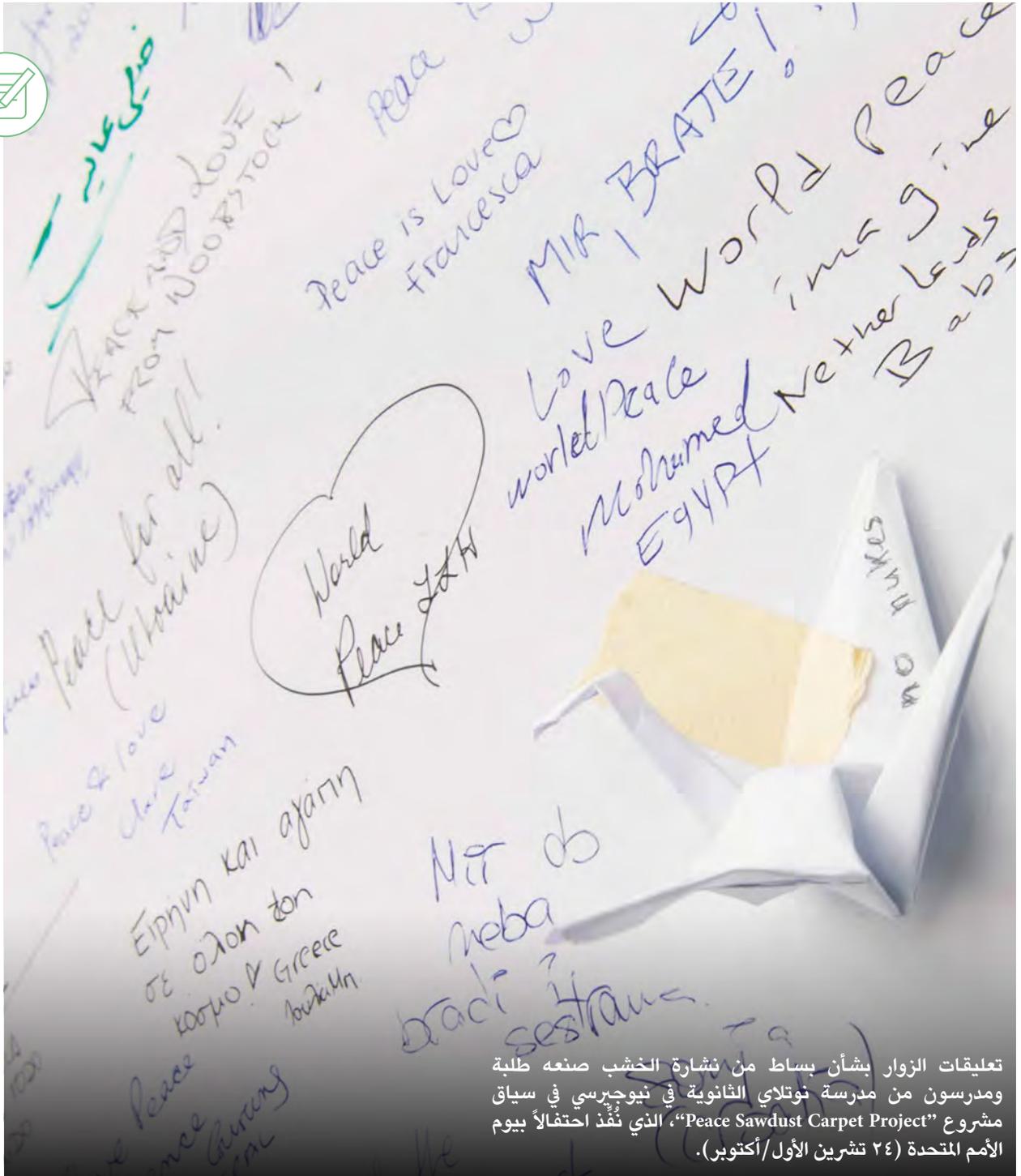


من صور الأمم المتحدة / Antoinette Turdy

الأمين العام للأمم المتحدة أنطونيو غوتيريش يخاطب المشاركين في الجزء الرفيع المستوى من مؤتمر نزح السلاح، في قصر الأمم، جنيف، سويسرا.



من صور الأمم المتحدة/ Clu Pix



تعليقات الزوار بشأن بساط من نشارة الخشب صنعه طلبة ومدرسون من مدرسة نوتلاي الثانوية في نيوچيرسي في سياق مشروع "Peace Sawdust Carpet Project"، الذي نفذ احتفالاً بيوم الأمم المتحدة (٢٤ تشرين الأول/أكتوبر).

## خطة الأمم المتحدة لنزع السلاح

في عام ٢٠١٨، أطلق الأمين العام خطة "تأمين مستقبلنا المشترك: خطة لنزع السلاح"\* من أجل تحسين إدماج نزع السلاح ضمن أولويات منظومة الأمم المتحدة، وبناء شراكات أفضل لدعم نزع السلاح والسلام والأمن، وخطة عام ٢٠٣٠، وتقديم تدابير أكثر عملية لتحسين الدعم المقدم إلى الدول الأعضاء.

\* منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.18.IX.6.



المستفيدون من المنح الدراسية للشباب يشاركون في حلقة عمل مشتركة بشأن نزع السلاح والسلام والأمن، نظمتها الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا.

## التواصل مع الشباب

بالفيديو إلى الشباب دعاء نزع السلاح، وكتبت مقالات رأي في عدد من المنشورات البارزة دعت فيها إلى إعطاء دفعة جديدة لنزع السلاح وعدم الانتشار وتحديد الأسلحة.

في عام ٢٠١٨، كثفت الأمم المتحدة جهودها في مجال التوعية بشأن كيفية تأثير نزع السلاح على المواطنين العاديين، لا سيما الشباب. وخاطبت الممثلة السامية الطلاب، ووجهت رسائل

## عملنا في مجال نزع السلاح

٢٢٢

عدد الاجتماعات والتداولات المتعددة الأطراف التي يترننا عقدها



أكثر من ٢٠٪

نسبة الزيادة في المشاركة في الجزء الرفيع المستوى من مؤتمر نزع السلاح



١١٩

عدد الدول الأعضاء المشاركة في سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية



١٠

عدد المنشورات المتعمقة الصادرة في مجال نزع السلاح



٢٥

عدد المشاريع المنفذة لدعم نزع السلاح على الصعيد الإقليمي



والتكنولوجيات الكهرومغناطيسية (A/73/177). ومن أجل كفاءة السيطرة البشرية على استخدام القوة، قدمت المنظمة أيضاً المساعدة لفريق خبراء اعتمد مجموعة من المبادئ التوجيهية المقترحة.

ودعماً لنزع السلاح الإقليمي، قامت الأمم المتحدة بتسريع وتيرة عملها مع الشركاء. وفي عام ٢٠١٨، كان أكثر من ٢٥ من مشاريع التعاون قيد التنفيذ. فعلى سبيل المثال، ساعدت المنظمة بلدان منطقة الساحل في الحد من خطر تحويل مسار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة والذخيرة. ونتيجة لذلك، بات لدى ستة بلدان في المنطقة الآن معايير تشريعية تتعلق بأمن الأسلحة وإدارة المخزونات.

وعلى غرار السنوات السابقة، عززت الأمم المتحدة أيضاً تراكم المعارف بشأن نزع السلاح. فعلى سبيل المثال، نشرت الأمم المتحدة دليلاً جديداً معنوناً "الإدارة الفعالة للأسلحة والذخيرة في سياق متغير لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج" (Effective Weapons and Ammunition Management in a Changing Disarmament, Demobilization and Reintegration Context)<sup>١٣</sup>. كذلك اعتمدت المنظمة خطة عمل داخلية من أجل تحسين مواءمة أنشطتها مع أهداف التنمية المستدامة.

## آفاق المستقبل

يمكن لتنشيط الحوار بشأن نزع السلاح أن يساعد على النهوض بتحقيق العديد من الأهداف العالمية، بما في ذلك التنمية المستدامة، والعمل الإنساني، وحقوق الإنسان، والمساواة بين الجنسين، والسلام والأمن. وفي السنة المقبلة، سيظل من الصعب على الأرجح إيجاد حلول لنزع السلاح تحظى بدعم واسع النطاق وتكون موضع توافق في الآراء. غير أن ظهور تهديدات وأسلحة جديدة سيجعل الحوار بشأن نزع السلاح أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى.

وفي مجال الأسلحة التقليدية، واصلت الأمم المتحدة دعم الدول الأعضاء لوضع إعلان سياسي وتدابير عملية للتخفيف من الأضرار الإنسانية والدمار الناجم عن استخدام الأسلحة المتفجرة في المناطق المأهولة بالسكان. وساعدت أيضاً في إعداد الوثيقة الختامية الناجحة المنبثقة عن مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتعلق بمنع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه ومكافحته والقضاء عليه. وللمرة الأولى، توصلت الدول الأعضاء إلى توافق في الآراء بشأن اعتبار الذخائر جزءاً من التحدي.

ومن أجل النهوض بالحوار بشأن الأثر الذي تخلفه العلوم والتكنولوجيات الجديدة على الأمن، أصدرت الأمم المتحدة تقريراً عن التطورات الراهنة في ميدان العلوم والتكنولوجيا وأثرها المحتمل على الأمن الدولي ونزع السلاح، بما في ذلك الذكاء الاصطناعي والتكنولوجيا الأحيائية والتكنولوجيات الفضائية

<sup>١٣</sup> الأمم المتحدة، إدارة عمليات حفظ السلام ومكتب شؤون نزع السلاح، ٢٠١٨.

# مراقبة المخدرات ومنع الجريمة ومكافحة الإرهاب



يُحتفل باليوم الدولي للسلام في جميع أنحاء العالم في ٢١ أيلول/سبتمبر. وأعلنت الجمعية العامة أنه يوم مخصص لتعزيز مُثل السلام لدى جميع الأمم والشعوب وفيما بينها.

## البرامج الرئيسية

- مكافحة مشكلة المخدرات العالمية
- مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية
- مكافحة الإرهاب ومنع التطرف العنيف
- مكافحة الفساد
- العدالة
- الأبحاث وتحليل الاتجاهات والأدلة الجنائية
- دعم السياسات
- المساعدة التقنية



## الموارد الإرشادية

٣٧٥ مليون دولار

٢٤ مليون دولار من الأنصبة المقررة  
و٣٥١ مليون دولار من التبرعات



## ولايات مختارة

- استعراض استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب، قرار الجمعية العامة ٢٨٤/٧٢
- اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد
- مشكلة المخدرات العالمية، قرار الجمعية العامة ١٨١/٧٠
- تعزيز برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، قرار الجمعية العامة ١٨٦/٧٣
- الاتجار بالنساء والفتيات، قرار الجمعية العامة ١٤٦/٧٣
- تعزيز التعاون الدولي لمكافحة التدفقات المالية غير المشروعة، قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٧٣
- تعزيز قدرة منظومة الأمم المتحدة على مساعدة الدول الأعضاء في تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب، قرار الجمعية العامة ٢٩١/٧١



## كيانات مختارة

- مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة
- مكتب مكافحة الإرهاب





عمرانا الحاجي بوبا، أحد ضحايا الإرهاب من نيجيريا، وهو يدي بملاحظات أثناء افتتاح المعرض المتعدد الوسائط الذي نظم تحت شعار "النجاة من الإرهاب: أصوات الضحايا"، بمناسبة اليوم الدولي لإحياء ذكرى ضحايا الإرهاب وتكريمهم (٢١ آب/أغسطس).



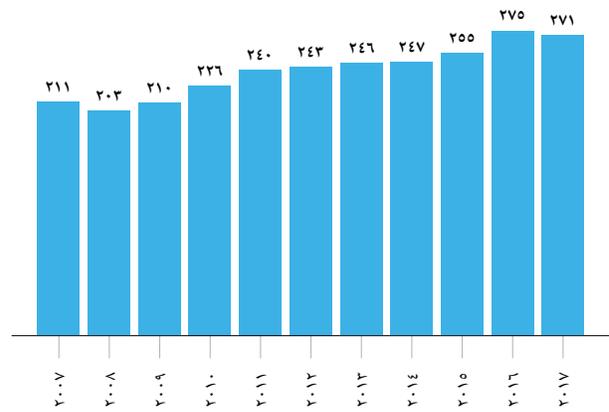
## السياق

لا تزال الجريمة المنظمة عبر الوطنية والفساد والإرهاب تشكل أخطاراً رئيسية تهدد الأمن والتنمية والحكم الرشيد في جميع أنحاء العالم. وتنطوي المخدرات على مخاطر بالنسبة للملايين الناس، وتؤدي إلى خسائر في الأرواح وإلى استنفادٍ خطيرٍ للتماسك ورأس المال الاجتماعيين. ووفقاً لتقرير المخدرات العالمي لعام ٢٠١٨ الذي أصدرته الأمم المتحدة، يعاني أكثر من ٣١ مليون شخص من اضطرابات سببها تعاطي المخدرات.

وتؤدي الجريمة المنظمة، بما فيها الجرائم السيبرانية والاتجار بالأشخاص وتهريب المهاجرين والجريمة البيئية، إلى تقويض سيادة القانون. وتشير التقديرات إلى أن الجريمة السيبرانية تولد إيرادات تبلغ نحو ١,٥ تريليون دولار سنوياً. ويبلغ مجموع الأرباح التي تحققها شبكات تهريب المهاجرين العاملة على الصعيد العالمي ٥,٥ بلايين دولار على الأقل. وبالإضافة إلى ذلك، لا تزال جرائم القتل وغيرها من أعمال العنف المرتبطة بالجريمة المنظمة مرتفعة أيضاً في العديد من مناطق العالم. ويؤدي الفساد إلى تقويض سيادة القانون والأمن والحوكمة، كما يؤدي إلى حرمان الكثير من الحصول على الخدمات والفرص الكافية.

## تعاطي واحد من كل ١٨ شخصاً المخدرات مرة واحدة على الأقل في عام ٢٠١٧

عدد الأشخاص (بالملايين)\*



\* من سكان العالم الذين تتراوح أعمارهم بين ١٥ و ٦٤ عاماً.

المصدر: مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

## الأهداف الرئيسية

في هذا السياق، يستند عمل الأمم المتحدة إلى سلسلة من الصكوك الدولية هي: الاتفاقيات الثلاث المتعلقة بالمراقبة الدولية للمخدرات، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحق بها، والاتفاقيات والبروتوكولات الدولية التسعة عشر لمكافحة الإرهاب، ومعايير الأمم المتحدة وقواعدها في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية. وتعمل الأمم المتحدة على دعم الدول الأعضاء في جهودها الرامية إلى جعل العالم في مأمن من المخدرات والجريمة والإرهاب، وتعزيز الأمن والعدالة للجميع في آن معاً، كما تقدم المشورة والمساعدة

التقنية في مجالات عدة، من الجريمة المنظمة عبر الوطنية إلى الاتجار غير المشروع، ومن منع المخدرات والعلاج من إدمانها وإيجاد بدائل عنها إلى مكافحة الفساد، ومن إصلاح العدالة الجنائية إلى منع الإرهاب، ومن الأبحاث إلى دعم السياسات.

## النتائج الرئيسية

### مراقبة المخدرات

سعيًا لمساعدة الدول الأعضاء على تنفيذ المعاهدات الدولية لمراقبة المخدرات والتوصيات العملية المنبثقة عن الدورة الاستثنائية للجمعية العامة لعام ٢٠١٦ بشأن مشكلة المخدرات العالمية، اضطلعت الأمم المتحدة بعدة مبادرات في عام ٢٠١٨. فعلى سبيل المثال، ساعدت المنظمة في وضع برامج للوقاية من تعاطي المخدرات تركز على تعزيز الأسر والهياكل الاجتماعية، مما وُفّر الدعم لأكثر من ٣٨ ٠٠٠ من الآباء والأطفال في ٢٣ بلداً في شرق



”إذا كان الترابط الإلكتروني العالمي والتكنولوجيات الطليعية يحملان إمكانات لتحسين حياة الناس، فإنه يبقى من واجبنا أيضاً أن نحمي مجتمعاتنا من إساءة استعمالهما.“

يوري فيدوتوف،  
المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني  
بالمخدرات والجريمة



عملية المخدرات في بدخشان، أفغانستان.

أفريقيا، وآسيا الوسطى، وأوروبا الشرقية، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وقدمت أيضاً الدعم إلى ٥٨ من البلدان ذات الأولوية العالية لوضع وتنفيذ سياسات شاملة قائمة على الأدلة ومراعية للاعتبارات المتعلقة بنوع الجنس والسن، بشأن الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية وتوفير العلاج والرعاية لمعاطي المخدرات بالحقن.

وقدمت الأمم المتحدة الدعم إلى الدول الأعضاء في تنفيذها لاستراتيجيات مستدامة لمراقبة المحاصيل غير المشروعة وتشجيع سبل العيش البديلة وكذلك في تعزيز القدرة على إنفاذ القانون. وأسفرت المساعدة المقدمة من الأمم المتحدة عن ضبط كميات من الهيروين والأفيون وغيرها من المواد غير المشروعة، بما في ذلك في مناطق تواجه تحديات إذ تعاني من عدم كفاية القدرات ويغذي فيها الاتجار بهذه السلع عدم الاستقرار الإقليمي. وفي أفغانستان على وجه التحديد، نفذت أفرقة الكشف المتنقلة، بدعم من الأمم المتحدة، أكثر من ٣ ٥٠٠ عملية أسفرت عن ضبط كميات كبيرة من الهيروين والأفيون وغيرها من المواد غير المشروعة، فضلاً عن إلقاء القبض على حوالي ١ ٠٠٠ من المشتبه بهم في هذه القضايا.

## دعمنا لمنع الجريمة، ومراقبة المخدرات، ومكافحة الفساد

ساعدنا على وقف تدفقات السلع غير المشروعة عبر الحدود عن طريق تدريب

٢ ٨٦٦

ضابطاً على مراقبة الحاويات

قدمنا الدعم إلى

٣ ٣٧٠

مزرعة أفغانية في المناطق المعرضة لجرائم المخدرات والارتهاان بالمخدرات

استعرضنا حالة الانضمام إلى اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، وقام بعد ذلك

% ٨٦

من الدول التي جرى استعراضها بتعديل التشريعات ذات الصلة

قمنا بتدريب مسؤولين من

٧٩

بلداً في مجال المراقبة الدولية للمواد الطبية

## منع الجريمة

في إطار مساعدة الدول الأعضاء على صياغة سياسات من أجل منع الجريمة، رُوّجت الأمم المتحدة لاستخدام أدوات من قبيل التصنيف الدولي للجريمة للأغراض الإحصائية ونظم الرصد المتكامل المتخصصة التي تساعد البلدان على جمع المعلومات وإنتاج بيانات عالية الجودة بشأن مواضيع مثل المحاصيل غير المشروعة وديناميات الجريمة الناشئة والإيذاء.

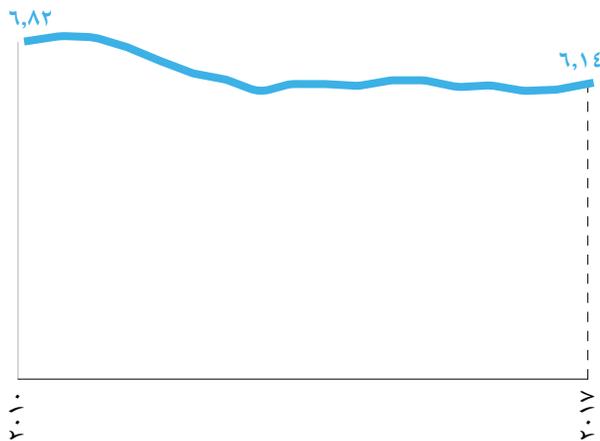
وقدمت الأمم المتحدة المساعدة في مجال بناء القدرات لأجهزة إنفاذ القانون في أفريقيا وأمريكا اللاتينية، وآسيا والمحيط الهادئ، وعززت قدرات أكثر من ٣٠ بلداً من أجل التصدي بشكل فعال للجريمة ضد الأحياء البرية والغابات ومصائد الأسماك. وفي مجال الاتجار بالبشر، تلقت الدول الأعضاء دعماً في تكوين فهم أفضل "للأرقام السوداء" فيما يتعلق بالاتجار بالأشخاص. وتُمكن منهجية الأمم المتحدة لتقدير النظم المتعددة من حساب معدلات الإيذاء العامة والمصنفة، مما يعطي فكرة أوضح عن

المناطق التي قد ينبغي فيها تعزيز الجهود الوطنية للكشف عن الضحايا. وبالإضافة إلى ذلك، وقّر "التقرير العالمي عن الاتجار بالأشخاص لعام ٢٠١٨"<sup>١٥</sup> أدلة على مدى إسهام النزاعات المسلحة بشكل مباشر في الاتجار بالأشخاص، إذ تزيد من إمكانية تعرّض المشردين للاتجار بهم وتوفر فرصاً أكبر للنشاط الإجرامي.

ومن الإنجازات التاريخية في مجال منع الجريمة في عام ٢٠١٨ اعتماداً مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، في دورته التاسعة، آلية لاستعراض تنفيذ الاتفاقية، تم في إطارها تشجيع الدول الأعضاء على تبادل الخبرات والدروس المستفادة. وستدعم الأمم المتحدة جهود التبادل هذه وستوفر الدعم المتخصص في المسائل المتعلقة بمنع الجريمة. وبالإضافة إلى ذلك، ساهمت المنظمة في الغاية ١٦-٤ من أهداف التنمية المستدامة بمساعدة الدول الأعضاء على مكافحة التدفقات غير المشروعة للأموال والأسلحة باستخدام نهج قائمة على الأدلة

## على مدى العقود الماضية، تراجع المعدل العالمي للقتل العمد

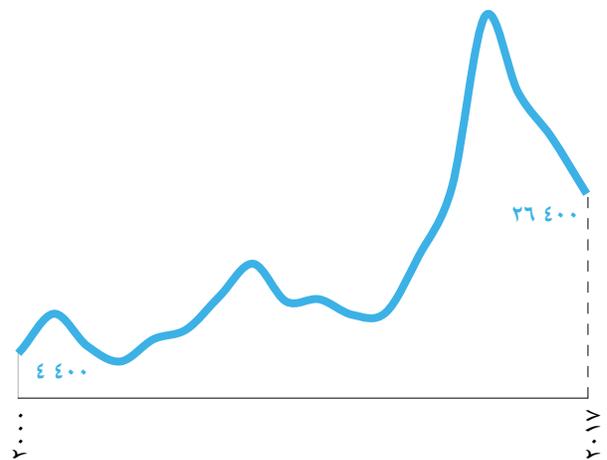
ضحايا القتل العمد في كل ١٠٠٠٠٠ نسمة



المصدر: مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

## رغم الزيادة على المدى الطويل، فإن الوفيات الناجمة عن الإرهاب انخفضت في الآونة الأخيرة

عدد القتلى من ضحايا حوادث الإرهاب



المصدر: قاعدة بيانات الإرهاب العالمية التي يتبعها الاتحاد الوطني لدراسة الإرهاب وتدابير مواجهة الإرهاب

<sup>١٥</sup> منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.19.IV.2.



نادية مراد، الحائزة على جائزة نوبل وسفيرة النوايا الحسنة لكرامة الناجين من الاتجار بالبشر لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة تلقتي الأمين العام أنطونيو غوتيريش وتهديه نسخة من كتابها بعنوان "الفتاة الأخيرة".

من قبيل المعلومات الاستخبارية الجنائية، والتحديد النمطي واستخدام أساليب التحري الخاصة، والتعاون عبر الحدود بشأن المسائل القضائية والاستخبارات المالية، وتحديد ورصد الاتجار غير المشروع بالأسلحة النارية.

### مكافحة الإرهاب

لا يزال التهديد الذي يمثله الإرهاب كبيراً، وقد تفاقم من جزاء التحديات الناشئة التي يمثلها المقاتلون الإرهابيون الأجانب المشتبه بهم العائدون أو المنتقلون، وكذلك تزايد الصلات بين الإرهاب والجريمة المنظمة عبر الوطنية.

وساعدت الأمم المتحدة في عقد المؤتمر الرفيع المستوى الأول من نوعه لرؤساء وكالات مكافحة الإرهاب في الدول الأعضاء من أجل الترويج لإقامة شراكة دولية جديدة لمكافحة الإرهاب وتعزيزها. وأطلقت أيضاً الاتفاق العالمي لتنسيق مكافحة الإرهاب ونداءها الأول الموحد المتعدد السنوات الموجه إلى المانحين من أجل تحسين التنسيق على نطاق المنظومة وتعبئة الموارد وتقديم المساعدة. وعززت هذه الجهود التعاون العملي بين الأمانة العامة والهيئات الصادر بها تكليف من مجلس الأمن تمشياً مع قرار المجلس ٢٣٩٥ (٢٠١٧).

### عملنا في مجال مكافحة الإرهاب

دعمنا أكثر من

٧٠

دولة عضواً ببرامج لمكافحة الإرهاب



قمنا بتغطية أكثر من

٢٦٠٠

فرد في إطار أنشطة بناء القدرات



أطلقنا ٤٠ مشروعاً بلغت قيمتها

٩٥ مليون دولار

لدعم الدول الأعضاء بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٢٣٩٦ (٢٠١٧)



منذ شباط/فبراير ٢٠١٨، انضم

٤٢

شريكاً إلى اتفاق الأمم المتحدة العالمي لتنسيق مكافحة الإرهاب



## آفاق المستقبل

ستواصل الأمم المتحدة مستقبلاً تقديم مساعدة متعددة الأبعاد تستجيب من خلالها لدعوات الجمعية العامة ومجلس الأمن إلى توثيق التعاون الدولي في مجال مكافحة الإرهاب. وستسعى المنظمة أيضاً إلى تعزيز مشاريعها وبرامجها المتعلقة بالمخدرات والجريمة، وذلك في إطار جهودها الرامية إلى تغيير حياة الناس نحو الأفضل. وسيشمل ذلك تعزيز الدعم المقدم إلى المزارعين الساعين إلى الخروج من الاقتصادات غير المشروعة، ومساعدة البلدان في مكافحة القرصنة وصيد الأسماك غير المشروع والتهريب، ودعم الجهود المبذولة لمكافحة الجريمة ضد الأحياء

البرية وحماية النباتات والحيوانات الثمينة، ودعم تحسين السلامة والحوكمة في المناطق الحضرية. وفي هذا السياق، فإن الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية التي ستعقد في عام ٢٠٢٠، والدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن الفساد المقرر عقدها في عام ٢٠٢١، ستساعدان على تعزيز عمل الأمم المتحدة والدول الأعضاء.

وقدمت الأمم المتحدة الدعم أيضاً إلى الدول الأعضاء في تنفيذ استراتيجيات مكافحة الإرهاب في وسط آسيا وشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي وغرب أفريقيا. وتلقى ما يزيد على ٩٠ بلداً الدعم لجهودها الرامية إلى منع ومكافحة التطرف العنيف حيثما يمكن أن يؤدي إلى الإرهاب.

وقامت المنظمة بتعزيز جهودها الرامية إلى معالجة حالة النساء والأطفال ذوي الصلات مع الجماعات الإرهابية المدرجة في قوائم الأمم المتحدة، وتقديم التوجيه إلى الدول الأعضاء فيما يتعلق بالملاحقة القضائية للمقاتلين الإرهابيين الأجانب وإعادة تأهيلهم وإعادة إدماجهم. وبالإضافة إلى ذلك، عززت الأمم المتحدة دعمها للدول الأعضاء بشأن أنشطة مكافحة تمويل الإرهاب ومساعدتها لضحايا الإرهاب، بما في ذلك عن طريق الاحتفال للمرة الأولى باليوم الدولي لإحياء ذكرى ضحايا الإرهاب وإجلالهم.

من صور الأمم المتحدة



”لا يمكننا تحقيق نتائج ملموسة في كفاحنا ضد الإرهاب وتمويل الإرهاب إلا من خلال تعاون قوي وجهود موجهة.“

فلاديمير فورونكوف، وكيل الأمين العام، مكتب مكافحة الإرهاب

# الأداء الفعال للمنظمة

تنظم بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي قوافل كبيرة من المركبات المدنية والعسكرية لنقل الإمدادات إلى قواعد الأمم المتحدة النائية في شمال مالي. وتشكل شاحنات نقل الإمدادات جزءاً من القافلة.

## مسارات العمل الرئيسية



- إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات
- التواصل العالمي
- الرقابة
- الاستراتيجيات والسياسات الإدارية
- ومسائل الامتثال
- المكاتب الموجودة خارج المقر
- الدعم التشغيلي
- السلامة والأمن

## الموارد الإرشادية



### ١,٤٥ بليون دولار

٩١٠ ملايين دولار من الأنصبة المقررة و ٣٤٠ مليون دولار من أنصبة حفظ السلام (٢٠١٧-٢٠١٨)

و ٢٠٠ مليون دولار من التبرعات

## ولايات مختارة



- تغيير النموذج الإداري في الأمم المتحدة، قرارات الجمعية العامة ٢٦٦/٧٢ و ٢٦٦/٧٢ و ٢٨١/٧٣
- نظام مساءلة في الأمانة العامة للأمم المتحدة، قرار الجمعية العامة ٢٨٩/٧٣
- إدارة الموارد البشرية، قرار الجمعية العامة ٢٥٤/٧٢
- المشتريات، قرار الجمعية العامة ٢٧٣/٦٩
- تعدد اللغات، قرار الجمعية العامة ٣٢٨/٧١
- خطة المؤتمرات، قرار الجمعية العامة ٢٧٠/٧٣

## كيانات مختارة



- إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات
- إدارة التواصل العالمي
- إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية
- ومسائل الامتثال
- إدارة الدعم العملياتي
- إدارة شؤون السلامة والأمن
- مكتب خدمات الرقابة الداخلية
- مكاتب الأمم المتحدة في جنيف ونيروبي وفيينا



الممثل داريل ميتشيل (الجالس) يلقي كلمة في المناسبة الخاصة "فن الممكن"، بمناسبة اليوم الدولي للأشخاص ذوي الإعاقة. وتقف وراءه مترجمة إلى لغة الإشارة.

## مسارات العمل الرئيسية

يشكل العديد من العمليات التشغيلية الأساس الذي يستند إليه عمل الأمانة العامة للأمم المتحدة، التي تبلغ مواردها السنوية نحو ١٣ بليون دولار ويعمل فيها أكثر من ٣٧ ٠٠٠ موظف مدني في ٤٥٠ مركز عمل. ويخضع العديد من هذه العمليات لإصلاحات كبيرة في الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩ نتيجة لمبادرة الإصلاح الإداري التي أطلقها الأمين العام. وهي تشمل إدارة الشؤون المالية، والموارد البشرية، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وسلاسل الإمداد، والمرافق، وخدمات المؤتمرات، وعمليات الأمن والسلامة، وكذلك التعريف بعمل المنظمة وتوثيق العلاقات مع الأجهزة الرئيسية للأمم المتحدة والدول الأعضاء وأصحاب المصلحة الآخرين.

## النتائج الرئيسية

في عام ٢٠١٨، أرست الأمم المتحدة الأساس لمبادرة طموحة في مجال الإصلاح الإداري دخلت حيز التطبيق في عام ٢٠١٩. ومع تحويل النموذج الإداري للأمم المتحدة، تصبّ المنظمة جُلّ تركيزها على الشفافية والمساءلة وتحسين تنفيذ الولايات. وقد أطلق مكتب الأمين العام إطاراً مبسطاً ومرشداً لتفويض السلطة الإدارية إلى أكثر من ٢٠٠ من رؤساء كيانات الأمم المتحدة، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩، وذلك بهدف التقليل من البيروقراطية وتقريب عمليات صنع القرار إلى نقطة الإنجاز. وبدأت المنظمة في تبسيط السياسات الإدارية وعززت إطارها للمساءلة الداخلية. وأنشأت أيضاً نظاماً لموافاة المديرين ببيانات الأداء والامتثال على نحوٍ أنسب توقيتاً وأكثر موثوقية وأيسر استخداماً. وبالإضافة إلى ذلك، حسنت المنظمة وثائقها الرسمية المتعلقة بالبرامج والأداء لتقدم لمحة عامة أفضل عن النتائج إلى الجمعية العامة، بما يتوافق مع أهداف التنمية المستدامة. وحققت الأمم المتحدة للمرة الأولى في تاريخها التكافؤ بين الجنسين في صفوف إدارتها العليا.



”لدينا فرصة ومسؤولية لتجسيد نهج تدريجي في كل علاقة نقيمها مع عملائنا، ومع شركائنا في المقر وفي جميع أنحاء العالم.“

أنول كهاري، وكيل الأمين العام للدعم العملياتي



”نعمل على إحداث تحول في الأمم المتحدة من خلال نموذج إداري جديد يعزز المرونة والشفافية والمساءلة والنتائج.“

جان بيغل، وكيلة الأمين العام للاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال



”الطابع العالمي للتحديات التي تؤثر على عالمنا يجعل التعاون المتعدد الأطراف أكثر أهمية من أي وقت مضى.“

كاترين بولارد، وكيلة الأمين العام لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات



”كعناصر لإحداث التغيير، نساعد على تعزيز الإدارة المسؤولة للموارد، وثقافة المساءلة والشفافية وتحسين أداء البرامج.“

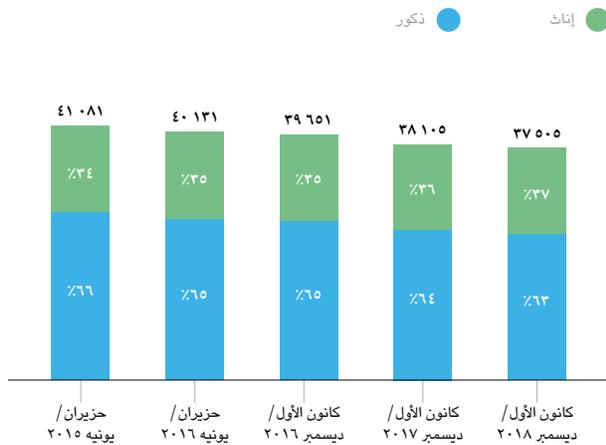
هيدي مندوزا، وكيلة الأمين العام لخدمات الرقابة الداخلية

## أكثر من ٣٧ ٠٠٠ موظف عملوا لفائدة الأمانة العامة للأمم المتحدة في جميع أنحاء العالم في عام ٢٠١٨

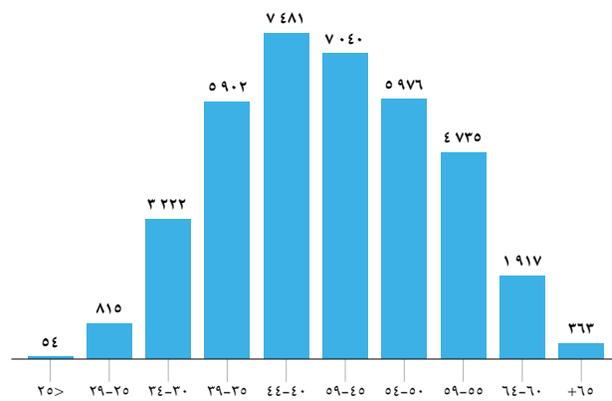
يمثل عدد الموظفين



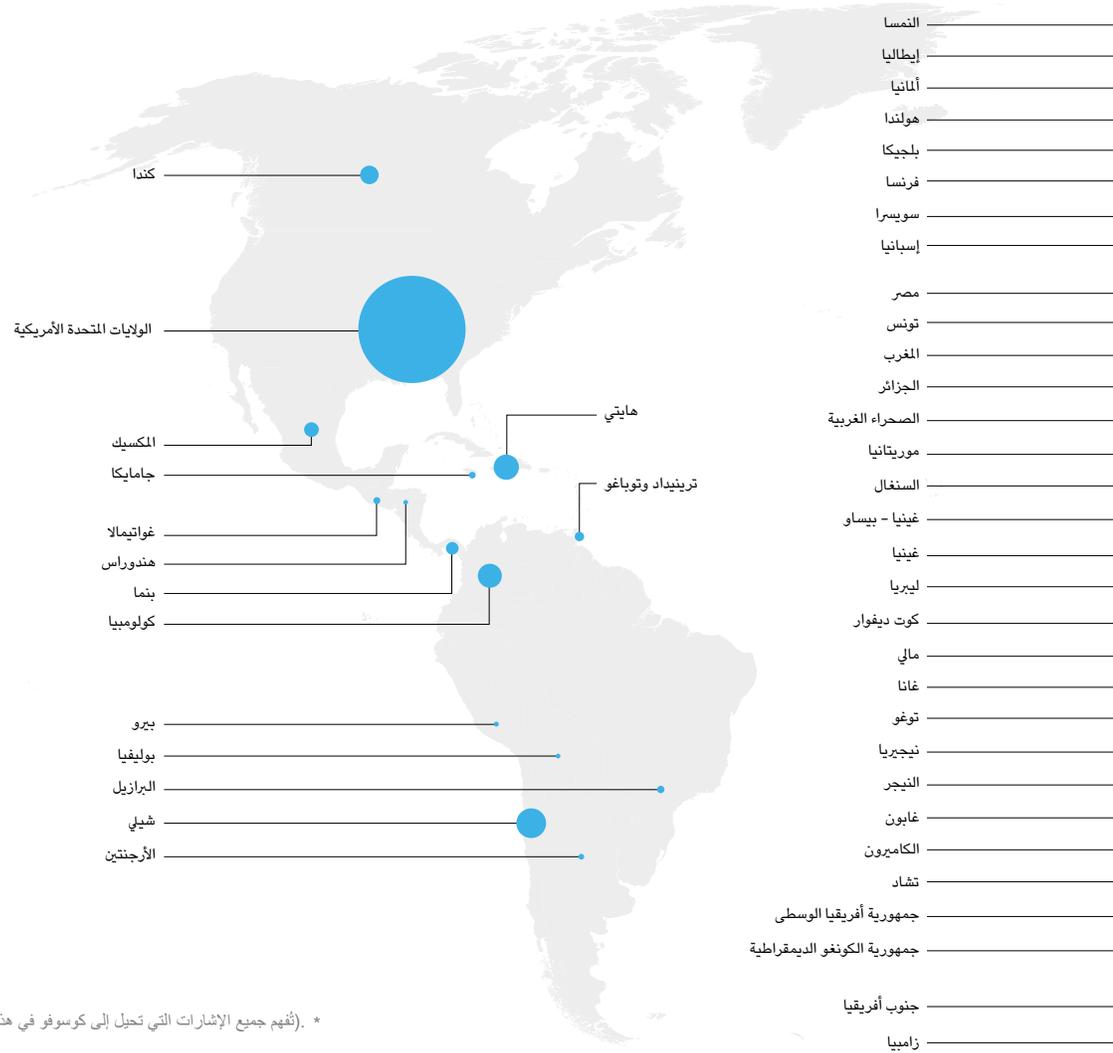
## يتزايد تمثيل المرأة بين موظفي الأمانة العامة للأمم المتحدة



## توزيع موظفي الأمانة العامة للأمم المتحدة حسب الأعمار في عام ٢٠١٨

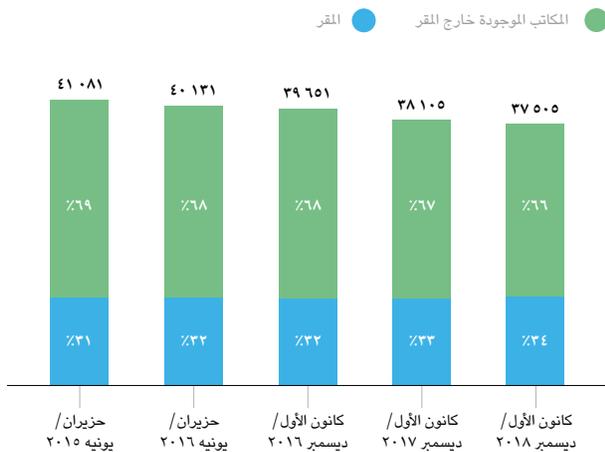


المصدر: الأمم المتحدة، تقرير ملك الموظفين (٢٠١٨)

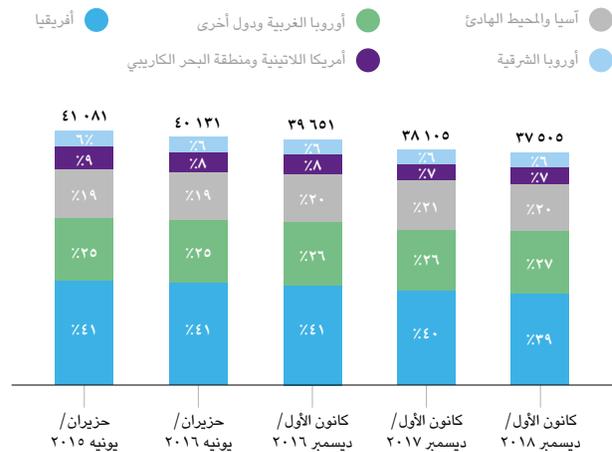


\* (تفهم جميع الإشارات التي تحيل إلى كوسوفو في هذه الوثيقة في سياق قرار مجلس الأمن 1244 (1999))

## توزيع موظفي الأمانة العامة للأمم المتحدة حسب الموقع



## جنسية موظفي الأمانة العامة للأمم المتحدة حسب المجموعة الإقليمية



## جهودنا من أجل الأداء الفعّال

أصدرنا تفويضات جديدة ومبسطة ومرشدة  
للسلطة الإدارية لفائدة

**أكثر من ٢٠٠**

رئيساً لكيانات الأمم المتحدة



قدمنا الخدمات لـ

**أكثر من ٣٥ ٠٠٠**

اجتماع ومؤتمر حكومي دولي



أقمنا شراكات بث مع

**١١٠٠**

من كيانات وسائط الإعلام في ١٥٣  
بلداً وإقليمياً



**أكثر من ٤٦ مليون**

زائر منفرد زاروا موقع un.org وحوالي  
١٦ مليون مستخدم زاروا الموقع الشبكي  
المخصص لأهداف التنمية المستدامة



ومن أجل تيسير الحوار المتعدد الأطراف وعمليات صنع القرار من جانب الدول الأعضاء، واصلت الأمانة العامة توفير خدمات المؤتمرات، مع تقديم دعم متعدد اللغات كلما صدر تكليف بذلك. وقدمت المنظمة خدمات لأكثر من ٣٥ ٠٠٠ من الاجتماعات الحكومية الدولية أو المؤتمرات في نيويورك وجنيف وفيينا ونيروبي ووفرت أكثر من ٤ ٥٠٠ من الوثائق والمواد الأخرى. ومن أجل تعزيز التعددية اللغوية، قامت المنظمة أيضاً بزيادة أعداد المترجمين الشفويين للمؤتمرات والمترجمين التحريريين من المناطق التي عادة ما تكون ممثلة تمثيلاً ناقصاً.



”في عام ٢٠١٨، ساعدنا المديرين على إشراك عدد قياسي من الموظفين بلغ ٣١ ٠٠٠ موظف في حوارات القيادة بشأن الأخلاقيات والنزاهة.“

إلينا بي أرمسترونغ،  
مديرة مكتب الأخلاقيات

## الأخلاقيات ودعم الموظفين

في عام ٢٠١٨، استجابت الأمم المتحدة لعدد أكبر من الطلبات الداخلية للحصول، في إطار من السرية، على مشورة وتوجيه في مجال الأخلاقيات، وتحديداً بشأن حماية المبلغين عن المخالفات. وتحسن معدل الاستجابة، إذ انخفض متوسط عدد الأيام التي استغرقتها الاستعراضات الأولية بنسبة ٥٠ في المائة ليصل إلى ١٣ يوماً. وشارك أكثر من ٣١ ٠٠٠ موظف في حوارات القيادة بشأن الإبلاغ عن المخالفات وتعزيز سياسة حماية المبلغين عن المخالفات من الانتقام. وازداد عدد البلاغات المقدمة بشأن المخالفات المحتملة، مما يدل على زيادة الوعي بخيارات الإبلاغ وزيادة الثقة في النظام. وللمساعدة على تحسين بيئة العمل، أطلقت أمانة المظالم التابعة للأمم المتحدة حملة لتشجيع الكياسة وساعدت أكثر من ٢ ٧٠٠ من الموظفين، فأتاحت لهم الحيز الآمن والسرية والمشورة المستقلة بشأن التحديات التي يواجهونها في أماكن عملهم.

شيرين ليليان دودسون تؤدي اليمين باعتبارها أمانة المظالم الجديدة بالأمم المتحدة.





زائرة تشاهد عرضاً بشأن أهداف التنمية المستدامة في شكل واقع افتراضي في المهرجان العالمي للأفكار في بون، ألمانيا، بدعم من أفرقة الاتصالات التابعة للأمم المتحدة.



من صور الأمم المتحدة / Ferran / Albert Gonzalez



فرد من العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور يحتفل باليوم العالمي للبيئة بغرس شجرة في الفاشر، السودان.

### الاستدامة البيئية

الميدانية. وقامت هذه البعثات - التي تنشر أكثر من ١٠٠ ٠٠٠ شخص في بيئات هشة - بإبلاغ الجمعية العامة عن سجل أدائها البيئي للمرة الأولى في سياق تقارير أداء الميزانية للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨.

تشكل "ترجمة الأقوال إلى أفعال" فيما يتعلق بالاستدامة البيئية أولوية رئيسية في عمليات الأمم المتحدة. فقد أنشأت الأمم المتحدة، بالاستناد إلى استراتيجيتها البيئية، إطاراً للأداء والمخاطر يزيد من المساءلة عن الأثر البيئي لبعثاتها



”مهمتنا إعلام الجماهير العالمية والتواصل معها دعماً لعمل الأمم المتحدة.“

أليسون سمال،  
وكيلة الأمين العام للتواصل العالمي

من صور الأمم المتحدة / Mark Garten



”يجب أن يكون نظامنا لإدارة الأمن مناسباً لتحقيق الغرض المنشود منه من أجل الحفاظ على سلامة الأمم المتحدة وتحسين خدمة المجتمع الدولي.“

بيتر درينان،  
وكيل الأمين العام لشؤون السلامة والأمن

من صور الأمم المتحدة / Mark Garten

وحفاظاً على أمن الموظفين والزوار، عملت الأمم المتحدة مع أكثر من ١٤٠٠ من موظفي الأمن في مواقعها غير الميدانية الرئيسية البالغ عددها ١١ موقعاً. وفي جميع أنحاء العالم، ساعد موظفو الأمن التابعون للأمم المتحدة في حماية الموظفين ومعاليتهم، وحافظوا أيضاً على أمن ٣ ملايين من الزوار ورؤساء الدول وممثلي الحكومات أثناء تواجدهم في مرافق الأمانة العامة.

وفي عام ٢٠١٨، سعت الأمانة العامة للأمم المتحدة أيضاً إلى تحسين تعريف جماهير العالم بما تقوم به من عمل. ففي نهاية العام على سبيل المثال، كانت الأمم المتحدة قد أنشأت شراكات لبث موادها مع ١١٠٠ من كيانات وسائل الإعلام في ١٥٣ من البلدان والأقاليم. وزار أكثر من ٤٦ مليون مستخدم مختلف الموقع الشبكي un.org، وكانت نسبة ٦٠ في المائة منهم تنتمي إلى الشريحة العمرية ١٨-٣٤ عاماً. وزار نحو ١٦ مليون مستخدم الموقع الشبكي المخصص لأهداف التنمية المستدامة. وفي إحدى الحملات العالمية التي تطلقها للأمم المتحدة، وما أكثرها، تشاطر نحو ٢٠٠٠ شخص من أكثر من ١٢٠ بلداً مقاطع فيديو لهم وهم يقرأون مادة من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان بإحدى اللغات الأصلية البالغ عددها ٨٠ لغة.

## مكافحة التحرش والاعتداء

واصلت الأمم المتحدة النهوض بنهجها المتمحور حول الضحايا والقائم على عدم التسامح إطلاقاً إزاء سوء السلوك الجنسي. وأقرت سياسة نموذجية على نطاق المنظمة بشأن التحرش الجنسي، استرشد فيها بالدراسة الاستقصائية الأولى من نوعها التي شارك فيها موظفو الأمم المتحدة بشأن هذه المسألة. وفي عام ٢٠١٨، أنشئ خط اتصال للمساعدة سُمي ”Speak Up“ يعمل على مدار الساعة، وثمة قاعدة بيانات جديدة هي قاعدة Clear Check تُتيح الآن فرز المرشحين للعمل في جميع كيانات منظومة الأمم المتحدة للحيلولة دون إعادة توظيف مرتكبي سوء السلوك الجنسي. واستحدثت المنظمة أيضاً قاعدة بيانات من أجل تحسين تقديم المساعدة لضحايا الاستغلال والانتهاك الجنسيين. وبدأ نشر مدافعين للدفاع عن حقوق الضحايا في الميدان، كما تم تشكيل فريق جديد من المحققين في حالات سوء السلوك الجنسي.

من صور الأمم المتحدة / Nektarios Mambogiamis



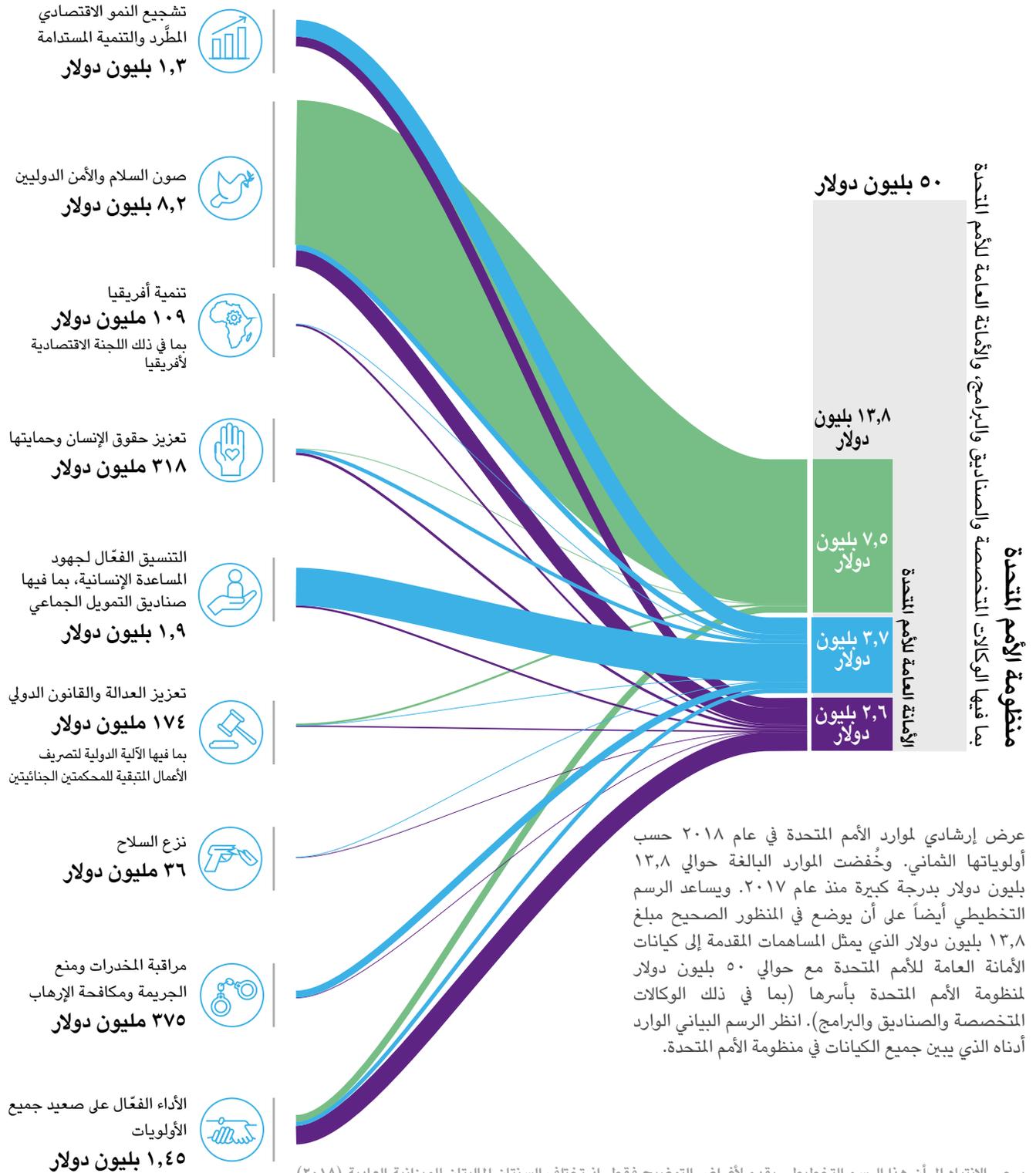
جين كونورز (الثانية من اليسار)، نصيرة الأمم المتحدة لحقوق ضحايا الاستغلال والانتهاك الجنسيين، تلتقي أفراداً نظاميين تابعين لبعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان.

## موارد الأمانة العامة للأمم المتحدة موزعة على الأولويات الرئيسية

الإشترابات المقررة لعمليات حفظ السلام والمحاكم الدولية

التبرعات

الإشترابات المقررة للميزانية العادية



عرض إرشادي لموارد الأمم المتحدة في عام ٢٠١٨ حسب أولوياتها الثماني. وحُفّضت الموارد البالغة حوالي ١٣,٨ بليون دولار بدرجة كبيرة منذ عام ٢٠١٧. ويساعد الرسم التخطيطي أيضاً على أن يوضع في المنظور الصحيح مبلغ ١٣,٨ بليون دولار الذي يمثل المساهمات المقدمة إلى كيانات الأمانة العامة للأمم المتحدة مع حوالي ٥٠ بليون دولار لمنظمة الأمم المتحدة بأسرها (بما في ذلك الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج). انظر الرسم البياني الوارد أدناه الذي يبين جميع الكيانات في منظومة الأمم المتحدة.

يرجى الانتباه إلى أن هذا الرسم التخطيطي يقدم لأغراض التوضيح فقط. إذ تختلف السنتان الماليتان للميزانية العادية (٢٠١٨) وعمليات حفظ السلام (٢٠١٧-٢٠١٨). ويستند تخصيص الموارد للأولويات إلى الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة لعام ٢٠٢٠. والبيانات المتعلقة بمنظومة الأمم المتحدة مبنية على التقارير الإرشادية المقدمة إلى أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين بالأمم المتحدة. للاطلاع على معلومات تفصيلية، يرجى الرجوع إلى البيانات المالية المراجعة.



موظفتان من موظفي الأمن في مقر الأمم المتحدة خلال أسبوع  
السلامة والأمن.

# الأمانة العامة للأمم المتحدة هي جزء من منظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقاً

## الأجهزة الرئيسية للأمم المتحدة

### الهيئات الفرعية

اللجان العامة وأجهزة مخصصة  
اللجان الرئيسية  
لجنة القانون الدولي  
مجلس حقوق الإنسان  
وحدة التقويض المشتركة

### الصناديق والبرامج

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي  
صندوق الأمم المتحدة للسكان  
منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

## الجمعية العامة

## مجلس الأمن

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي

## الأمانة العامة

## محكمة العدل الدولية

## مجلس الوصاية ٦

### البحث والتدريب

جامعة الأمم المتحدة  
كلية موظفي منظمة الأمم المتحدة  
معهد الأمم المتحدة للبحوث والبحوث  
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

### كيانات الأمم المتحدة الأخرى

مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين  
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع  
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)  
مركز التجارة الدولية (الأمم المتحدة)/منظمة التجارة العالمية  
هيئة الأمم المتحدة للمرأة  
وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين (الأونروا)

اللجان العامة وأجهزة مخصصة  
لجنة مكافحة الإرهاب  
لجنة الأركان العسكرية

### لجان أخرى

برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/ منظمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)  
لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية  
الكتابة على الصعيد العالمي  
لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة  
لجنة السياسات الإنمائية  
اللجنة المعنية بالبنظام غير الحكومي  
المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

### البحث والتدريب

معهد الأمم المتحدة للأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة  
معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية

مكتب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالعنف ضد الأطفال  
مكتب الممثل السامي لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية  
غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية  
مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية  
مكتب خدمات الرقابة الداخلية  
مكتب شؤون نزع السلاح  
مكتب مكافحة الإرهاب

### منظمات ذات صلة

السلطة الدولية لتقاع البحار  
اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر التجارب النووية  
الحكومة الجنائية الدولية  
الحكومة الدولية لقانون البحار  
منظمة التجارة العالمية<sup>١٤</sup>  
منظمة حظر الأسلحة الكيميائية<sup>١٥</sup>  
منظمة حظر الأسلحة النووية<sup>١٦</sup>  
الوكالة الدولية للطاقة الذرية<sup>١٧</sup>

### لجنة الأمم المتحدة لبناء السلام

المنتدى السياسي  
الرفيع المستوى  
بالتنمية المستدامة

### الوكالات المتخصصة

الاتحاد البريدي العالمي  
الاتحاد الدولي للاتصالات  
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية  
صندوق النقد الدولي  
مجموعة البنك الدولي  
البنك الدولي لإقضاء والتعويض  
المؤسسة الإنمائية الدولية  
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)  
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)  
منظمة العمل الدولية

### ملاحظات:

- أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق.
- مكتب الأمم المتحدة للتراث هو جزء من الأمم المتحدة بالتعاون مع مؤسسة الأمم المتحدة.
- تقدم الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية تقاريرها إلى مجلس الأمن والجمعية العامة.
- منظمة التجارة العالمية غير ملزمة بتقديم تقارير إلى الجمعية العامة، ولكنها تساهم على أساس كل حالة على حدة في أعمال الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بجلمة مسائل منها المسائل المالية والإحصائية.
- الوكالات المتخصصة هي منظمات مستقلة تعمل مع الأمم المتحدة ومع بعضها من خلال آلية تنسيق المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الحكومي، ومن خلال مجلس الرؤساء التنفيذيين للتشغيل على المستوى المتكافئ بين الوكالات.
- توقفت أعمال مكتب الوصاية في ١٩٦٤ باستقلال بابلو. آخر التليم بان ميشيل دي برونو في ١٩ أكتوبر ١٩٦٤.
- وفقاً للمادتين ٤٧ و ٦١ من الميثاق، إن المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار والوكالة التابعة الأطراف لضمان الاستثمار لا يعان وتلكتين مخصصتين كل منهما جزء من مجموعة البنك الدولي.
- تشكل أمانات هذه الأجهزة جزءاً من الأمانة العامة للأمم المتحدة.
- تتضمن الأمانة العامة للوكالات التابعة، مكتب الأخلاقيات، ومكتب أمينة النظام وخدمات الوساطة في الأمم المتحدة، ومكتب إقامة العدل.
- أقلية كاملة بالهيئات الفرعية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، برجا، سلطنة

am.org/consent

يمكن هذه الخريطة الهيكل الوظيفي لمنظومة الأمم المتحدة والقسم الذي يقدّم رعي لا تشمل جميع مكاتب أو وكالات منظومة الأمم المتحدة.

